

টীকা-১. 'সূরা নিসা' মদীনা তৈয়্যাবায় অবতীর্ণ হয়েছে। এতে একশ সাতাত্তরটি আয়াত, তিন হাজার পঁয়তাল্লিশটি পদ এবং ষোল হাজার ত্রিশটি বর্ণ আছে।

টীকা-২. এ সম্বোধনটা ব্যাপক। এতে সমস্ত আদমসন্তান অন্তর্ভুক্ত রয়েছে।

টীকা-৩. 'মানব-পিতা' (আবুল বশর) হযরত আদম আলায়হিস্ সালাম থেকে, যাকে পিতা-মাতা ব্যতিরেকেই মাটি থেকে সৃষ্টি করেছেন। মানুষের প্রারম্ভিক সৃষ্টির বর্ণনা করে আল্লাহর কুদরতের

মাহাত্ম্য বর্ণনা করা হয়েছে। যদিও দুনিয়ার বিধর্মীরা তাদের বোধশক্তিহীনতা ও বিবেকহীনতাবশতঃ সেটা নিয়ে উপহাস করে, কিন্তু বুঝ ও বোধশক্তিসম্পন্নরা জানেন- এ বিষয়বস্তুটা এমন অকাটা প্রমাণ দ্বারা প্রমাণিত যে, সেটা অস্বীকার করাই অসম্ভব।

আদম গুমারীর হিসাব এ কথার সন্ধান দেয় যে, আজ থেকে একশ বছর পূর্বে মানুষের সংখ্যা অনেক কম ছিলো এবং আরো একশ বছর পূর্বে আরো কম ছিলো। সুতরাং এভাবে অতীত কালের দিকে যেতে যেতে এ 'কম'-এর সংখ্যা একটা মাত্র সত্তায় গিয়ে দাঁড়াবে।

অথবা এভাবে বলুন, গোত্রসমূহের সংখ্যার আধিক্য একটা মাত্র ব্যক্তি পর্যন্ত গিয়ে শেষ হয়ে যায়। যেমন- 'সৈয়দ' দুনিয়ায় কোটি কোটি পাওয়া যাবে। কিন্তু অতীত কালের দিকে তাঁদের শেষ হবে 'সৈয়দে আলম' (বিশ্বকুল সরদার) সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর একমাত্র সত্তার উপর। আর 'বনী ইসরাঈল' যতই অধিক সংখ্যক হোক না কেন, কিন্তু

সেই সংখ্যাধিক্যের প্রত্যাবর্তনস্থল হচ্ছে হযরত য়াকুব আলায়হিস্ সালামের একটা মাত্র সত্তা। এভাবে আরো উপরের দিকে চলতে আরম্ভ করুন! তখন মানব জাতির সমস্ত গোত্র ও সম্প্রদায়ের শেষ একটা মাত্র সত্তার উপর হবে। তাঁর নাম আল্লাহর কিতাবাদিতে 'হযরত আদম' (আলায়হিস্ সালাম) বলে উল্লেখিত হয়।

আর এটা সম্ভব নয় যে, সেই এক ব্যক্তি বংশ-বিস্তারের সাধারণ নিয়মে সৃষ্ট হবেন। যদি তাঁর জন্য পিতা কল্পনা করা হয় তবে মা কোথেকে আসলেন? সুতরাং এ কথা অনিবার্য হলো যে, তাঁর সৃষ্টি পিতা ও মাতা ব্যতিরেকেই হয়েছে এবং যখন তিনি পিতা-মাতা ছাড়াই সৃষ্ট হলেন, তখন নিশ্চয় ঐসব উপাদান থেকে সৃষ্ট হন, যেগুলো তাঁর অস্তিত্বের মধ্যে পাওয়া যায়। অতঃপর উপাদানগুলোর মধ্য থেকে যে উপাদানে তাঁর বাসস্থান হয় এবং যা ছাড়া তিনি অন্য কিছুই মধ্য থাকতে পারেন না সেটাই তাঁর অস্তিত্বের মধ্যে অধিক হারে থাকা অনিবার্য। এ কারণে সৃষ্টির সম্পর্ক সেই উপাদানের প্রতি করা হবে।

এ কথাও প্রকাশ থাকে যে, বংশ-বিস্তারের সাধারণ পদ্ধতি এক ব্যক্তি থেকে জারী হতে পারেনা। এ কারণে তাঁর সাথে আরো একজন হওয়া চাই, যাতে

সূরা : ৪ নিসা

১৫৪

পারা : ৪

এরা ঐসব লোক, যাদের সাওয়াব তাদের প্রতিপালকের নিকট রয়েছে; এবং আল্লাহ সহসা হিসাব গ্রহণকারী।

২০০. হে ঈমানদারগণ! ধৈর্যধারণ করো (৩৯০) এবং ধৈর্যে শত্রুদের চেয়ে এগিয়ে থাকো আর সীমান্তে ইসলামী রাষ্ট্রের রক্ষণাবেক্ষণ করো এবং আল্লাহকে ভয় করতে থাকো এ আশার উপর যে, কৃতকার্য হবে। ★

أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ
إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٢٠٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَبِرُوا
وَاصْبِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٢٠٠﴾

সূরা নিসা

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

সূরা নিসা
মাদানী

আল্লাহর নামে আরম্ভ, যিনি পরম
দয়ালু, করুণাময় (১)।

আয়াত-১৭৭
রুকু'-২৪

রুকু' - এক

১. হে মানবজাতি (২)! স্বীয় প্রতিপালককে ভয় করো, যিনি তোমাদেরকে এক ব্যক্তি থেকে সৃষ্টি করেছেন (৩)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّ الَّذِي
خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ قَى

মানযিল - ১

★ 'সূরা আল-ই-ইমরান' সমাপ্ত।

জোড়া হয়ে যায়। আর সেই দ্বিতীয় মানুষ, যে তার পরে সৃষ্টি হবে, হিকমতের দাবী এটাই হয় যে, সেটা সেই শরীর থেকে সৃষ্টি করা হবে। কেননা, এক ব্যক্তির সৃষ্টি থেকে একটা 'শ্রেণী' মঞ্জুদ হয়েছে। কিন্তু একথাও অনিবার্য যে, তাঁর সৃষ্টি প্রথম মানব থেকে বংশ বিস্তারের সাধারণ পদ্ধতি ব্যতিরেকে অন্য কোন পদ্ধতিতে হয়েছে। কেননা, বংশ-বিস্তারের সাধারণ পদ্ধতি দু'জন ছাড়া সম্ভবপর নয়। আর এখানে হচ্ছেন মাত্র একজন। কাজেই, খোদায়ী হিকমতের মাধ্যমে হযরত আদম আলায়হিস্ সালাম-এর বাম পার্শ্বের হাঁড় তাঁর নিদ্রাকালে বের করে নেয়া হয় এবং তা থেকে তাঁর স্ত্রী হযরত হাওয়াকে সৃষ্টি করা হয়। যেহেতু, হযরত হাওয়া (আলায়হাস্ সালাম) বংশ-বিস্তারের সাধারণ প্রক্রিয়ায় সৃষ্টি হননি, সেহেতু তিনি (হযরত হাওয়া) হযরত আদম (আলায়হিস্ সালাম)-এর সন্তান হতে পারে না। যেমনিভাবে এ প্রক্রিয়ার পরিপন্থী মানব দেহ থেকে বহু কীটও সৃষ্টি হয়ে থাকে। কিন্তু সেগুলো তার সন্তান হতে পারেনা। ঘুম থেকে জাগ্রত হবার পর হযরত আদম (আলায়হিস্ সালাম) তাঁর নিকটে হযরত হাওয়াকে দেখতে পেয়ে জাতিগত ভালবাসা তাঁর অন্তরে ঢেউ খেলে যায়। তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন, "তুমি কে?" তিনি আরম্ভ করলেন, "স্ত্রী।" বললেন, "কি জন্য সৃষ্টি হয়েছে?" আরম্ভ করলেন, "আপনার মনের শান্তির জন্য।" তখন তিনি তাঁর (হযরত হাওয়া) প্রতি আসক্ত হলেন।

টীকা-৪. সেগুলোকে ছিন্ন করোনা। হাদীস শরীফে আছে, যে ব্যক্তি রিয়কের প্রশস্ততা চায় সে যেন আত্মীয়তা বজায় রাখে এবং নিকট-আত্মীয়দের প্রাপ্যসমূহের প্রতি সজাগ দৃষ্টি রাখে।

টীকা-৫. শানে নুযুলঃ এক ব্যক্তির তত্ত্বাবধানে তার এতিম ভ্রাতৃপুত্রের প্রচুর ধন-সম্পদ ছিলো। যখন সেই এতিম সাবালক হলো এবং তার ধন-সম্পদ দাবী করলো, তখন চাচা তা হস্তান্তর করতে অস্বীকৃতি জানালো। এর উপর এ আয়াত শরীফ নাযিল হয়েছে। এটা শুনে সে ব্যক্তি এতিমের সম্পদ তাকে হস্তান্তর করলো এবং বললো, "আমরা আল্লাহ ও তাঁর রসূলের আনুগত্য করি।"

সূরা : ৪ নিসা	১৫৫	পারা : ৪
এবং তারই থেকে তার জোড়া (সঙ্গীনী) সৃষ্টি করেছেন আর এ দু'জন থেকে বহু নর-নারী বিস্তার করেছেন। এবং আল্লাহকে ভয় করো, যাঁর নাম নিয়ে যাঙ্গণ করো আর আত্মীয়তার প্রতি সজাগ দৃষ্টি রাখো (৪)। নিশ্চয় আল্লাহ সর্বদা তোমাদেরকে দেখছেন।	<p>خَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۝</p> <p>وَإِذَا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالُهُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا الْحَيِّثُ بِالطَّيِّبِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ ۗ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ۝</p> <p>وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مِمَّنِّي وَتِلْكَ أَرْبَعَةٌ</p>	<p>টীকা-৬. অর্থাৎ স্বীয় হালাল সম্পদ।</p> <p>টীকা-৭. এতিমের ধন-সম্পদ, যা তোমাদের জন্য হারাম; সেগুলোকে ভাল ভেবে নিজেদের নিকৃষ্ট মালের সাথে বদলে নিওনা। কেননা, সেই নিকৃষ্ট মানের সম্পদ তোমাদের জন্য হালাল ও পবিত্র আর এটা হচ্ছে হারাম এবং অপবিত্র।</p> <p>টীকা-৮. এবং তাদের হকসমূহ যথাযথভাবে পালন করতে পারবেনা।</p> <p>টীকা-৯. আয়াতের অর্থে কতিপয় অভিমত রয়েছেঃ</p> <p>এক) হযরত হাসানের অভিমত হচ্ছে- প্রাথমিক যুগে মদীনা মুনাওয়ারার লোকেরা আপন আপন তত্ত্বাবধানের এতিম মেয়েদেরকে তাদের ধন-সম্পদের কারণে বিয়ে করে ফেলতো অথচ তাদের প্রতি তাদের কোন আসক্তি থাকতোনা।</p>
২. এবং এতিমদেরকে তাদের ধন-সম্পদ সমর্পণ করো (৫) এবং পবিত্রের (৬) পরিবর্তে অপবিত্র গ্রহণ করোনা (৭) আর তাদের ধন-সম্পদ তোমাদের ধন-সম্পদের সাথে মিশিয়ে গ্রাস করোনা। নিঃসন্দেহে, এটা মহাপাপ।		
৩. এবং যদি তোমাদের এ আশংকা হয় যে, এতিম মেয়েদের ক্ষেত্রে সুবিচার করবেনা (৮); তবে বিবাহ করে নাও যেসব নারী তোমাদের ভালো লাগে- দুই দুই, তিন তিন, চার চার (৯)।		

মানযিল - ১

অতঃপর তাদের সাথে সহবাস ও মেলামেশার ক্ষেত্রে ভালো ব্যবহার করতো না এবং তাদের ধন-সম্পদের ওয়ারিশ হবার উদ্দেশ্যে তাদের মৃত্যুর জন্য অপেক্ষমান থাকতো। এ আয়াতে তাদেরকে তা থেকে নিষেধ করা হয়েছে।

দুই) অপর এক অভিমত হচ্ছে- লোকেরা এতিমদের প্রতি অবিচার করার আশংকায় তাদের অভিভাবক হওয়ার ক্ষেত্রে ভয় করতো, কিন্তু ব্যভিচারের কোন তোয়াক্কাই করতো না। তাদেরকে বলা হয়েছে, "যদি তোমরা অবিচার করার আশংকায় এতিমদের অভিভাবক হওয়া থেকে বিরত থাকো, তবে ব্যভিচারেও ভয় করো এবং তা থেকে বেঁচে থাকার জন্য যেসব স্ত্রীলোক তোমাদের জন্য হালাল তাদেরকে বিবাহ করো এবং হারামের নিকট যেওনা।"

তিন) অপর এক অভিমত হচ্ছে- লোকেরা এতিমদের অভিভাবক ও তত্ত্বাবধায়ক হবার বেলায়তো অন্যান্য-অবিচারের আশংকা করতো এবং বহু সংখ্যক বিবাহ করতেও কোন দ্বিধাবোধ করতো না। তাদেরকে বলা হয়েছে, "যখন অধিক স্ত্রী বিবাহ বন্ধনে থাকে, তবে তাদের বেলায়ও অন্যান্য-অবিচার করতে ভয় করো। ততজন স্ত্রীকেই বিবাহ করো, যতজনের প্রাপ্য আদায় করতে পারো।"

হযরত ইক্রামা হযরত ইবনে আব্বাস (রাদিয়াল্লাহু তা'আলা আনহুমা) থেকে বর্ণনা করেন যে, কোরাঈশ বংশীয় লোকেরা দশজন করে অথবা তদপেক্ষাও বেশী স্ত্রী বিবাহ করতো। আর যখন এদের দায়-দায়িত্ব আদায় করতে পারতো না, তখন তাদের তত্ত্বাবধানে যেসব এতিম মেয়ে থাকতো তাদের ধন-সম্পদ খরচ করে ফেলতো। এ আয়াতে এরশাদ করা হয়েছে, আপন সামর্থ্য দেখে নাও এবং চারজনের অধিক স্ত্রী বিবাহ করো না! যাতে তোমাদের এতিমদের ধন-সম্পদ খরচ করার প্রয়োজন না হয়।

মাসআলাঃ এ আয়াত থেকে জানা গেলো যে, আযাদ পুরুষের জন্য একই সময়ে চারজন পর্যন্ত স্ত্রীলোকের সাথে বিবাহ করা জায়েয আছে- চাই, তারা (স্ত্রীগণ) আযাদ হোক কিংবা বাঁদী (ক্রীতদাসী)।

মাস্আলাঃ সমস্ত উম্মাহর 'ইজমা' (একমত্য) প্রতিষ্ঠা হয়েছে যে, একই সময়ে চারজনের অধিক স্ত্রী বিবাহ-বন্ধনে রাখা কারো জন্য জায়েয নয়, রসূল করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম ব্যতীত। এটা হযূরের (দঃ) বিশেষত্বসমূহের অন্যতম।

আবু দাউদ শরীফের হাদীসে আছে, এক ব্যক্তি ইসলাম গ্রহণ করেন। তাঁর আটজন স্ত্রী ছিলো। হযূর (দঃ) এরশাদ করেন, "তাদের মধ্য থেকে চারজনকে রাখো!"

তিরমিযী শরীফের হাদীসে আছে- গায়লান ইবনে সালমাহ সাক্বাফী ইসলাম গ্রহণ করলেন। তাঁর দশজন স্ত্রী ছিলো। তারাও একসঙ্গে মুসলমান হলো।

হযূর (দঃ) নির্দেশ দিলেন তাদের মধ্য থেকে চারজনকে রাখতে।

টীকা-১০. মাস্আলাঃ এ থেকে জানা গেলো যে, স্ত্রীদের মধ্যে সুবিচার করা ফরয। নতুন, পুরাতন, কুমারী, বিবাহিতা-সবাই এ অধিকারে সমান। এ সুবিচার পোশাক, পানাহার, বাসস্থান ও রাত্রি যাপনে। এসব বিষয়ে যেন সবার সাথে সমান আচরণ করা হয়।

টীকা-১১. এ থেকে জানা গেলো যে, মহরের অধিকারী হচ্ছে স্ত্রীগণ, তাদের অভিভাবকগণ নয়। যদি অভিভাবকগণ মহর উত্তোলন করে থাকে তবে তাদের কর্তব্য হচ্ছে- সেই মহর সেটার হকদার স্ত্রীলোককে পৌঁছিয়ে দেয়া।

টীকা-১২. মাস্আলাঃ স্ত্রীদের এ মর্মে ইখতিয়ার আছে যে, তারা আপন স্বামীকে মহরের কিছু অংশ দান করবে কিংবা সম্পূর্ণ মহর। কিন্তু মহরের দাবী ছেড়ে দেয়ার জন্য তাদেরকে বাধ্য করা কিংবা তাদের সাথে অসদাচরণ করা উচিত নয়। কেননা, আল্লাহ তা'আলা **طِبْنَكُمْ** এরশাদ করেছেন, যার অর্থ হচ্ছে- 'অন্তরের খুশী সহকারে ক্ষমা করে দেয়া।'

টীকা-১৩. যারা এতটুকু বোধশক্তি রাখেনা যে, ধন-সম্পদের ব্যয়স্থল চিনতে পারে; বরং সেটার অপব্যয় করে বসে এবং যদি তাদের হাতে ছেড়ে দেয়া হয়, তবে তারা তাড়াতাড়ি বিনষ্ট করে ফেলবে।

টীকা-১৪. যা দ্বারা তাদের অন্তরে শান্তনা পায় এবং তারা দুঃখিত না হয়। উদাহরণ স্বরূপ, তাদেরকে এরূপ বলা হোক- "ধন সম্পদ তোমাদের এবং তোমরা বোধশক্তিসম্পন্ন হলে তোমাদের হাতে তা অর্পণ করা হবে।"

টীকা-১৫. যে, তাদের মধ্যে বুদ্ধি এবং লেনদেন সম্পর্কে বুঝার শক্তি সৃষ্টি হয়েছে কিনা।

টীকা-১৬. এতিমের ধন-সম্পদ গ্রাস করা থেকে।

টীকা-১৭. অন্ধকার যুগে স্ত্রীলোক এবং নাবালক ছেলেমেয়েদেরকে 'মীরাস' দিতোনা। এ আয়াতের মধ্যে এ প্রথা বাতিল করা হয়েছে।

টীকা-১৮. অনাঙ্গীয়, যাদের মধ্য থেকে কেউ মৃতের ওয়ারিশ নয় এমন কেউ

সূরা : ৪ নিসা

১৫৬

পারা : ৪

অতঃপর যদি তোমরা আশংকা করো যে, দু'জন স্ত্রীকে সমানভাবে রাখতে পারবে না, তবে একজনকেই করো অথবা দাসীদেরকে, যাদের তোমরা অধিকারী হও। এটা এরই অধিক নিকটে যে, তোমাদের দ্বারা অত্যাচার হবে না (১০)।

৪. এবং নারীদেরকে তাদের 'মহর' সন্তুষ্ট চিন্তে প্রদান করো (১১)! অতঃপর যদি তারা সন্তুষ্ট মনে 'মহর' থেকে তোমাদেরকে কিছু দিয়ে দেয় তবে তা খাও, স্বচ্ছন্দে (১২)।

৫. এবং নির্বোধদেরকে (১৩) তাদের সম্পদ অর্পণ করো না, যা তোমাদের নিকট আছে, যেগুলোকে আল্লাহ তোমাদের উপজীবিকা করেছেন এবং তাদেরকে তা থেকে খাওয়াও ও পরিধান করাও এবং তাদের সাথে সদালাপ করো (১৪)।

৬. এবং এতিমদেরকে পরীক্ষা করতে থাকো (১৫), এ পর্যন্ত যে, তারা বিয়ের উপযুক্ত হবে। অতঃপর যদি তোমরা তাদের বোধশক্তি ঠিক দেখো, তবে তাদের ধন সম্পদ তাদেরকে অর্পণ করে দাও এবং সেগুলো খেওনা সীমা অতিক্রম করে এবং এ তাড়াহুড়ায় যে, তারা বড় হয়ে যায় কিনা। আর যার প্রয়োজন হয়না সে যেন নিবৃত্ত থাকে (১৬)। এবং যে অভাবী হয় সে যেন সংগত পরিমাণ খায়। অতঃপর যখন তোমরা তাদের ধন-সম্পদ তাদের হাতে অর্পণ করো তখন তাদের উপর সাক্ষী করে নাও! এবং আল্লাহ যথেষ্ট হিসাব গ্রহণের ক্ষেত্রে।

৭. পুরুষদের জন্য অংশ আছে তা থেকেই, যা ছেড়ে গেছে মাতা-পিতা এবং নিকটাত্মীয়রা এবং নারীদের জন্য অংশ আছে তা থেকেই, যা ছেড়ে গেছে মাতাপিতা এবং নিকটাত্মীয়রা; পরিত্যক্ত সম্পত্তি অল্প হোক কিংবা বেশী, অংশ হচ্ছে নির্ধারিত (১৭)।

৮. অতঃপর বন্টনকালে যদি নিকটাত্মীয় এতিম এবং মিসকীন (১৮)

فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً
أَوْ مَمْلُوكَاتٍ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ
أَدْنَىٰ أَلَّا تَعْوُوا ۝

وَأُولَ الرِّسَاءِ صَدَقْتِهِنَّ نِحْلَةً
فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ
نَفْسًا فَكُلُوهُ هَيْئًا مَرِيئًا ۝

وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي
جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيمًا وَإِرْزُقُوهُمْ
فِيهَا وَاسْكُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ
قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝

وَابْتَلُوا الَّتِي حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا
النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا
فَادْعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا
تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ
يَكْبُرُوا وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا
فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا
فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ
إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوا عَلَيْهِمْ
وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ
وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ
الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ
أَوْ كَثُرًا نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۝

وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ
وَالْيَتَامَىٰ وَالسَّكِينِ

মানষিল - ১

টীকা-১৯. বন্টনের পূর্বে এবং এ প্রদান করা মুস্তাহাব।

টীকা-২০. এর মধ্যে গ্রহণযোগ্য অজুহাত, উত্তম প্রতিশ্রুতি এবং 'দো'আ-ই-খায়র' (হিতকামনা) সবই অন্তর্ভুক্ত। এ আয়াতের মধ্যে মৃতের পরিত্যক্ত সম্পত্তি থেকে ওয়ারিস নয় এমন নিকটাত্মীয়গণ, এতিমগণ এবং মিসকীনদেরকে কিছু সাদকাহ হিসেবে দেয়ার এবং সদালাপ করার নির্দেশ দিয়েছেন। সাহাবা কেবালের যুগে এর উপর আমল ছিলো। মুহাম্মদ ইবনে সীরীন থেকে বর্ণিত, তাঁর পিতা মীরাস বন্টনের সময় একটা ছাগল যবেহ করিয়ে খাবার তৈরী করলেন। আর নিকটাত্মীয়, এতিম এবং মিসকীনদেরকে খাওয়ালেন এবং এ আয়াত শরীফ পাঠ করলেন। (মুহাম্মদ) ইবনে সীরীন একই বিষয়বস্তুর হাদীস ওবায়দাহ সালমানী থেকেও বর্ণনা করেন। তাতে এটাও রয়েছে যে, তিনি বর্ণনা করেন, "যদি এ আয়াত নাও আসতো তবুও আমি আমার মাল থেকে এ সাদকাহ করতাম।" 'তীজাহ', যাকে (কারো মৃত্যুর) 'তৃতীয় দিবসের ফাতিহা' বলে এবং মুসলমানদের মধ্যে প্রচলিত রয়েছে, তাও এ আয়াতের অনুসরণের শামিল। কারণ, এতেও নিকটাত্মীয়, এতিম এবং মিসকীনদের মধ্যে সাদকাহ করা হয়। আর কলেমা শরীফের খতম, কোরআন পাকের তেলাওয়াত এবং দো'আ উল্লেখিত 'সদালাপের' (قَوْلٌ مَعْرُوفٌ) অন্তর্ভুক্ত।

এ ব্যাপারে কিছু এমন লোকের অযথা জেদের প্রবণতা দেখা যায়, যারা বুয়র্গদের এ কাজের উৎসাহে তালাশ করতে পারেনি এতদসত্ত্বেও যে, এতো পরিষ্কার

সূরা : ৪ নিসা	১৫৭	পারা : ৪
এসে উপস্থিত হয়, তবে তাদেরকেও তা থেকে কিছু দাও (১৯) এবং তাদের সাথে সদালাপ করো (২০)।	فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝ وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعْفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ۝ يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِي كَرِهْتُم مِّثْلَ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ ۚ وَإِن كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ ۚ وَإِن كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ	ভাষায় কোরআন পাকে এর উল্লেখ ছিলো, কিন্তু তারা আপন মনগড়া মতবাদকে 'দ্বীন'-এ দখল দিয়েছে এবং সৎকর্মে বাধা প্রদানে তৎপর হয়েছে। আল্লাহ পাক হিদায়ত করুন!
৯. এবং যেন ভয় করে (২১) ঐসব লোক, যদি তারা নিজেদের পরে অক্ষম সন্তানদের ছেড়ে যেতো, তবে তারা তাদের সম্পর্কে কেমন উদ্বিগ্ন হতো! সুতরাং তারা যেন আল্লাহকে ভয় করে (২২) এবং সরল কথা বলে (২৩)।		টীকা-২১. 'ওয়াসী' (وصى) ★, এতিমদের অভিভাবক এবং ঐসব লোক, যারা মুমূর্ষু ব্যক্তির মৃত্যুর প্রাক্কালে তার নিকট উপস্থিত থাকে।
১০. ঐসব লোক, যারা এতিমদের ধন-সম্পদ অন্যায়ভাবে গ্রাস করে, তারা তো তাদের পেটের মধ্যে নিরেট আগুনই ভর্তি করে (২৪) এবং অনতিবিলম্বে তারা জ্বলন্ত আগুনে যাবে।		টীকা-২২. এবং মুমূর্ষু ব্যক্তির বংশধরদের সাথে স্নেহের পরিপন্থী কোন কার্যকলাপ যেন না করে যার কারণে তার সন্তানগণ দুঃখিত হয়।
১১. আল্লাহ তোমাদেরকে নির্দেশ দিচ্ছেন (২৫) তোমাদের সন্তানদের সম্পর্কে (২৬); পুত্রের অংশ দু'কন্যার সমান (২৭); অতঃপর যদি শুধু কন্যাগণই হয়, যদিও হয় দু'-এর অধিক (২৮), তবে তাদের জন্য ত্যাজ্য সম্পদের দু'তৃতীয়াংশ। আর যদি একটি মাত্র কন্যা হয় তবে তার (সম্পত্তির) অর্ধেক (২৯)		টীকা-২৩. রুগ্ন ব্যক্তির নিকট তার মৃত্যুর নিকটবর্তী সময়ে উপস্থিত লোকদের 'সরল কথা' হচ্ছে এ যে, তাকে সাদকাহ ও ওসীয়ৎ সম্পর্কে এ পরামর্শ দেবে যেন সে তা এতটুকু সম্পত্তি থেকে করে যাতে তার সন্তানগণ গরীব ও রিক্তহস্ত হয়ে থেকে না যায়।
		আর 'ওয়াসী' ও 'ওলী' (অভিভাবক)-এর 'সরল কথা' হচ্ছে- মুমূর্ষু ব্যক্তির বংশধরদের সাথে সদাচরণমূলক

রুকু' - দুই

মানসিল - ১

কথাবার্তা বলা, যেমনিভাবে আপন সন্তান-সন্ততির সাথে বলে থাকে।

টীকা-২৪. অর্থাৎ এতিমদের সম্পদ অন্যায়ভাবে আত্মসাৎ করা আগুন খাওয়ারই নামাস্তুর মাত্র। কেননা, তা হচ্ছে শাস্তিরই কারণ। হাদীস শরীফে বর্ণিত হয়, ক্বিয়ামতের দিন এতিমদের সম্পদ আত্মসাৎকারীরা এমতাবস্থায় উখিত হবে যে, তাদের কবর, মুখ ও কান থেকে ধূয়া নির্গত হতে থাকবে। তখন লোকেরা চিনতে পারবে যে, এরা এতিমের সম্পদ আত্মসাৎকারী।

টীকা-২৫. ওয়ারিশদের সম্পর্কে

টীকা-২৬. যদি মৃত ব্যক্তি পুত্র ও কন্যা উভয়ই রেখে যায়, তবে-

টীকা-২৭. অর্থাৎ কন্যার অংশ পুত্রের অর্ধেক। আর যদি মৃত ব্যক্তি শুধু পুত্র-সন্তান ছেড়ে যায় তবে সম্পূর্ণ সম্পদ তাদেরই।

টীকা-২৮. অথবা দুই

টীকা-২৯. এ থেকে প্রতিভাত হয় যে, যদি একাকী পুত্রই ওয়ারিশ থেকে যায় তবে সম্পূর্ণ সম্পত্তি তারই হবে। কেননা, পূর্বে পুত্রের অংশ কন্যাদের দ্বিগুণ বলা হয়েছে; সুতরাং যখন একমাত্র কন্যার অংশ অর্ধেক হলো তখন একমাত্র পুত্রের প্রাপ্য সম্পত্তি তার দ্বিগুণই হলো। আর তা হচ্ছে সম্পূর্ণই (كُلُّ)।

★ যাকে ওসীয়ৎ করা হয়।

টীকা-৩০. চাই পুত্র হোক কিংবা কন্যা। তাদের প্রত্যেককেই 'আওলাদ' (সন্তান-সন্ততি) বলা হয়।

টীকা-৩১. অর্থাৎ শুধু মাতা-পিতা রেখে যায় এবং মাতাপিতার সাথে স্বামী কিংবা স্ত্রীর কাউকে রেখে যায়, তবে মায়ের অংশ, স্বামীর অংশ বের করে নেয়ার পর যা অবশিষ্ট থাকে তারই এক তৃতীয়াংশ হবে, সম্পূর্ণ সম্পদের এক তৃতীয়াংশ নয়।

টীকা-৩২. সহোদর হোক কিংবা সৎভাই।

টীকা-৩৩. আর একমাত্র ভাই থাকলে সে মায়ের অংশ হ্রাস করতে পারবে না।

টীকা-৩৪. কেননা, ওসীয়ত ও ঋণ পরিশোধ ওয়ারিশদের প্রাপ্য বন্টনের পূর্বে করতে হয়। আর ঋণ ওসীয়তেরও পূর্বে পরিশোধ যোগ্য। হাদীস শরীফে আছে **إِنَّ الدَّيْنَ قَبْلُ الْوَصِيَّةِ** (নিশ্চয় ঋণ ওসীয়তের পূর্বে পরিশোধ করতে হয়।)

টীকা-৩৫. এ কারণে অংশগুলোর নির্ধারণ তোমাদের অভিমতের উপর ছেড়ে রাখেন নি।

টীকা-৩৬. চাই একটি স্ত্রী হোক কিংবা কয়েকটি। এক স্ত্রী হলে সে একাকীই এক চতুর্থাংশ পাবে। আর যদি কয়েকজন হয় তবে সবাই ঐ চতুর্থাংশের মধ্যে সমান অংশীদার হবে। চাই স্ত্রী একজন হোক কিংবা কয়েকজন- অংশ এটাই থাকবে।

টীকা-৩৭. চাই স্ত্রী একজন হোক কিংবা একাধিক।

টীকা-৩৮. কেননা, তারামায়ের সম্পর্কের বদৌলতে হকদার হয়েছে। আর মা এক তৃতীয়াংশের অধিক পায়না এবং এ কারণেই তাদের মধ্যে পুরুষের অংশ নারী অপেক্ষা অধিক নয়।

টীকা-৩৯. আপন ওয়ারিশগণকে, এক তৃতীয়াংশ অপেক্ষা অধিক ওসীয়ত করে অথবা কোন ওয়ারিশের পক্ষে ওসীয়ত করে।

'ফরা-ইয' (উত্তরাধিকার আইন) সম্পর্কীয় মাসা-ইলঃ

ওয়ারিশ কয়েক প্রকার। যথা-

আস্হাব-ই-ফরা-ইযঃ এরা হচ্ছে ঐসব লোক, যাদের জন্য অংশ নির্ধারিত রয়েছে। যেমন-

সূরা : ৪ নিসা

১৫৮

পারা : ৪

এবং মৃতের মাতা-পিতা; প্রত্যেকের জন্য তার ত্যাজ্য সম্পত্তি থেকে এক ষষ্ঠাংশ যদি মৃতের সন্তান থাকে (৩০)। যদি তার সন্তান না থাকে এবং মাতাপিতা রেখে যায় (৩১), তবে মায়ের জন্য সম্পত্তির এক তৃতীয়াংশ। অতঃপর যদি তার কতিপয় ভাই-বোন থাকে (৩২), তবে মায়ের জন্য এক ষষ্ঠাংশ (৩৩) তার ঐ ওসীয়ত পূর্ণ করার পর, যা সে করে গেছে ও ঋণ পরিশোধ করার পর (৩৪)। তোমাদের পিতা ও তোমাদের পুত্রগণ, তোমরা কী জানো তাদের মধ্যে কে তোমাদের মধ্যে অধিক কাজে আসবে (৩৫)? এ অংশ নির্ধারিত আল্লাহরই পক্ষ থেকে। নিশ্চয় আল্লাহ জ্ঞানময়, প্রজ্ঞাময়।

১২. এবং তোমাদের স্ত্রীগণ যা ছেড়ে যায় তা থেকে তোমাদের জন্য অর্ধেক- যদি তাদের সন্তান না থাকে। অতঃপর যদি তাদের সন্তান থাকে, তবে তাদের পরিত্যক্ত সম্পত্তি থেকে তোমাদের জন্য এক চতুর্থাংশ যেই ওসীয়ত তারা করে গেছে তা এবং ঋণ বের করে নেয়ার পর। আর তোমাদের পরিত্যক্ত সম্পত্তির মধ্যে স্ত্রীদের জন্য এক চতুর্থাংশ (৩৬) যদি তোমাদের সন্তান না থাকে। অতঃপর যদি তোমাদের সন্তান থাকে, তবে তাদের জন্য তোমাদের পরিত্যক্ত সম্পত্তি থেকে এক অষ্টমাংশ (৩৭) যে ওসীয়ত তোমরা করে যাও তা এবং ঋণ বের করে নেয়ার পর। আর যদি এমন কোন পুরুষ অথবা নারীর পরিত্যক্ত সম্পত্তি বন্টন করা হয় যে মাতাপিতা, সন্তান-সন্ততি কাউকেও রেখে যায়নি এবং মায়ের দিক থেকে তার ভাই অথবা বোন থাকে, তবে তাদের মধ্যে প্রত্যেকের জন্য এক ষষ্ঠাংশ। অতঃপর যদি ঐ ভাই-বোন একাধিক হয়, তবে সবাই এ তৃতীয়াংশের মধ্যে অংশীদার হবে (৩৮) মৃত ব্যক্তির ওসীয়ত ও ঋণ বের করে নেয়ার পর, যার মধ্যে সে কারো ক্ষতি না করে থাকে (৩৯)। এটা আল্লাহর নির্দেশ এবং আল্লাহ সর্বজ্ঞ, সহনশীল।

১৩. এসব আল্লাহর নির্ধারিত সীমা। আর যে নির্দেশ মান্য করে আল্লাহ ও আল্লাহর রসূলের, আল্লাহ তাদেরকে এমন বাগানসমূহে নিয়ে যাবেন, যেগুলোর নিম্নদেশে নহরসমূহ প্রবাহিত, সর্বদা তাতে থাকবে। আর এটাই হচ্ছে মহাসাফল্য।

وَلِأَبْوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا الشُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ أَبَوَاهُ فَلِأُمِّهِ الثُّلُثُ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ الشُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَلَّا اللَّهُ رُبُّكُمْ فَنِعْمَ أَعْيُنُ الَّذِينَ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أزْوَاجُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لهنَّ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَنَّ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَلَهُنَّ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَنَّ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَهُنَّ السُّنُنُ مِمَّا تَرَكَتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورِثُ كَلَّةً أَوْ امْرَأَةً وَوَلَّهُ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا الشُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ لِغَيْرِ مُضَارَّةٍ وَوَصِيَّةٌ مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

কন্যা: যদি একজন হয় তবে সে অর্ধেক সম্পত্তির অংশীদার; একাধিক হলে সবার জন্য দু'তৃতীয়াংশ।

পৌত্রী, প্রপৌত্রী এবং তৎনিম্নের প্রত্যেক প্রপৌত্রী: যদি মৃত ব্যক্তির সন্তান না থাকে, তবে তারা কন্যার হুকুমের অন্তর্ভুক্ত। আর যদি মৃতব্যক্তি একটা মাত্র কন্যা রেখে যায়, তবে সে তার সাথে এক ষষ্ঠাংশ পাবে। যদি মৃত ব্যক্তি পুত্র-সন্তান রেখে যায়, তবে সে (পৌত্রী) বঞ্চিত হবে; কিছুই পাবে না।

আর যদি মৃতব্যক্তি দু'কন্যা রেখে যায় তবুও পৌত্রী বঞ্চিত হবে; তবে যদি তার সাথে অথবা তার নিম্ন পর্যায়ের কোন পুত্র সন্তান থাকে, তবে সে তাকেও 'আসাবা' ★ করে দেবে।

সহোদরা: মৃতের পুত্র কিংবা পৌত্র না থাকাবস্থায় কন্যাদের হুকুমের অন্তর্ভুক্ত হবে।

বৈমাত্রেয়া বোনরা: যারা একই পিতার বংশধর এবং তাদের মায়েরা হয় ভিন্ন ভিন্ন। তারা (মৃতের) সহোদরা না থাকাবস্থায় তাদেরই মতো। আর উভয় প্রকারের বোন অর্থাৎ বৈমাত্রেয়া ও সহোদরা মৃতের কন্যা অথবা পৌত্রীর সাথে 'আসাবা' হয়ে যায়। কিন্তু পুত্র, পৌত্রগণ ও তৎনিম্ন পৌত্রগণ এবং পিতা থাকাবস্থায় বঞ্চিত। আর হযরত ইমাম আযম সাহেব (রাহমাতুল্লাহি আলায়হি)-এর মতে দাদা থাকাবস্থায়ও বঞ্চিত।

সৎ ভাই-বোন: যারা শুধু মায়ের সূত্রে শরীক হয়। তাদের মধ্যে যদি একজন থাকে, তবে এক ষষ্ঠাংশ আর একাধিক হলে এক তৃতীয়াংশ এবং তাদের মধ্যে পুরুষ ও নারী সমান অংশ পাবে। আর পুত্র ও পৌত্রগণ এবং তৎনিম্নের পৌত্রগণ পিতা ও পিতামহ থাকাবস্থায় বঞ্চিত হয়ে যাবে। পিতা পাবে এক ষষ্ঠাংশ যদি মৃতব্যক্তি পুত্র অথবা পৌত্র কিংবা তৎনিম্নের পৌত্রদেরকে রেখে যায়। আর যদি মৃতব্যক্তি কন্যা অথবা পৌত্রী অথবা তৎনিম্নের কোন প্রপৌত্রী রেখে যায়, তবে পিতা পাবে এক ষষ্ঠাংশ এবং ঐ অবশিষ্টাংশও পাবে, যা 'আসহাবে ফরাইয'-কে দিয়ে অবশিষ্ট থাকে।

দাদা অর্থাৎ পিতামহ: (মৃতের) পিতা জীবিত না থাকাবস্থায় পিতার মতোই; এতদ্ব্যতীত যে, মাকে 'অবশিষ্টাংশের এক তৃতীয়াংশ' (ثَلَاثُ مَا بَقِيَ)-এর দিকে 'রদ্দ' করতে পারবে না। মায়ের জন্য এক ষষ্ঠাংশই।

সূরা : ৪ নিসা	১৫৯	পারা : ৪
১৪. এবং যে আল্লাহ ও তাঁর রসূলের অবাধ্য হয় এবং তাঁর সমস্ত সীমা লংঘন করে আল্লাহ তাকে আগুনের মধ্যে প্রবেশ করাবেন, যার মধ্যে সর্বদা থাকবে। আর তার জন্য রয়েছে লাঞ্ছনার শাস্তি (৪০)।	وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا سَوْءَ عَذَابٍ مُّهِينٍ	
মানসিল - ১		

যদি মৃতব্যক্তি আপন সন্তান-সন্ততি অথবা আপন পুত্র কিংবা পৌত্র অথবা প্রপৌত্রের সন্তান অথবা ভাই ও বোন থেকে দু'জনকে রেখে যায়- চাই সেই ভাই সহোদর হোক কিংবা সৎভাই হোক। আর যদি তাদের মধ্য থেকে কাউকেও রেখে না যায়, তবে মা সম্পূর্ণ সম্পত্তির এক তৃতীয়াংশ পাবে। যদি মৃত

স্বামী অথবা স্ত্রী এবং পিতা-মাতা রেখে যায়, তবে মা, স্বামী অথবা স্ত্রীর অংশ দেয়ার পর যা অবশিষ্ট থাকে তা থেকে এক তৃতীয়াংশ পাবেন। আর (দাদী বা নানী)-এর জন্য এক ষষ্ঠাংশ- চাই সে মায়ের দিক থেকে হোক অর্থাৎ নানী অথবা পিতার দিক থেকে অর্থাৎ দাদী; একজন হোক কিংবা একাধিক।

নিকটবর্তী দূরবর্তী জন্য অন্তরায় হয়ে যায়, আর মাতা প্রত্যেক প্রকারের (দাদী ও নানী)-এর জন্য অন্তরায় হয়। পিতামহগণের জন্য পিতা অন্তরায়। এমতাবস্থায় তারা কিছুই পাবে না।

স্বামী পাবে এক চতুর্থাংশ যদি মৃত আপন পুত্র কিংবা পৌত্র-প্রপৌত্র প্রমুখের সন্তান রেখে যায়। আর যদি এ ধরনের বংশধর রেখে না যায়, তবে স্বামী অর্ধেক পাবে।

স্ত্রী মৃতের এবং তার পুত্র-পৌত্র ইত্যাদির সন্তান থাকাবস্থায় এক অষ্টমাংশ পাবে এবং না থাকাবস্থায় এক চতুর্থাংশ পাবে।

আসাবা: ঐসব ওয়ারিশ, যাদের জন্য কোন অংশ নির্ধারিত নেই। 'আসহাব-ই ফরাইয' তাদের নির্ধারিত অংশগুলো নিয়ে যাবার পর যা অবশিষ্ট থাকে তাই পেয়ে থাকে।

তাদের মধ্যে সর্বাপেক্ষা নিকটবর্তী হচ্ছে পুত্র, অতঃপর তার পুত্র, অতঃপর তৎনিম্নের পৌত্রগণ। অতঃপর পিতা, তারপর দাদা, তারপর পিতৃপুরুষদের পরম্পরায় যে পর্যন্ত কাউকেও পাওয়া যায়।

অতঃপর সহোদর ভাই, অতঃপর বৈমাত্রেয় ভাই, তারপর সহোদর ভাইয়ের পুত্র, তারপর বৈমাত্রেয় ভাইয়ের পুত্র, তারপর চাচা, তারপর পিতার চাচা, তারপর দাদার চাচা, তারপর আযাদকারী, তারপর তার আসাবাগণ- ক্রমানুসারে।

আর যেসব নারীর অংশ অর্ধেক অথবা দু'তৃতীয়াংশ তারা তাদের ভাইদের সাথে 'আসাবা' হয়ে যায়; আর যারা এমন নয়, তারা হয় না।

যাভিল আরহাম (الأرحام): 'আসহাব-ই-ফরয' ও 'আসাবা' ব্যতীত যেসব নিকটাত্মীয় রয়েছে তারাই 'যাভিল আরহাম'-এর অন্তর্ভুক্ত। তাদের ক্রমঃবিন্যাসও 'আসাবাদের' ন্যায়।

টীকা-৪০. কেননা, 'সমস্ত সীমা লংঘনকারী' হচ্ছে 'কাফির।' কারণ, মু'মিন যেমনই পাপী হোক না কেন ঈমানের সীমাতো অতিক্রম করে না।

★ অর্থাৎ 'আসহাবে ফরাইয' প্রমুখ পরিত্যক্ত সম্পত্তিতে তাদের নির্ধারিত অংশ নেয়ার পর অবশিষ্ট সম্পত্তির মালিক।

টীকা-৪১. অর্থাৎ মুসলমানদের মধ্যকার।

টীকা-৪২. যাতে তারা ব্যভিচারে লিপ্ত হতে না পারে।

টীকা-৪৩. অর্থাৎ শাস্তি নির্ধারণ করেন কিংবা তাওবা এবং বিবাহের তৌফিক দান করেন। যেসব মুফাসসির এ আয়াতের মধ্যে **الْفَاحِشَةُ** শব্দের অর্থ 'যিনা' (ব্যভিচার) দ্বারা করেন, তাঁরা বলেন যে, 'ঘরে আবদ্ধ রাখা'-এর হুকুম 'শাস্তির বিধান' নাযিল হবার পূর্বেরই ছিলো। 'শাস্তির বিধান' (حدود) নাযিল হবার সাথে সাথে সেটা রহিত হয়ে গেছে। (খাযিন, জালালাঈন ও আহমদী)।

টীকা-৪৪. তিরস্কার করো, ধমক দাও, মন্দ বলো, লজ্জা দাও, জুতা মারো! (জালালাঈন, মাদারিক ও খাযিন ইত্যাদি)

টীকা-৪৫. হযরত হাসানের অভিমত হচ্ছে- 'যিনা'র শাস্তি প্রথমে 'কষ্ট দেয়া' সাব্যস্ত হয়। অতঃপর ঘরে অবরুদ্ধ রাখা। তারপর চাবুক মারা কিংবা পাথর ছুঁড়তে ছুঁড়তে হত্যা করা।

'ইবনে বাহর'-এর অভিমত হচ্ছে- প্রথম আয়াত **وَالَّتِي يَأْتِيَنَّ** ঐসব নারীদের প্রসঙ্গে নাযিল হয়েছে, যারা নারীদের সাথে 'সমকামিতামূলক' কুকর্মে লিপ্ত হয় এবং দ্বিতীয় আয়াত **وَاللَّذَانِ يَأْتِيَانِيهَا** পুরুষের পায়ু মৈথুনকারী পুরুষদের (لواطت) প্রসঙ্গে। আর যিনাকারী ও যিনাকারীনির হুকুম 'সূরা নূর'-এর মধ্যে বর্ণিত হয়েছে। এতদভিত্তিতে, এ আয়াত দু'টি 'মানসূখ' (রহিত) নয়। আর এ গুলো ইমাম আবু হানীফা (রাহমাতুল্লাহি আলায়হি)-এর জন্য প্রকাশ্য প্রমাণ এ কথার সমর্থনে যে, তিনি বলেন, "পুরুষ পুরুষের পায়ু মৈথুনকারী পুরুষের শাস্তি হচ্ছে 'তা'যীর'★; **حَدٌّ** বা যিনার জন্য নির্ধারিত শাস্তি নয়।"

টীকা-৪৬. দোহ্বাহকের অভিমত হচ্ছে- যে তাওবা মৃত্যুর পূর্বক্ষণে করা হয়, সেটাই 'সত্তর' তাওবা করে নেয়া।

টীকা-৪৭. এবং তাওবা করার বেলায় বিলম্ব করতে থাকে।

টীকা-৪৮. তাওবা কবুল করার ওয়াদা, যা পূর্বের আয়াতে উল্লেখিত হয়েছে, তা এমন লোকদের জন্য নয়। আল্লাহ মালিক, যা চান করেন। তাদের তাওবা কবুল করেন কিংবা করেন না, পাপ ক্ষমা করেন কিংবা শাস্তি দেন- সবই তাঁর ইচ্ছা। (আহমদী)

টীকা-৪৯. এ থেকে জানা গেলো যে, মৃত্যুর সময় কাফিরের তাওবা এবং তার ঈমান গ্রহণীয় নয়।

টীকা-৫০. শানে নুযুলঃ অন্ধকার যুগের লোকেরা ধন-সম্পদের ন্যায় নিজ নিকটাত্মীয়দের স্ত্রীদের উত্তরাধিকারী হয়ে যেতো। অতঃপর ইচ্ছা করলে কোন মহর ব্যতিরেকেই তাদেরকে বিবাহ বন্ধনে রাখতো কিংবা অন্য কারো সাথে বিবাহ দিতো এবং নিজেরা 'মহর' নিয়ে নিতো। অথবা তাদেরকে বন্দী করে

সূরা : ৪ নিসা	১৬০	পায়া : ৪
কুব্ব' - তিন		
১৫. এবং তোমাদের নারীদের মধ্যে যারা ব্যভিচার করে তাদের বিরুদ্ধে বিশেষতঃ তোমাদের নিজেদের মধ্যকার (৪১) চারজন পুরুষের সাক্ষ্য গ্রহণ করো। অতঃপর যদি তারা সাক্ষ্য দেয়, তবে সেসব নারীকে ঘরে আবদ্ধ রাখো (৪২), যে পর্যন্ত না তাদেরকে মৃত্যু উঠিয়ে নেয় কিংবা আল্লাহ তাদের জন্য কোন সুরাহা বের করেন (৪৩)।	وَالَّتِي يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ لِسَائِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا بِمَا كُفَرْتُمْ فِي الْبُيُوتِ حَتَّى يَخْرُجُنَّ مِنَ الْمَوْتِ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ①	
১৬. এবং তোমাদের মধ্যে যেই নারী-পুরুষ এমন অপকর্ম করে, তাদেরকে কষ্ট দাও (৪৪)। অতঃপর যদি তারা তাওবা করে নেয় এবং সং হয়ে যায় তবে তাদের রেহাই দাও। নিশ্চয় আল্লাহ মহা তাওবা কবুলকারী, দয়ালু (৪৫)।	وَالَّذِينَ يَأْتِيَانِيهَا مِنْكُمْ فَأَدْوُهُمَا فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا ②	
১৭. সেই তাওবা, যা কবুল করা আল্লাহ আপন অনুগ্রহক্রমে অপরিহার্য করে নিয়েছেন, তা তাদের জন্যই, যারা না জেনে মন্দ কাজ করে বসেছে, তারপর সত্তর তাওবা করে নেয় (৪৬), এমন লোকদের প্রতি আল্লাহ স্বীয় দয়া সহকারে প্রত্যাবর্তন করেন; এবং আল্লাহ জ্ঞানময়, প্রজ্ঞাময়।	إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ③	
১৮. এবং সেই তাওবা তাদের জন্য নয়, যারা গুনাহসমূহে লিপ্ত থাকে (৪৭), এ পর্যন্ত যে, যখন তাদের মধ্যে কারো নিকট মৃত্যু উপস্থিত হয়, তখন বলে, 'এখন আমি তাওবা করলাম (৪৮)' এবং না তাদের জন্য, যারা কাফির অবস্থায় মৃত্যুবরণ করে। তাদের জন্য আমি বেদনাদায়ক শাস্তি তৈরী করে রেখেছি (৪৯)।	وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ اللَّهَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارًا أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ④	
১৯. হে ঈমানদারগণ! তোমাদের জন্য হালাল নয় যে, নারীদের উত্তরাধিকারী হয়ে যাবে জোর পূর্বক (৫০);	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرِهًا	

মানযিল - ১

★ 'তা'যীর': যিনার জন্য নির্ধারিত শাস্তির নিম্নপর্যায়ের অনির্ধারিত শাস্তি, যা বিচারক নির্ধারণ করেন।

রাখতো যেন উত্তরাধিকার সূত্রে যা পেয়েছে তা দিয়েই মুক্তিলাভ করে; কিংবা মৃত্যুবরণ করে; তখন তারা তাদের উত্তরাধিকারী হয়ে বসতো।

মোটকথা, ঐসব স্ত্রীলোক তাদের হাতে সম্পূর্ণরূপে বাধ্য হয়ে যেতো এবং আপন ইচ্ছায় কিছুই করতে পারতো না। এ কুপ্রথা রহিত করার জন্য এ আয়াত শরীফ নাযিল করা হয়েছে।

টীকা-৫১. হযরত ইবনে আব্বাস (রাদিয়াল্লাহু তা'আলা আনহুমা) বর্ণনা করেন- এ আয়াত ঐ সমস্ত লোকের সম্পর্কে নাযিল হয়েছে যারা আপন স্ত্রীদেরকে ঘৃণা করে। আর এ উদ্দেশ্যে দুর্ব্যবহার করে যে, স্ত্রী পেরেশান হয়ে মহর ফেরত দেবে কিংবা দাবী প্রত্যাহার করবে। আল্লাহ তা'আলা এটা নিষিদ্ধ করেছেন। অন্য এক অভিমত হচ্ছে- লোকেরা স্ত্রীকে তালাক দিতো অতঃপর 'পুনঃগ্রহণ' করতো। অতঃপর তালাক দিতো। এভাবে তাকে আটকে রাখতো যাতে না সে তাদের নিকট আরাম পেতো, না অন্যত্র ঠিকানা করে নিতে পারতো। এটাও নিষিদ্ধ করা হয়েছে।

অপর এক অভিমত হচ্ছে এ যে, মৃতের অভিভাবকদেরকে সম্বোধন করে বলে দেয়া হয়েছে যেন তারা 'যাদের নিকট থেকে মীরাস পাচ্ছে', (مورث) তাদের স্ত্রীদেরকে বাধা না দেয়।

সূরা : ৪ নিসা	১৬১	পায়া : ৪
এবং স্ত্রীগণকে বাধা দিওনা এ উদ্দেশ্যে যে, যে মহর তাদেরকে দিয়েছিলো তা থেকে কিছু নিয়ে নেবে (৫১), কিন্তু এমতাবস্থায় যে, তারা প্রকাশ্য ব্যাভিচারে লিপ্ত হয়ে যায় (৫২) এবং তাদের সাথে সৎভাবে জীবন-যাপন করো (৫৩)। অতঃপর যদি তারা তোমাদের অপছন্দ হয় (৫৪), তবে এটা সন্নিহিতে যে, কোন বস্তু তোমাদের নিকট অপছন্দনীয় হয় আর আল্লাহ সেটার মধ্যে প্রভূত কল্যাণ রেখেছেন (৫৫)।	وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ⑤	টীকা-৫২. স্বামীর অবাধ্যতা কিংবা তাকে অথবা তার পরিবারবর্গকে কষ্ট দেয়া, গালিগালাজ করা অথবা হারাম কার্য (ব্যভিচার) ইত্যাদির যে কোন অবস্থায় 'খুলা' ★ চাওয়ায় কোন ক্ষতি নেই।
২০. এবং যদি তোমরা এক স্ত্রীর পরিবর্তে অন্য স্ত্রী গ্রহণ করতে চাও (৫৬) এবং তাকে প্রচুর অর্থও দিয়ে থাকো (৫৭) তবুও তা থেকে কিছু ফেরত নিওনা (৫৮)। তোমরা কি সেটা ফেরত নেবে মিথ্যা অপবাদ দিয়ে এবং প্রকাশ্য পাপাচার দ্বারা (৫৯)?	وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَكَانَ زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ أَحَدَهُنَّ قِنطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا بِأَمْنِهِ شَيْئًا أَتَأْخُذُونَ بِهِ كُفْرًا وَرَأْسًا مَبِينًا ⑥	টীকা-৫৩. ভরণ-পোষণের মধ্যে, কথা-বার্তার মধ্যে এবং দাম্পত্য বিষয়াদির মধ্যে।
২১. এবং কিরূপে সেটা ফেরত নেবে; অথচ তোমরা একে অপরের সম্মুখে বেপর্দা হয়ে গেছো এবং তারা তোমাদের নিকট থেকে দৃঢ় অঙ্গীকার গ্রহণ করেছে (৬০)?	وَكَيفَ تَأْخُذُونَ وَوَقَدْ أَنْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذْنَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ⑦	টীকা-৫৪. দৈহিক গড়ন কিংবা রূপ অপছন্দ হওয়ার কারণে; তবে ধৈর্য ধরো, বিচ্ছেদ কামনা করোনা।
২২. এবং পিতৃপুরুষদের বিবাহকৃত নারীদের সাথে বিবাহ করো না (৬১);	وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ ⑧	টীকা-৫৫. সুসন্তান ইত্যাদি।

মানযিল - ১

নিষেধ করছেন?" এর উত্তরে আমীরুল মু'মিনীন হযরত ওমর রাদিয়াল্লাহু আনহু নিজেই সম্বোধন করে বললেন, "হে ওমর! তোমার চেয়ে প্রত্যেকেই অধিকতর বোধশক্তিসম্পন্ন।" (আর জনসাধারণের উদ্দেশ্যে বললেন, তোমরা) যা চাও সাব্যস্ত করো।"

সুবহানাল্লাহ! রসূলে পাকের খলীফার কেমন ন্যায়-বিচার এবং তাঁর মহান আত্মার কী পবিত্রতা! আল্লাহ আমাদেরকে তাঁর অনুসরণের শক্তি দিন! আমীন।

টীকা-৫৮. কেননা, বিচ্ছেদ তোমাদের দিক থেকে (ঘটেছে)।

টীকা-৫৯. এটা অন্ধকার যুগের লোকদের ঐ কাজের খণ্ডন যে, যখন তাদের নিকট অন্য কোন স্ত্রীলোক ভালো লাগতো, তখন তারা নিজ স্ত্রীদের বিরুদ্ধে অপবাদ দিতো, যাতে তারা তার উপর বিরক্ত হয়ে যা কিছু নিয়েছিলো ফেরত দিয়ে দেয়। এ কুপ্রথাকে এ আয়াতে নিষিদ্ধ করেছেন এবং অপবাদ ও পাপাচার বলে অখ্যায়িত করেছেন।

টীকা-৬০. সেই অঙ্গীকার হচ্ছে আল্লাহ তা'আলার এ এরশাদ- فِيمَا نَسَاكُ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٍ بِإِحْسَانٍ (অর্থাৎ তাদেরকে ভাল পন্থায় রেখে দাও অথবা ভাল পন্থায় ছেড়ে দাও!)

মাস্আলাঃ এ আয়াত প্রমাণ এর পক্ষে যে, 'খিল্ওয়াত-ই-সহীহাহ্' (সহবাসের জন্য কোন শরীয়ত সম্মত বাধা বিহীন নির্জনতা) দ্বারা 'মহর' নিশ্চিত হয়ে যায়।

টীকা-৬১. যেমন অন্ধকার যুগের প্রচলন ছিলো যে, পুত্র আপন মা ব্যতীত পিতার পর তাঁর অন্যান্য স্ত্রীদেরকে বিবাহ করতো।

★ 'খুলা' (خُلْع): স্ত্রী নিজ পক্ষ থেকে অর্থ-সম্পদ দিয়ে স্বামীর সাথে বুঝাপড়া করে বা চুক্তিতে আবদ্ধ হয়ে তার বিনিময়ে যে বিবাহ বিচ্ছেদ ঘটায় তা 'খুলা'।

টীকা-৬২. কেননা, পিতার স্ত্রী মায়ের স্থলাভিষিক্ত। কেউ কেউ বলেন, এখানে 'বিবাহ' অর্থ 'সহবাস'। এ থেকে প্রমাণিত হয় যে, পিতার 'সহবাসকৃত' অর্থাৎ যার সাথে সহবাস করেছে- চাই বিবাহের মাধ্যমে কিংবা যিনার মাধ্যমে অথবা দাসী হলে তার মালিক হয়ে- তন্মধ্যে যে কোন অবস্থায় তার সাথে পুত্রের বিবাহ হারাম।

টীকা-৬৩. এখন এর পর যত নারী হারাম, তাদের বর্ণনা করা হচ্ছে। তাদের মধ্যে সাতজন তো বংশীয় সূত্রে হারাম।

টীকা-৬৪. এবং প্রত্যেক নারী, যার প্রতি পিতা কিংবা মাতার মধ্যস্থতায় বংশ প্রত্যাবর্তন করে অর্থাৎ দাদী ও নানীগণ, চাই নিকটের হোক কিংবা দূরের, সবই মা এবং আপন জননীর হুকুমের অন্তর্ভুক্ত।

টীকা-৬৫. পৌত্রীগণ এবং নাতীগণ, যে কোন স্তরের হোক না কেন, কন্যাদের হুকুমের অন্তর্ভুক্ত।

টীকা-৬৬. এর সবাই সহোদরা হোক কিংবা বৈ-মাত্রেয়া। তাদের পরে সেসব নারীর কথা বর্ণনা করা হচ্ছে, যারা অন্য কোন কারণে হারাম।

টীকা-৬৭. দুধের জ্ঞাতি বন্ধনে, স্তন্যপানের নির্ধারিত সময়ের মধ্যে, অল্প পরিমাণ দুধ পান করা হোক কিংবা বেশী, তার সাথে হারামের হুকুম সম্পর্কিত হয়। স্তন্যপানের সময়সীমা হযরত ইমাম আবু হানীফা (রাহমাতুল্লাহি আলায়হি)-এর মতে, ত্রিশ মাস এবং 'সাহেবান' (ইমাম আবু ইউসুফ ও ইমাম মুহাম্মদ, রাহেমাহুমালাহ)-এর মতে দু'বছর। দুধ পানের এ সময়সীমার পর যে দুধ পান করা হবে, তার সাথে হারাম হওয়ার হুকুম সম্পর্কিত নয়। আল্লাহ তা'আলা 'স্তন্যপান' (رَضَاعًا) করানোকে 'বংশ'-এর স্থলাভিষিক্ত করেছেন। আর স্তন্যদানকারীকে দুধপায়ীর মাতা এবং তার কন্যাকে স্তন্যপায়ীর বোন বলেছেন। অনুরূপভাবে, স্তন্যদানকারীনার স্বামী স্তন্যপায়ী শিশুর পিতা এবং তাঁর পিতা শিশুর দাদা, তাঁর বোন ফুফু, তাঁর প্রত্যেক সন্তান, যে স্তন্যদানকারীনি ব্যতীত

অন্য কোন মহিলার গর্ভ থেকেও হয়- চাই সে স্তন্যদানের পূর্বে জন্মগ্রহণ করুক কিংবা তার পরে- এরা সবাই তার বৈ-মাত্রেয় ভাই-বোন। আর স্তন্যদানকারীনার মাতা স্তন্যপায়ী শিশুর নানী। এবং তাঁর বোন তার খালা এবং সেই স্বামী থেকে তার যতো সন্তান জন্মগ্রহণ করবে তারা স্তন্যপায়ী শিশুর দুধ-ভাইবোন। আর এ স্বামী ব্যতীত অন্য স্বামী থেকে যারা হবে তারা বৈপিত্রের ভাই-বোন। এর পক্ষে উৎস (দলীল) হচ্ছে এই হাদীস- "স্তন্যপান করার কারণে সেসব আত্মীয়তা হারাম হয়ে যায়, যেগুলো বংশের কারণে হারাম হয়।" এ কারণে, স্তন্যপায়ী ছেলের উপর তার দুধ- মাতাপিতা এবং তার বংশজাত ও দুধপানজনিত মূল ও শাখা প্রশাখা সবই হারাম।

টীকা-৬৮. এখান থেকে এসব স্ত্রীলোকের বর্ণনা রয়েছে, যারা বৈবাহিক সূত্রে সম্পর্কের কারণে হারাম হয়। তারা

সূরা : ৪ নিসা	১৬২	পারা : ৪
কিন্তু পূর্বে যা হয়ে গেছে। তা নিঃসন্দেহে অশ্লীলতা (৬২) এবং ক্রোধের কাজ ও অতি ঘৃণ্য পথ (৬৩)।	রুকু' - চার	إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿٦٢﴾ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأَخْتِ وَأُمَّهَاتُ الْمَنِيَّةِ الَّتِي أَرْضَعْتُمْ وَ أَخَوَاتُكُمْ مِنَ الرِّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَبَنَاتُكُمْ الَّتِي فِي بُحُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمُ الَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَإِلَّا بِلِأْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأَخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ اللَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٦٣﴾
২৩. হারাম হয়েছে তোমাদের উপর তোমাদের মাতাগণ (৬৪), কন্যাগণ (৬৫), বোনগণ, ফুফুগণ, খালাগণ, ভ্রাতৃপুত্রীগণ, ভগ্নীগণ (৬৬), তোমাদের সেসব মাতা যারা দুধ পান করিয়েছে (৬৭), দুধ-বোনগণ, স্ত্রীদের মাতাগণ (৬৮), তাদের এসব কন্যাগণ, যারা তোমাদের কোলে (লালন-পালনে) রয়েছে (৬৯) এসব স্ত্রী থেকে, যাদের সাথে তোমরা সহবাস করেছো। অতঃপর যদি তোমরা তাদের সাথে সহবাস না করে থাকো, তবে তাদের কন্যাদের (বিবাহ করার) মধ্যে কোন ক্ষতি নেই (৭০), তোমাদের ঔরসজাত পুত্রের স্ত্রীগণ (৭১), এবং দু'বোনকে একত্রিত করা (৭২) কিন্তু যা হয়ে গেছে। নিঃসন্দেহে আল্লাহ ক্ষমাশীল, দয়ালু। *	মানসিল - ১	

তিনজন বলে উল্লেখ করা হয়েছেঃ ১) স্ত্রীদের মাতাগণ, ২) স্ত্রীদের কন্যাগণ এবং ৩) পুত্রদের স্ত্রীগণ।

স্ত্রীদের মাতাগণ শুধু বিবাহের 'আকুদ'-এর কারণে হারাম হয়ে যায়, চাই- সেসব নারী সহবাসকৃত হোক কিংবা সহবাসকৃত নাই হোক।

টীকা-৬৯. 'কোলে থাকা' অধিকাংশ অবস্থারই বিবরণ মাত্র, হারাম হওয়ার পূর্বশর্ত নয়।

টীকা-৭০. তাদের মায়ের সাথে তালুক কিংবা মৃত্যু ইত্যাদির কারণে সহবাসের পূর্বে বিচ্ছেদ ঘটায় তাদের সাথে বিবাহ বৈধ।

টীকা-৭১. এর দ্বারা مُتَبَنًى (পোষ্য পুত্র/ Adopted Son) বের হয়ে গেছে। তাদের স্ত্রীদের সাথে বিবাহ বৈধ। কিন্তু দুধপুত্রদের স্ত্রীও হারাম। কেননা, সে ঔরসজাতের হুকুমের অন্তর্ভুক্ত। আর পৌত্র ও প্রপৌত্রগণ পুত্রদের অন্তর্ভুক্ত।

টীকা-৭২. এটাও হারাম- চাই উভয় বোনকে বিবাহ দ্বারা একত্রিত করা হোক কিংবা দু'বান্দী (সহোদরা)-কে মালিকানা সূত্রে সহবাসের মাধ্যমে হোক। আর হাদীস শরীফে ফুফু-ভাতিজী ও খালা-ভাগ্নীকে বিবাহে একত্রিত করা হারাম সাব্যস্ত হয়েছে। আর 'নিয়ম' হচ্ছে যে, বিবাহে এমন দু'জন স্ত্রীকে একত্রিত করা হারাম, যাদের মধ্যকার কোন একজনকে পুরুষ কল্পনা করলে অপরজন তার (কল্পিত পুরুষ)-এর জন্য হালাল হয়না। যেমন- ফুফু ও ভাতিজী। অর্থাৎ যদি ফুফুকে পুরুষ কল্পনা করা হয় তবে সে চাচা হলো। সুতরাং ভাতিজী তার জন্য হারাম। আর যদি ভাতিজীকে পুরুষ কল্পনা করা হয় তবে সে ভাতিজা হলো। কাজেই, ফুফু তার জন্য হারাম হলো। 'হারাম হওয়া' উভয় দিক থেকেই। আর যদি একদিক থেকে হয় তবে একত্রিত করা হারাম হবেনা। যেমন স্ত্রী এবং তার স্বামীর কন্যা। এদের উভয়কে একত্রিত করা হালাল। কেননা, স্বামীর কন্যাকে পুরুষ কল্পনা করা হলে তার জন্য পিতার স্ত্রীতো হারাম হয়ে থাকবে; কিন্তু অন্য দিক থেকে এটা নেই। অর্থাৎ স্বামীর স্ত্রীকে যদি পুরুষ কল্পনা করা হয় তবে সে আত্মীয় হবে না এবং কোন জ্ঞাতি বন্ধনই থাকবেনা। *

* 'চতুর্থ পারা' সমাপ্ত।

পঞ্চম পারা

টীকা-৭৩. গ্রেফতার হয়ে; তাদের স্বামী ব্যতিরেকেই। তারা তোমাদের জন্য 'ইস্তিব্রা' (استبراء) ★-এর পর হালাল। যদিও 'দার-আল-হারব' (প্রতিপক্ষীয় কাফির রাষ্ট্র)-এর মধ্যে তাদের স্বামী মওজুদ থাকে। কেননা, দু'রাষ্ট্র পরস্পর পৃথক হওয়ার ফলে তাদের স্বামীর সাথে বিচ্ছেদ ঘটেছে।

শানে নুযূলঃ হযরত আবু সাঈদ খুদরী (রাদিয়াল্লাহু আনহু) বলেন, "আমরা একদিন বহু সংখ্যক এমন কয়েদী নারী পেয়েছিলাম, যাদের স্বামী 'দারুল হারব'-এর মধ্যে মওজুদ ছিলো। তখন আমরা তাদের সাথে সহবাস করার বেলায় চিন্তা-ভাবনা করলাম এবং বিশ্বকুল সরদার সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর দরবারে মাসআলা জিজ্ঞাসা করলাম। এর উত্তরে এ আয়াত শরীফ অবতীর্ণ হয়েছে।"

টীকা-৭৪. অর্থাৎ উপরোল্লিখিত মহিলারা, যাদের সাথে বিবাহ করা হারাম।

টীকা-৭৫. বিবাহ দ্বারা কিংবা হাতের মালিকানা দ্বারা।

এ আয়াত থেকে কতিপয় মাসআলা প্রতিভাত হয়ঃ

সূরা : ৪ নিসা	১৬৩	পারা : ৫
<p>২৪. এবং হারাম সধবা নারীরা কিন্তু কাফিরদের স্ত্রীরা, যারা তোমাদের অধিকারে এসে যায় (৭৩); এটা আল্লাহর লিপিবদ্ধ (বিধান) তোমাদের উপর; এবং এসব (৭৪) ছাড়া যারা অবশিষ্ট আছে তারা তোমাদের জন্য হালাল যে, নিজেদের অর্থের বিনিময়ে তালাশ করো বন্ধনে আনতে (৭৫); বীর্যপাত ঘটানোর জন্য নয় (৭৬)। সুতরাং যেসব নারীকে বিবাহাধীনে আনতে চাও তাদের নির্ধারিত মহর তাদেরকে অর্পণ করো এবং মহর নির্ধারণের পর যদি তোমাদের পরস্পরের মধ্যে কোন সন্তুষ্টি প্রতিষ্ঠিত হয়ে যায় তবে তাতে গুনাহ নেই (৭৭)। নিশ্চয় আল্লাহ জ্ঞানময়, প্রজ্ঞাময়।</p> <p>২৫. এবং তোমাদের মধ্যে সামর্থ্য না থাকার কারণে যাদের বিবাহ বন্ধনে স্বাধীনা ঈমানদার নারী না থাকে তবে তাদেরকেই বিবাহ করো, যারা তোমাদের হাতের মালিকানাধীন রয়েছে- ঈমানদার দাসীগণ (৭৮) এবং আল্লাহ তোমাদের ঈমান সম্বন্ধে ভাল জানেন। তোমাদের মধ্যে একে অপর থেকেই। সুতরাং তাদেরকেই বিবাহ করো (৭৯)</p>	<p>وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۖ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَإِجْلٌ لَكُمْ مَّا وَرَاءَ ذَلِكَ ۖ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ ۖ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَاضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٧٧﴾</p> <p>وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۖ مِنَ فِتْيَانِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيْمَانِكُمْ بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ ۚ فَانكِحُوهُنَّ</p>	<p>মাসআলাঃ বিবাহে 'মহর' আবশ্যিকীয়।</p> <p>মাসআলাঃ যদি 'মহর' নির্ধারিত না হয় তবুও তা 'ওয়াজিব' (অপরিহার্য) হয়ে যায়।</p> <p>মাসআলাঃ 'মহর' মালই হয়ে থাকে; সেবা, শিক্ষাদান ইত্যাদি নয়। সেগুলো 'মাল' নয়।</p> <p>মাসআলাঃ এতই স্বল্প, যাকে 'মাল' বলা যায়না, 'মহর' হবার যোগ্যতা রাখেনা। হযরত জাবির ও হযরত আলী মুর্তাদা রাদিয়াল্লাহু তা'আলা আনহুমা থেকে বর্ণিত- 'মহর'-এর নিম্নতম পরিমাণ দশ দিরহাম; তা থেকে কম হতে পারেনা।</p> <p>টীকা-৭৬. একথা দ্বারা 'ব্যভিচার' বুঝানো উদ্দেশ্য। আর এ বিবরণের মধ্যে এ বিষয়ে সতর্ক করা হয়েছে যে, যিনাকারী শুধু যৌন-প্রবৃত্তিকেই চরিতার্থ করে ও যৌন-উন্মাদনা দূর করে। তার কর্ম সঠিক ও সদুদ্দেশ্য হতে শূন্য হয়ে থাকে- না সন্তান লাভ করা, না স্বীয় বংশীয় ধারা ও বংশীয় মর্যাদাকে সংরক্ষণ করা, না নিজেকে হারাম থেকে রক্ষা করা। এসব থেকে কোনটাই তার লক্ষ্য থাকেনা। সে</p>
মানষিল - ১		

আপন বীর্য ও সম্পদকে বিনষ্ট করে দীন ও দুনিয়ার ক্ষতিতেই পতিত হয়।

টীকা-৭৭. চাই স্ত্রী নির্ধারিত 'মহর' থেকে কিছু হ্রাস করে দিক কিংবা সম্পূর্ণটাই ক্ষমা করে দিক অথবা স্বামী 'মহর'-এর পরিমাণ আরো বৃদ্ধি করে দিক।

টীকা-৭৮. অর্থাৎ মুসলমানদের ঈমানদার বাঁদীসমূহ। কেননা, বিবাহ আপন দাসীর সাথে বিসৃদ্ধ হয়না। সেতো বিবাহ ব্যতিরেকেই মুনিবের জন্য হালাল। অর্থ এ যে, যে ব্যক্তি স্বাধীনা ঈমানদার নারীর সাথে বিবাহ করার ক্ষমতা ও সামর্থ্য রাখেনা, সে ঈমানদার দাসীর সাথে বিবাহ করবে। এটা কোন লজ্জার ব্যাপার নয়।

মাসআলাঃ যে ব্যক্তি স্বাধীনা নারীর সাথে বিবাহ করার সামর্থ্য রাখে তার জন্যও মুসলমান দাসীর সাথে বিবাহ করা বৈধ। এ মাসআলাটা এ আয়াতে তো নেই; কিন্তু উপরোল্লিখিত আয়াত- **وَإِجْلٌ لَكُمْ مَّا وَرَاءَ ذَلِكَ** দ্বারা প্রমাণিত হয়।

মাসআলাঃ অনুরূপভাবে, কিতাবী দাসীর সাথেও বিবাহ করা বৈধ। তবে, ঈমানদার দাসীর সাথে উত্তম ও মুস্তাহাব; যেমন এ আয়াত থেকে প্রমাণিত হলো।

টীকা-৭৯. এটা কোনরূপ লজ্জার কথা নয়। উৎকৃষ্টতা তো ঈমানের কারণে। সেটাকেই যথেষ্ট মনে করো।

★ استبراء : ইদত পালন অথবা সন্তান প্রসবের ফলে গর্ভমুক্ত হওয়া।

টীকা-৮০. মাসআলাঃ এ থেকে প্রতিভাত হয় যে, ক্রীতদাসীর তার মুনিবের অনুমতি ছাড়া বিবাহ করার অধিকার নেই। অনুরূপভাবে, ক্রীতদাসেরও।
 টীকা-৮১. যদিও মালিক তাদের মহরেরও অভিভাবক; কিন্তু ক্রীতদাসীদেরকে অর্পণ করা মুনিবকে অর্পণ করারই নামাস্তর মাত্র। কারণ, তার নিজের ও তার আয়ত্বাধীন সব কিছুর মালিকানা মুনিবেরই। অথবা এ অর্থ যে, 'তাদের মালিকদের অনুমতিক্রমে মহর তাদেরকে অর্পণ করো।'

টীকা-৮২. অর্থাৎ প্রকাশ্যভাবে ও গোপনে কোন অবস্থাতেই ব্যভিচার করেনা।

টীকা-৮৩. এবং স্বামী সম্পূর্ণ হয়ে যায়।

টীকা-৮৪. যারা স্বামী সম্পূর্ণ না হয়, অর্থাৎ পঞ্চাশ চাবুক। কেননা, স্বাধীনার জন্য একশত চাবুক। আর ক্রীতদাসীদেরকে প্রস্তর নিক্ষেপ করা যায়না। কেননা, প্রস্তর নিক্ষেপকে অর্ধ ভাগে ভাগ করা যায়না।

টীকা-৮৫. ক্রীতদাসীকে বিবাহ করা।

টীকা-৮৬. ক্রীতদাসীর সাথে বিবাহ করা অপেক্ষা। কেননা, তার গর্ভ থেকে দাসই জন্মলাভ করবে।

টীকা-৮৭. নবীগণ ও সৎকর্মপরায়ণদের।

টীকা-৮৮. এবং হারামে লিপ্ত হয়ে তাদেরই মত হয়ে যাও।

টীকা-৮৯. এবং আপন অনুগ্রহ দ্বারা বিধানাবলী সহজ করে দিতে।

টীকা-৯০. তার পক্ষে নারীগণ ও প্রবৃত্তির কামনা-বাসনা থেকে ধৈর্যধারণ করা কষ্টসাধ্য।

হাদীস শরীফে বর্ণিত হয়, বিশ্বকুল সরদার সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম এরশাদ ফরমান, "নারীদের মধ্যে মঙ্গল নেই এবং তাদের দিক থেকে ধৈর্য ও ধারণ করা যায়না। সৎ-লোকদের উপর তারা প্রভাব বিস্তার করে জয়ী হয়ে যায়, মন্দ লোকেরা তাদের উপর প্রভাব ফেলে জয়ী হয়।"

টীকা-৯১. চুরি, অবিশ্বস্ততা, ক্রোধ, জুয়া, সুদ- যত হারাম পছন্দই রয়েছে সবই অন্যায, সবই নিষিদ্ধ।

টীকা-৯২. তা তোমাদের জন্য হালাল।

টীকা-৯৩. এমন সব অবলম্বন করে যেগুলো দুনিয়া ও আখিরাতে ধ্বংসের কারণ হয়। এতে মুসলমানদেরকে হত্যা করার বিষয়ও অন্তর্ভুক্ত হয়েছে। বস্তুতঃ মু'মিনকে হত্যা করা খোদ নিজেকেই হত্যা করার শামিল। কেননা, সমস্ত মু'মিন একই প্রাণের মত।

মাসআলাঃ এ আয়াত থেকে 'আত্মহত্যা' হারাম হওয়া প্রমাণিত হয় এবং রিপূর অনুসরণ করে হারামে লিপ্ত হওয়াও নিজে নিজেকে ধ্বংস করার নামাস্তর মাত্র।

সূরা : ৪ নিসা

১৬৪

পারা : ৫

তাদের মালিকদের অনুমতি সাপেক্ষে (৮০) এবং দস্তুর মোতাবেক তাদের মহর তাদেরকে অর্পণ করো (৮১) এমতাবস্থায় যে, তারা বিবাহ বন্ধনে আসবে- না যৌন-উস্বাদনা চরিতার্থকারীণী হয়ে, না উপপতি গ্রহণকারীণী রূপে (৮২)। যখন তারা বিবাহ বন্ধনে এসে যায় (৮৩) অতঃপর ব্যভিচার করে তবে তাদের উপর ঐ শাস্তির অর্ধেক (বর্তাবে) যা স্বাধীন নারীদের উপর বর্তায় (৮৪)। এটা (৮৫) তারই জন্য যে তোমাদের মধ্যে ব্যভিচারের আশংকা করে। এবং ধৈর্যধারণ করা তোমাদের জন্য উত্তম (৮৬)। আর আল্লাহ ক্রমাশীল, দয়ালু।

يَا ذِينَ أَهْلِهِنَّ وَأَتُوهُنَّ أَجْرَهُنَّ
 بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسْفِحَاتٍ
 وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ فَإِذَا أَحْصِنَّ
 فَإِنَّ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ
 مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ط
 ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَأَنْ
 تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٨٥﴾

রুকু' - পাঁচ

২৬. আল্লাহ চান আপন বিধানাবলী তোমাদের জন্য বর্ণনা করতে এবং তোমাদের পূর্ববর্তীদের রীতিনীতি বলে দিতে (৮৭) আর তোমাদের প্রতি আপন করুণা সহকারে প্রত্যাবর্তন করতে। এবং আল্লাহ জ্ঞানময়, প্রজ্ঞাময়।

يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ
 رَبِّئِكُمْ مِنَ الذَّنْبِ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ
 عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٨٧﴾

২৭. এবং আল্লাহ তোমাদের প্রতি আপন কৃপা সহকারে প্রত্যাবর্তন করতে চান এবং যারা আপন প্রবৃত্তির অনুসরণ করে তারা চায় যেন তোমরা সরল পথ থেকে বিস্তর পৃথক হয়ে যাও (৮৮)।

وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ
 الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّمُوتِ أَنْ
 تَمِيلُوا مِيلًا عَظِيمًا ﴿٨٨﴾

২৮. আল্লাহ চান তোমাদের ভার লঘু করে দিতে (৮৯) এবং মানুষকে দুর্বল করে সৃষ্টি করা হয়েছে (৯০)।

يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ وَ
 خَلَقَ الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا ﴿٨٩﴾

২৯. হে ঈমানদারগণ! পরস্পরের মধ্যে একে অপরের সম্পদ অন্যায়ভাবে গ্রাস করোনা (৯১); কিন্তু এ যে, কোন ব্যবসা তোমাদের পারস্পরিক রেযামন্দিতে হয় (৯২)। এবং নিজেদের প্রাণগুলোকে হত্যা করোনা (৯৩)। নিশ্চয় আল্লাহ তোমাদের প্রতি দয়াবান।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُلُوا أَمْوَالَكُمْ
 بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ
 تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا
 تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
 بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٩١﴾

৩০. এবং যে অত্যাচার ও সীমালংঘন করে এমন করবে, তবে অনতিবিলম্বে আমি তাকে আগুনে প্রবিষ্ট করবো এবং এটা আল্লাহর পক্ষে সহজসাধ্য।

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدْوَانًا وَظُلْمًا
 فَسَوْفَ نُصَلِّيُكَ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ
 عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٩٢﴾

মানযিল - ১

টীকা-৯৪. এবং যেগুলোর বিরুদ্ধে হুমকি এসেছে অর্থাৎ শাস্তির প্রতিশ্রুতি দেয়া হয়েছে। যেমন- হত্যা, ব্যভিচার ও চুরি ইত্যাদি।

টীকা-৯৫. সগীরাহ্ গুনাহসমূহ।

মাস্আলাঃ কুফর ও শির্ক ক্ষমা করা হবেনা যদি মানুষ সেটার উপর মৃত্যু মুখে পতিত হয় (আল্লাহর পানাহ)! অবশিষ্ট সব গুনাহ- 'সগীরাহ্' হোক কিংবা 'কবীরাহ্' (ছোট কিংবা বড়) আল্লাহর ইচ্ছাধীন- ইচ্ছা করলে তাদেরকে শাস্তি দেবেন, ইচ্ছা হলে ক্ষমা করবেন।

টীকা-৯৬. পার্থিব দিক দিয়ে কিংবা ধর্মীয় দিক থেকে, যাতে পরস্পরের মধ্যে হিংসা-বিদ্বেষ সৃষ্টি না হয়।

হিংসা অতীব মন্দ স্বভাব। হিংসুক ব্যক্তি অন্য কাউকেও ভাল অবস্থায় দেখলে নিজের জন্য তা কামনা করে এবং সাথে সাথে এটাও চায় যে, তার ভাই সেই নি'মাত থেকে বঞ্চিত হয়ে যাক। এটা নিষিদ্ধ। বান্দার উচিত যেন আল্লাহর নির্ধারিত নিয়তির উপর সন্তুষ্ট থাকে; তিনি যে বান্দাকে যে শ্রেষ্ঠত্ব দিয়েছেন- চাই সেটা ধন-দৌলত ও প্রাচুর্যের হোক, অথবা ধর্মীয় পদ-মর্যাদা ও শ্রেষ্ঠত্ব হোক। এটা তাঁরই হিকমত।

শানে নুযূলঃ যখন 'মীরাস' বা উত্তরাধিকার বিষয়ক আয়াতে لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ (পুরুষের অংশ দু'নারীর সমান) অবতীর্ণ হলো এবং মৃত ব্যক্তির পরিত্যক্ত সম্পত্তির মধ্যে পুরুষের অংশ নারী অপেক্ষা দ্বিগুণ নির্ধারিত হলো, তখন পুরুষেরা বললো, "আমরা আশা করি, আখিরাতে সৎকর্মের

সূরা : ৪ নিসা	১৬৫	পারা : ৫
<p>৩১. যদি বিরত থাকো মহা পাপাচারসমূহ থেকে, যে গুলো তোমাদের জন্য নিষিদ্ধ করা হয়েছে (৯৪), তবে তোমাদের অন্যান্য পাপ (৯৫) আমি ক্ষমা করে দেবো এবং তোমাদেরকে সম্মানজনক স্থানে প্রবেশ করাবো।</p> <p>৩২. এবং সেটার লালসা করোনা, যা দ্বারা আল্লাহ তোমাদের মধ্য থেকে এককে অপরের উপর শ্রেষ্ঠত্ব দিয়েছেন (৯৬)। পুরুষদের জন্য তাদের উপার্জন থেকে অংশ রয়েছে এবং নারীদের জন্য তাদের উপার্জন থেকে অংশ রয়েছে (৯৭) এবং আল্লাহর নিকট থেকে তাঁর অনুগ্রহ চাও। নিশ্চয় আল্লাহ সবকিছু জানেন।</p> <p>৩৩. এবং আমি প্রত্যেকটি সম্পত্তির জন্য উত্তরাধিকারী করে দিয়েছি- যা কিছু রেখে যায় মাতা-পিতা এবং নিকটাত্মীয়গণ এবং ঐসব লোক, যাদের সাথে তোমাদের অঙ্গীকার সম্পন্ন হয়েছে (৯৮) তাদেরকে তাদের অংশ অর্পণ করো। নিশ্চয় প্রত্যেক কিছু আল্লাহর সম্মুখে রয়েছে।</p>	<p>إِنْ تَحْتَسِبُوا الْبَيْرَ مَا تَهْتُونَ عَنْهُ تُكْفَرُ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلُكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا ﴿٩٥﴾</p> <p>وَلَا تَمْتَمُوا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكتسبوا وللنساء نصيبٌ مِّمَّا اكتسبنَّ وَسَأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٩٦﴾</p> <p>وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِي مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ وَالَّذِينَ عَقَدْتُمْ أَيْمَانَكُمْ فَأُولَئِكَ نَصِيبُهُمْ ﴿٩٧﴾ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿٩٨﴾</p>	<p>সাওয়াবও আমরা নারীদের তুলনায় দ্বিগুণ পাবো।" আর নারীরা বললো, "আমরাও আশা করি যে, পাপের শাস্তিও আমাদেরকে পুরুষের অর্দেক দেয়া হবে।" এ প্রসঙ্গে এ আয়াত শরীফ অবতীর্ণ হয়েছে। এর মধ্যে বলা হয়েছে যে, আল্লাহ তা'আলা যাকে যেই শ্রেষ্ঠত্ব দিয়েছেন তা হিকমত বৈ কিছুই নয়। বান্দার উচিত যেন তাঁরই ফয়সালার উপর সন্তুষ্ট থাকে।</p> <p>টীকা-৯৭. প্রত্যেকে তার কর্মফল পাবে।</p> <p>শানে নুযূলঃ উম্মুল মু'মিনীন হযরত উম্মে সাল্মাহু রাদিয়াল্লাহু তা'আলা আনহা বলেন, "আমরাও যদি পুরুষ হতাম, তবে আমরাও জিহাদ করতাম এবং পুরুষদের ন্যায় প্রাণ উৎসর্গ করার মহা পুরস্কার লাভ করতাম।" এ প্রসঙ্গে এ আয়াত শরীফ অবতীর্ণ হয়েছে এবং তাদেরকে শান্তনা দেয়া হয়েছে যে, পুরুষেরা জিহাদ করে সাওয়াব লাভ করতে পারে আর নারীরা তাদের স্বামীদের আনুগত্য ও সতীত্ব রক্ষা করে সাওয়াব লাভ করতে পারে।</p> <p>টীকা-৯৮. এ থেকে 'আকুদে মুওয়ালাত' (عقد مولات) বা পরস্পর অভিভাবক ও উত্তরাধিকারী বানানোর চুক্তি বুঝানো উদ্দেশ্য। এটার প্রকৃতি</p>
<p>৩৪. পুরুষ হচ্ছে কর্তা- নারীদের উপর (৯৯)</p>	<p>الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ</p>	<p>এ থেকে 'আকুদে মুওয়ালাত' (عقد مولات) বা পরস্পর অভিভাবক ও উত্তরাধিকারী বানানোর চুক্তি বুঝানো উদ্দেশ্য। এটার প্রকৃতি</p>
মানসিল - ১		

এরূপ- কোন বংশপরিচয়হীন লোক অপর কাউকে এ কথা বলবে, "তুমি আমার অভিভাবক (مولى), আমি মৃত্যুবরণ করলে তুমি আমার ওয়ারিশ হবে। আর আমি কোন অপরাধ করলে তোমাকেই সেটার 'রক্তপণ' (ديت) দিতে হবে। অপরজন বলবে, "আমি গ্রহণ করলাম।" এমতাবস্থায় এ চুক্তি সম্পন্ন হয়ে যায় আর গ্রহণকারী ওয়ারিশ হয়ে যায়। প্রয়োজনে 'রক্তপণ' দেয়াও তার উপর অপরিহার্য হয়ে যায়।

আর অপরজনও যদি তার মত বংশ-পরিচয়হীন হয় এবং তেমনি বলে আর সেও একথা গ্রহণ করে নেয়, তবে তাদের মধ্যে প্রত্যেকে অপরের ওয়ারিশ ও তার 'রক্তপণ' (ديت)-এর যিম্মাদার হবে। এ ধরনের চুক্তি (عقد) প্রমাণিত। সাহাবা রাদিয়াল্লাহু তা'আলা আনহুমও এর পক্ষে রায় দেন।

টীকা-৯৯. কাজেই, স্ত্রীদের উপর তাঁদের আনুগত্য করা অপরিহার্য এবং পুরুষের অধিকার হলো এ যে, তারা স্ত্রীদের উপর প্রজার ন্যায় কর্তৃত্ব করবে, তাদের সুযোগ-সুবিধা, জীবন যাত্রার সুষ্ঠু ব্যবস্থা, আদব-কায়দার শিক্ষা প্রদান এবং রক্ষণাবেক্ষণের ব্যবস্থা করবে।

শানে নুযূলঃ হযরত সা'আদ ইবনে রবী' স্বীয় স্ত্রী হাবীবাহকে কোন একটা অপরাধের কারণে একটা চপেটাঘাত করেছিলেন। তাঁর পিতা তাঁকে (হাবীবাহ) বিশ্বকুল সরদার সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লামের দরবারে নিয়ে গেলেন এবং তাঁর স্বামীর বিরুদ্ধে নালিশ করলেন। এ প্রেক্ষিতে এ আয়াত নাযিল হয়েছে।

টীকা-১০০. অর্থাৎ পুরুষদেরকে নারীদের উপর বিবেক ও জ্ঞান, জিহাদ, নবুয়ত, খিলাফত, ইমামত, আযান, খোৎবা, জমা'আত, জুমু'আহ, তাক্বীর ও তাশরীক, হুদুদ ও ক্বিসাস (অপরাধের নির্ধারিত শাস্তি এবং প্রতিশোধ গ্রহণ)-এর ক্ষেত্রে সাক্ষ্য প্রদান, ত্যাজ্য সম্পত্তিতে দ্বিগুণ অংশ পাওয়া, 'আসাবা' বানানো ★, বিবাহ ও তালাকের মালিক হওয়া, বংশসমূহ তাদেরই দিকে সম্পর্কিত হওয়া, নামায-রোযার পূর্ণরূপে উপযোগী হওয়া, যেমন তাদের জন্য কোন সময় এমন নেই যে, তারা নামায-রোযার উপযোগী হয় না, এবং দাঁড়ি ও পাগড়ী দ্বারা শ্রেষ্ঠত্ব দিয়েছেন।

টীকা-১০১. মাস্আলাঃ এ আয়াত থেকে জানা গেলো যে, স্ত্রীদের ভরণ-পোষণ পুরুষদের উপর ওয়াজিব।

টীকা-১০২. আপন চারিত্রিক পবিত্রতাকে এবং স্বামীর ঘর, মালপত্র এবং তাদের গোপন কথাকে।

টীকা-১০৩. তাদেরকে স্বামীর অবাধ্যতা, তাঁর আনুগত্য না করা এবং তাঁদের অধিকারসমূহের প্রতি সজাগ দৃষ্টি না রাখার বিভিন্ন কুফল বুঝাও, দুনিয়া ও আখিরাতের মধ্যে তাদেরকে যেগুলোর সম্মুখীন হতে হবে এবং আল্লাহর শাস্তির ভয় দেখাও। আর বলো যে, আমাদের প্রতি তোমাদের উপর শরীয়ত-সম্মত কর্তব্য রয়েছে এবং তোমাদের উপর আমাদের আনুগত্য করা ফরয। যদি এতদসত্ত্বেও না মানে-

টীকা-১০৪. মৃদু প্রহার।

টীকা-১০৫. এবং তোমরা পাপ করো, তবুও তিনি তোমাদের তাওবা কবুল করেন। সুতরাং তোমাদের অধীনস্থ স্ত্রীগণ যদি অপরাধ করার পর ক্ষমা চায়, তবে তাদেরকেও তোমাদের ক্ষমা করে দেয়া অধিকতর সঙ্গত। আল্লাহর কুদরত ও মহত্ত্বের প্রতি সজাগ দৃষ্টি রেখে অত্যাচার থেকে বিরত থাকা উচিত।

টীকা-১০৬. এবং তোমরা দেখো যে, বুঝানো, আলাদা শয়ন করা ও প্রহার করা কিছুই ফলপ্রসূ হয়নি এবং উভয়ের বিরোধ দূর হয়নি,

টীকা-১০৭. কেননা, নিকটতম আত্মীয়গণ তাদের আত্মীয়-স্বজনের ঘরোয়া অবস্থাদি সম্পর্কে অবহিত থাকে স্বামী-স্ত্রীর মধ্যকার মতৈক্যের কামনাও রাখে, উভয় পক্ষের আস্থাও তাদের উপর থাকে এবং তাদেরকে আপন অন্তরের কথা বলতেও কোন দ্বিধা থাকেনা,

টীকা-১০৮. জানেন যে, স্বামী-স্ত্রীর মধ্যে কে অত্যাচারী।

মাস্আলাঃ স্বামী-স্ত্রীর মধ্যে বিচ্ছিন্ন করে দেয়ার অধিকার সালীসদের নেই।

টীকা-১০৯. না প্রাণীকে, না প্রাণহীনকে, না তাঁর রাবুবিয়তের মধ্যে, না তাঁর ইবাদতের মধ্যে।

সূরা : ৪ নিসা

১৬৬

পারা : ৫

এ জন্য যে, আল্লাহ তাদের মধ্যে এককে অপরের উপর শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছেন (১০০) এবং এ জন্য যে, পুরুষগণ তাদের উপর ধন-সম্পদ ব্যয় করেছে (১০১)। সুতরাং পূণ্যবতী স্ত্রীগণ আদবসম্পন্ন, স্বামীগণের পেছনে হিফাযতে রাখে (১০২) যেভাবে আল্লাহ হিফাযত করার হুকুম দিয়েছেন এবং যে সমস্ত স্ত্রীর অবাধ্যতা সম্পর্কে তোমাদের আশংকা হয় (১০৩) তবে তাদেরকে বুঝাও, তাদের থেকে পৃথক হয়ে শয়ন করো এবং তাদেরকে প্রহার করো (১০৪)। অতঃপর যদি তারা তোমাদের আনুগত্যে এসে যায় তবে তাদের বিরুদ্ধে অতিরিক্ততার কোন পথ অব্বেষণ করোনা। নিঃসন্দেহে আল্লাহ মহান, শ্রেষ্ঠ (১০৫)।

৩৫. এবং যদি তোমাদের স্বামী-স্ত্রীর মধ্যে ঝগড়ার আশংকা হয় (১০৬) তবে একজন সালীস বর-পক্ষীয়দের থেকে প্রেরণ করো আর একজন সালীস স্ত্রী-পক্ষীয়দের থেকে (১০৭), তারা উভয়ে যদি সমঝোতা করাতে চায়, তবে আল্লাহ তাদের মধ্যে মিল করে দেবেন। নিশ্চয়ই আল্লাহ সর্বজ্ঞ, সবিশেষ অবহিত (১০৮)।

৩৬. এবং আল্লাহর বন্দেগী করো এবং তাঁর শরীক কাউকেও দাঁড় করাবেনা (১০৯); এবং মাতা-পিতার সাথে সদ্ব্যবহার করো (১১০) এবং আত্মীয়-স্বজনগণ (১১১), এতিমগণ, অভাবগ্রস্তগণ (১১২),

بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَ
بِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَالصَّالِحَاتُ
قُنَّتِ حَفِظَتْ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ
اللَّهُ وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ
فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي
الْمَضَاجِعِ وَاصْرَبُوهُنَّ فَإِنْ
أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ
سَبِيلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا
كَبِيرًا ۝

وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا
حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ
أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا
يُوفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ
عَلِيمًا خَبِيرًا ۝

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ
شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي
الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ

মানসিল - ১

টীকা-১১০. আদব ও সম্মান প্রদর্শন সহকারে এবং তাঁদের খেদমতের জন্য প্রস্তুত থাকো এবং তাঁদের জন্য ব্যয় করার ব্যাপারে কার্পণ্য করোনা। মুসলিম শরীফের হাদীসে বর্ণিত- বিশ্বকুল সরদার সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম তিনবার এরশাদ করেন, "তার নাক ধূলিময় হোক!" হযরত আবু হোরায়রা (রাদিয়াল্লাহু তা'আলা আনহু) আরয় করলেন, "কার, হে আল্লাহর রসূল?" এরশাদ করলেন, "যে ব্যক্তি বৃদ্ধ মাতা-পিতাকে পেয়েছে কিংবা তাদের একজনকে পেয়েছে কিন্তু সে বেহেশতী হয়নি।"

টীকা-১১১. হাদীস শরীফে আছে, "আত্মীয়-স্বজনের সাথে সদ্ব্যবহারকারীদের জীবন দীর্ঘ হয় এবং রিয়কু প্রশস্ত হয়।" (বোখারীও মুসলিম)

টীকা-১১২. হাদীসঃ বিশ্বকুল সরদার সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম এরশাদ করেন, "আমি এবং এতিমের অভিভাবক এত নিকটে হবো যেমন

★ 'আসহাবে ফরা-ইয' বা যাদের অংশ কোরআনে নির্ধারিত, তারা তাদের অংশ নেয়ার পর অবশিষ্ট সম্পত্তির যারা মালিক হয় তারা 'আসাবা'। পুত্র সন্তানের সাথে কন্যাও আসাবা হয়ে থাকে। পুত্র-সন্তান না থাকলে কন্যা আসাবা হতে পারে না, বরং সে আসহাবে ফরা-ইযের অন্তর্ভুক্ত হয়।

শাহাদত আঙ্গুল এবং মধ্যমা।” (বোখারী শরীফ)।

হাদীসঃ বিশ্বকুল সরদার সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম এরশাদ করেন, “বিধবা এবং মিস্কীনের সাহায্য ও খোঁজ-খবর গ্রহণকারী আল্লাহর রাহে জিহাদকারীর সমতুল্য।”

টীকা-১১৩. বিশ্বকুল সরদার সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম এরশাদ করেন, “জিব্রাইল সর্বদা আমাকে প্রতিবেশীদের প্রতি অনুগ্রহ করার তাকীদ দিয়ে থাকে এ পর্যন্ত যে, মনে হতো যেন তাদেরকে সম্পত্তির ওয়ারিশ সাব্যস্ত করে দেবেন।” (বোখারী ও মুসলিম)

টীকা-১১৪. অর্থাৎ স্ত্রী কিংবা যে সংস্পর্শে থাকে কিংবা সফরসঙ্গী হয়, কিংবা সহপাঠি হয়, কিংবা মজলিসে-মসজিদে পাশাপাশি বসে।

টীকা-১১৫. এবং মুসাফির ও মেহমান (অতিথি)।

হাদীসঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ এবং কিয়ামতের দিনের উপর ঈমান রাখে তার উচিত যেন মেহমানের সমাদর করে। (বোখারী ও মুসলিম)

সূরা : ৪ নিসা	১৬৭	পায়া : ৫
নিকট প্রতিবেশীগণ, দূর প্রতিবেশীগণ (১১৩), করণের সঙ্গী (১১৪), পথচারী (১১৫) এবং স্বীয় দাস-দাসীদের সাথেও (১১৬)। নিশ্চয়ই আল্লাহর পছন্দ হয়না কোন দাস্তিক, আত্ম-গৌরবকারী (১১৭)।	وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ طَرِيقَ اللَّهِ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا الَّذِينَ يَبْغُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبَغْلِ وَيَكْمُونُ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِّن فَضْلِهِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مَّهِينًا ﴿١٦٧﴾	টীকা-১১৬. অর্থাৎ তাদেরকে সাধের বাইরে কষ্ট দিওনা এবং মন্দ বলোনা আর খাদ্য ও পোষাক প্রয়োজনীয় পরিমাণে দাও।
৩৭. যারা নিজেরাই কৃপণতা করে এবং অন্যান্যদেরকেও কৃপণতা করার জন্য বলে (১১৮) এবং আল্লাহ তা‘আলা যা তাদেরকে নিজ অনুগ্রহ থেকে দিয়েছেন তা গোপন করে (১১৯); এবং কাফিরদের জন্য আমি লাঞ্ছনার শাস্তি প্রস্তুত রেখেছি।	وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطٰنُ لَهُ قَرِيْنًا فَسَاءَ قَرِيْنًا ﴿١٦٨﴾ وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيْمًا ﴿١٦٩﴾	হাদীসঃ রসূল আক্রাম সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম এরশাদ করেন, “জান্নাতে দুচরিত্র প্রবেশ করবেনা।” (তিরমিযী)
৩৮. এবং যারা আপন ধন-সম্পদ মানুষকে দেখানোর জন্য ব্যয় করে (১২০) এবং ঈমান আনেনা আল্লাহর উপর আর না কিয়ামতের উপর এবং যার সঙ্গী হয়েছে, (১২১) তবে সে কতই মন্দ সাথী!	وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيْمًا ﴿١٧٠﴾	টীকা-১১৭. অহংকারী এবং আত্মপ্রসাদী, যে আত্মীয়-স্বজন ও প্রতিবেশীদেরকে নিকৃষ্ট মনে করে।
৩৯. এবং তাদের কি ক্ষতি ছিলো যদি ঈমান আনতো আল্লাহ ও কিয়ামতের উপর এবং আল্লাহ-প্রদত্ত থেকে তাঁর পথে ব্যয় করতো (১২২)? এবং আল্লাহ তাদেরকে জানেন।	إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضْعِفْهَا وَيُؤْتِ مِن لَّدُنْهُ أَجْرًا عَظِيْمًا ﴿١٧١﴾	টীকা-১১৮. ‘بغل’ (কৃপণতা) হলো নিজে নিজে খাওয়া এবং অপর কাউকে না দেয়া।
৪০. আল্লাহ এক অণু পরিমাণও যুলুম করেন না এবং যদি কোন পুণ্য কাজ হয়, তবে সেটাকে দ্বিগুণ করেন এবং তাঁর নিকট থেকে মহাপুরস্কার প্রদান করেন।		‘شح’ (কার্পণ্য বিশেষ) হলো নিজেও খায়না, অপরকেও খাওয়ায় না। ‘سفا’ (বদান্যতা) হচ্ছে, নিজেও খায়, অপরকেও খাওয়ায়।

মানসিল - ১

টীকা-১১৯. হাদীস শরীফে বর্ণিত- বান্দার নিকট আল্লাহর অনুগ্রহ প্রকাশিত হওয়া তাঁর পছন্দনীয়।

মাসআলাঃ আল্লাহর অনুগ্রহ প্রকাশ করা যদি নিষ্ঠার সাথে হয়, তবে তাও কৃতজ্ঞতা প্রকাশের শামিল এবং এ কারণে মানুষ আপন মর্যাদার উপযোগী, বৈধ পোষাক-পরিচ্ছদের মধ্যে উত্তম পোষাক পরিধান করা মুস্তাহাব।

টীকা-১২০. ‘কৃপণতার’ পর অপচয়ের কুফল বর্ণনা করেছেন যে, যে সব লোক নিছক লোক-দেখানো এবং খ্যাতি লাভের জন্য ব্যয় করে এবং তাতে আল্লাহর সন্তুষ্টি অর্জন করা তাদের উদ্দেশ্য থাকেনা, যেমন মুশরিক ও মুনাফিকগণ, তারাও সেসব লোকেরই হুকুমের অন্তর্ভুক্ত, যাদের হুকুম উপরে উল্লেখিত হয়েছে।

টীকা-১২১. দুনিয়া ও আখেরাতে। দুনিয়ায় তো এভাবে যে, সে শয়তানী কাজ করে তাকে খুশী করতে থাকে এবং পরকালে এ ভাবে যে, প্রত্যেক কাফির একই শয়তানের সাথে আগ্নেয় শিকলে আবদ্ধ থাকবে। (খাযিন)

টীকা-১২২. এর মধ্যে সরাসরি তাদের উপকারই ছিলো।

টীকা-১২৩. সেই নবীকে এবং তিনি স্বীয় উম্মতের ঈমান, কুফর ও নিফাক (মুনাফিকী) এবং সমস্ত কার্যের উপর সাক্ষ্য দেবেন। কেননা, নবীগণ আপন আপন উম্মতের কার্যাদি সম্পর্কে অবহিত থাকেন।

টীকা-১২৪. যেহেতু, আপনি নবীগণের নবী এবং সমগ্র বিশ্ব আপনারই উম্মত।

টীকা-১২৫. কেননা, যখন তারা আপন অপরাধ অস্বীকার করবে এবং শপথ করে বলবে, “আমরা মুশরিক ছিলামনা এবং আমরা অপরাধ করিনি”, তখন তাদের মুখে মোহর লাগিয়ে দেয়া হবে এবং তাদের অঙ্গ-প্রত্যঙ্গকে কথা বলার শক্তি দেবেন এবং এগুলো তাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেবে।

টীকা-১২৬. শানে নুযূলঃ হযরত আবদুর রহমান ইবনে আওফ (রাদিয়াল্লাহু তা‘আলা আনহু) একদল সাহাবীকে দাওয়াত করলেন। তাতে আহারের পর শরাব (মদ বিশেষ) পরিবেশন করা হলো। কেউ কেউ পান করলেন। কেননা, তখনও পর্যন্ত মদ হারাম ঘোষিত হয়নি। অতঃপর মাগরিবের নামায আদায় করলেন। ইমাম নেশাবস্থায় **مَا عَبَدُوا مِنْ دُونِ مَا عَابَدُونَ مَا عَابَدُ آبَاءَهُمْ** পড়ে গেলেন এবং উভয় স্থানে (لا) বাদ দিলেন, কিন্তু নেশার ঘোরে জানতে পারেন নি। আর আয়াতের অর্থ বিগড়ে গেলো। এর উপর এ আয়াত নাযিল হলো এবং তাদেরকে নেশাশ্রুত অবস্থায় নামায আদায় করতে নিষেধ করা হলো। তখন থেকে মুসলমানগণ নামাযসমূহের সময়ে মদ পান করা পরিহার করলেন। এরপর মদ একেবারেই হারাম করে দেয়া হয়।

মাস্আলাঃ এ থেকে প্রমাণিত হলো যে, মানুষ নেশাবস্থায় মুখে কুফরী বাক্য উচ্চারণ করলে কাফির হয়না। কেননা, **قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ** এর মধ্যে উভয় স্থানে (لا) বাদ দেয়া কুফরী। কিন্তু এমতাবস্থায় হযর (দঃ) তাঁদের বিরুদ্ধে কুফরের হুকুম দেননি; বরং কোরআন পাকে তাঁদেরকে **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** (হে ঈমানদারগণ) বলে সম্বোধন করা হয়েছে। ★

টীকা-১২৭. যখন পানি না পাও, তায়াম্মুম করে নাও

টীকা-১২৮. এবং পানির ব্যবহার ক্ষতি করে

টীকা-১২৯. এটা ওয়ু বিহীন হওয়ার প্রতি ইঙ্গিতবহ।

টীকা-১৩০. অর্থাৎ স্ত্রী-সহবাস করেছে।

টীকা-১৩১. সেটার ব্যবহারে অক্ষম হও- পানি মওজুদ না থাকার কারণে কিংবা পানি দূরে হওয়ার কারণে কিংবা পানি লাভের উপকরণ না থাকার দরুন; অথবা সাপ, হিংস্র পশু ও শত্রু ইত্যাদি কোন বাধা থাকার কারণে।

টীকা-১৩২. এ হুকুমে পীড়িতগণ, মুসাফিরগণ এবং ‘জানাবত’ ★★ ও ‘হাদস’ ★★★ সম্পন্ন ব্যক্তিদের অন্তর্ভুক্ত;

যারা পানি পায়না কিংবা তা ব্যবহারে অক্ষম হয়। (মাদারিক)

মাস্আলাঃ ‘হায়য’ (রজঃস্রাব) ও ‘নিফাস’ (প্রসবোত্তর রক্তক্ষরণ জনিত অপবিত্রতা) থেকেও পবিত্রতা অর্জনের জন্য, পানি ব্যবহারে অক্ষম হওয়ার অবস্থায় ‘তায়াম্মুম’ জায়েয; যেমন, হাদীস শরীফে এসেছে।

টীকা-১৩৩. তায়াম্মুমের নিয়মঃ ১) তায়াম্মুমকারী অন্তরে পবিত্রতা অর্জনের নিয়ত করবে। তায়াম্মুমের মধ্যে নিয়ত সর্বসম্মতভাবে পূর্বশর্ত। কেননা, এটা

★ এটা তখনকার জন্য, যখন মদ হারাম করা হয়নি। এখন যেহেতু মদ সুস্পষ্ট ও অকাটা ভাবে হারাম বলে প্রমাণিত হয়েছে, সেহেতু এখন মদ্যপায়ী মদ পান করে নেশাশ্রুত অবস্থায় যা বলে, তা তারই ইচ্ছাকৃত বলে গণ্য হবে। এ কারণে কফীহুগণের মতে, নেশাশ্রুত ব্যক্তি তার স্ত্রীকে তালাক দিলে তার উপর তালাক বর্তাবে। (ফিকহু গ্রন্থাবলী)

★★ এমন অপবিত্রতা, যার কারণে গোসল ওয়াজিব হয়।

★★★ সেই অপবিত্রতা যা ওয়ু দ্বারা দূরীভূত হয়।

সূরা : ৪ নিসা

১৬৮

পারা : ৫

৪১. তবে কেমন হবে যখন আমি প্রত্যেক উম্মত থেকে একজন সাক্ষী উপস্থিত করবো (১২৩)? এবং হে মাহবুব! আপনাকে তাদের সবার উপর সাক্ষী এবং পর্যবেক্ষণকারীরূপে উপস্থিত করবো (১২৪)?

৪২. যে দিন কামনা করবে সে সব লোক, যারা কুফর করেছে এবং রাসূলের অবাধ্য হয়েছে- ‘আহা! যদি তাদেরকে মাটির মধ্যে ধসিয়ে মিশিয়ে ফেলা হতো!’ এবং কোন কথাই আল্লাহ থেকে গোপন করতে পারবে না (১২৫)।

৪৩. হে ঈমানদারগণ, নেশাশ্রুত অবস্থায় নামাযের নিকটে যেওনা (১২৬) যতক্ষণ পর্যন্ত এতটুকু ছশ না হয় যে, যা বলো তা বুঝতে পারো এবং না অপবিত্র অবস্থায় গোসল ব্যতিরেকে, কিন্তু মুসাফিরীর মধ্যে (১২৭) এবং যদি তোমরা পীড়িত হও (১২৮) কিংবা সফরে থাকো অথবা তোমাদের মধ্যে কেউ শৌচকর্ম সমাধা করে এসেছো (১২৯), কিংবা তোমরা স্ত্রীদেরকে স্পর্শ করেছে (১৩০) এবং পানি পাওনি (১৩১), তবে পবিত্র মাটি দ্বারা তায়াম্মুম করো (১৩২), সুতরাং আপন মুখমণ্ডল এবং হাতগুলোর উপর মসেহ করো (১৩৩)। নিশ্চয় আল্লাহ পাপ মোচনকারী, মাহশীল।

وَقَدْ نَبَّأَهُ بِالْحَقِّ

فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ
وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَٰؤُلَاءِ شَهِيدًا ﴿١٦٨﴾

يَوْمَ يَمِيزُ الْيَهُودَ الَّذِينَ كَفَرُوا
وَإِنَّهُمْ سُكَارَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا
تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي
سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ
مَّرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ
مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ
فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا
طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا غَفُورًا ﴿١٦٩﴾

রুকু' - সাত

মানযিল - ১

‘নাস্’ (نَسْ অর্থাৎ কোরআন পাকের আয়াত) থেকে প্রমাণিত হয়েছে। ২) যে বস্তু মাটিজাত হয়- যেমন ধূলা-বালি, পাথর- এসব কিছু উপর তায়াম্মুম বৈধ- যদিও পাথরের উপর ধূলা-বালি না থাকে; কিন্তু এসব বস্তু পবিত্র হওয়া পূর্বশর্ত। তায়াম্মুমে দু’বার হাত মাটিতে মারার বিধান রয়েছে- একবার হাত মেয়ে চেহারার উপর মসেহ করে নেবে, দ্বিতীয়বার দু’হাতের উপর।

মাসআলাঃ পানি দ্বারা পবিত্রতা অর্জন করাই ‘আসল’। আর তায়াম্মুম, পানি ব্যবহারে অক্ষম হওয়ার অবস্থায় সেটারই পূর্ণাঙ্গ বিকল্প ব্যবস্থা। যেভাবে ‘হাদস’ (অপবিত্রতা বিশেষ) পানি দ্বারা দূরীভূত হয়, অনুরূপভাবে তায়াম্মুম দ্বারাও। এমনকি একই তায়াম্মুমে অনেক ফরয ও নফল (নামায) পড়া যায়।

মাসআলাঃ তায়াম্মুমকারীর পেছনে গোসল ও ওযুকীর ‘ইকুতিদা’ সহীহ হয়।

শানে নুযুলঃ বনী মুস্তালাকের যুদ্ধে যখন মুসলিম সৈন্যদল এক মরুভূমিতে উপনীত হলো, যেখানে পানি ছিলোনা এবং সকালে সেখান থেকে অন্যত্র চলে যাবার ইচ্ছা ছিলো। সেখানে উম্মুল মু’মিনীন হযরত আয়েশা রাদিয়াল্লাহু তা’আলা আনহা হার হারিয়ে গেলো। সেটার সন্ধান করার জন্য সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু তা’আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম সেখানেই অবস্থান করলেন। ভোর হলো; কিন্তু পানি ছিলোনা। আল্লাহু তা’আলা তায়াম্মুমের আয়াত অবতারণ করলেন। উসায়দ ইবনে হোদায়র রাদিয়াল্লাহু তা’আলা আনহু বললেন, “হে আবু বকরের পরিবারবর্গ! এটা আপনাদের প্রথম বরকত নয়। অর্থাৎ আপনাদের বরকতে মুসলমানদের অনেক অসুবিধা দূরীভূত হয়েছে, অনেক উপকার হয়েছে”। অতঃপর উষ্ট্র দাঁড় করানো হলো। তখন সেটার নীচে হারখানা পাওয়া গেলো। হার হারিয়ে যাওয়া এবং সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু তা’আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম তা (কোথায় সে কথা) না বলার মধ্যে অনেক হিকমত রয়েছে। যথা- ১) হযরত আয়েশা সিদ্দীকাহর হারের কারণে সেখানে অবস্থান করা তাঁরই ফযীলত ও উন্নত মর্যাদারই প্রমাণ। ২) সাহাবা কেরামের সেটা তালাশ করার মধ্যে এ পথ-নির্দেশ রয়েছে যে, হযূর (দঃ)-এর পবিত্র স্ত্রীগণের সেবা করা মু’মিনদের জন্য সৌভাগ্যের কারণ। ৩) অতঃপর তায়াম্মুমের নির্দেশ

অবতীর্ণ হওয়ায় বুঝা যাচ্ছে যে, হযূর (দঃ)-এর পবিত্র স্ত্রীগণের খেদমতের এমনি পুরস্কার দেয়া হয়, যা দ্বারা ক্বিয়ামত পর্যন্ত মুসলমানগণ উপকৃত হতে থাকবেন। সুবহানাল্লাহ!

টীকা-১৩৪. তা এ যে, তাওরীতের মাধ্যমে তারা শুধু হযরত মুসা আলায়হিস সালামের নবুয়তকে চিনেছে এবং সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু তা’আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামের সম্পর্কে যা সেটার মধ্যে উল্লেখিত ছিলো সে অংশটা থেকে তারা বঞ্চিতই থেকে গেছে এবং তাঁর নবুয়তকে অস্বীকার করে বসেছে।

শানে নুযুলঃ এ আয়াত রিফা’আহু ইবনে যায়দ এবং মালেক ইবনে দোখশাম ইহুদীধরের প্রসঙ্গে নাযিল হয়েছে। এ দু’জন লোক যখন রসূল করীম সাল্লাল্লাহু তা’আলা আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে কথা বলতো, তখন জিহ্বা ঘুরিয়ে বলতো-

সূরা ৪৪ নিসা	১৬৯	পারা ৪৫
<p>৪৪. আপনি কি তাদেরকে দেখেন নি, যারা কিতাব থেকে একটা অংশ লাভ করেছে- (১৩৪)? গোমরাহী ক্রয় করে নেয় (১৩৫) এবং চায় (১৩৬) যে, তোমরাও পথভ্রষ্ট হয়ে যাও!</p> <p>৪৫. এবং আল্লাহু খুব জানেন তোমাদের শত্রুদেরকে (১৩৭) এবং আল্লাহু যথেষ্ট অভিভাবকরূপে (১৩৮) এবং আল্লাহু যথেষ্ট সাহায্যকারী রূপে।</p> <p>৪৬. কিছু সংখ্যক ইহুদী কথাগুলোকে সেগুলোর স্থান থেকে পরিবর্তিত করে (১৩৯) এবং (১৪০) বলে, ‘আমরা শুনেছি ও অমান্য করেছি এবং (১৪১) শুনুন আপনাকে না শুনানো হোক! (১৪২) এবং ‘রা’ইনা’ বলে (১৪৩) জিহ্বাসমূহ ঘুরিয়ে (১৪৪) এবং ঘিনের প্রতি বিদ্রূপ করার জন্য (১৪৫)।</p>	<p>الْمُتَرَاتِلِ الَّذِينَ أُوْتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يَشْتُرُونَ الضَّلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَن يُضِلُّوا السَّبِيلَ ۗ</p> <p>وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا ۗ وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا ۝</p> <p>مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَنشُرُكُمْ غَيْرَ مَسْمُوعٍ وَلَا لَعْنًا لِّبِئْسَ آلِ السَّيِّئِينَ وَطَعْنًا فِي الدِّينِ</p>	
মানসিল - ১		

টীকা-১৩৫. হযূর (সাল্লাল্লাহু তা’আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম)-এর নবুয়তকে অস্বীকার করে

টীকা-১৩৬. হে মুসলমানগণ!

টীকা-১৩৭. এবং তিনি তোমাদেরকেও তাদের শত্রুতা সম্পর্কে সতর্ক করে দিয়েছেন। সুতরাং তোমাদের উচিত যেন তাদের থেকে বাঁচতে থাকো।

টীকা-১৩৮. এবং যার ব্যবস্থাপক হন আল্লাহু তার আবার শংকা কিসের?

টীকা-১৩৯. যেগুলো তাওরীত শরীফে আল্লাহু তা’আলা সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু তা’আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর প্রশংসায় এরশাদ করেন।

টীকা-১৪০. যখন সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু তা’আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম তাদেরকে কিছু নির্দেশ দিতেন তখন-

টীকা-১৪১. বলে-

টীকা-১৪২. এ বাক্যটার অর্থের দু’টি দিক হতে পারে- একটা ভাল অর্থের, অপরটা কদর্থের। ভাল অর্থের দিক হচ্ছে এ যে, কোন অপছন্দনীয় কথা আপনার কর্ণগোচর নাই হোক! কদর্থের দিক হচ্ছে এ যে, শ্রবণ করা আপনার ভাগ্যে নাই জোটুক!

টীকা-১৪৩. এতদসত্ত্বেও যে, এ ‘কলেমা’ সহকারে তাঁকে সঙ্কোচন করতে নিষেধ করা হয়েছে। কেননা, এটা তাদের ভাষায় মন্দ অর্থ রাখে।

টীকা-১৪৪. সত্য থেকে মিথ্যার প্রতি-

টীকা-১৪৫. অর্থাৎ তারা স্বীয় সাথীদেরকে বলতো, “আমরা হযূরের নামে অপপ্রচার করি। যদি তিনি নবী হতেন, তবে তিনি তা জেনে ফেলতেন।” আল্লাহু

তা'আলা তাদের অন্তরসমূহের নাপাক উদ্দেশ্য ফাঁস করে দিলেন।

টীকা-১৪৬. সে সব বাণীর স্থলে, সাহিত্যিকদের নিয়ম মোতাবেক।

টীকা-১৪৭. এতটুকু যে, আল্লাহ তাদেরকে সৃষ্টি করেছেন, জীবিকা দিয়েছেন এবং এতটুকু যথেষ্ট নয় যতক্ষণ না ঈমান বিষয়ক সমস্ত কিছুকে মান্য করে এবং (যতক্ষণ না) ও সব কিছুর সত্যতা স্বীকার করে নেয়।

টীকা-১৪৮. তাওরীত

টীকা-১৪৯. চোখ, নাক, কান এবং ভ্রু ইত্যাদি নকশা নিশ্চিহ্ন করে।

টীকা-১৫০. এ দু'টি কথার মধ্যে যে কোন একটি অনিবার্য। আর অভিশম্পাত তো তাদের উপর এমনভাবে আপতিত হয়েছে যে, বিশ্ব তাদেরকে অভিশপ্ত বলে আখ্যায়িত করে।

এখানে তাফসীরকারকদের কতিপয় অভিমত রয়েছে-

কেউ কেউ এ শাস্তি দুনিয়াতেই কার্যকর হবে বলে মত প্রকাশ করেন। কেউ কেউ বলেন, “তা আখিরাতেই সংঘটিত হবে।”

কেউ কেউ বলেন যে, তা সংঘটিত হয়েই গেছে। কারো কারো মতে- এখনো প্রতীক্ষিত। কারো কারো অভিমত হচ্ছে- এ হুমকি ঐ অবস্থায় ছিলো যখন ইহুদী সম্প্রদায়ের কেউ ঈমান আনতেনা। আর যেহেতু, বহু সংখ্যক ইহুদী ঈমান নিয়ে আসলো যে কারণে পূর্বশর্ত অনুপস্থিত। কাজেই, শাস্তিও রহিত হয়ে গেছে।

হযরত আবদুল্লাহ ইবনে সালাম, যিনি ইহুদী সম্প্রদায়ের সর্বাপেক্ষা বড় আলেম ছিলেন, তিনি সিরিয়া থেকে ফেরার পথে এ আয়াত শ্রবণ করলেন এবং আপন ঘরে পৌঁছার পূর্বেই ইসলাম গ্রহণ করে বিশ্বকুল সরদার সালাল্লাহ তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামের দরবারে হাযির হলেন। আর আরয় করলেন, “হে আল্লাহর রসূল! আমার ধারণা ছিলোনা যে, আমি আমার মুখমণ্ডল পিঠের দিকে ফিরে যাবার এবং চেহারার নকশা নিশ্চিহ্ন হয়ে যাবার পূর্বে আপনার দরবারে উপস্থিত হতে পারবো।” অর্থাৎ এ ভয়ে তিনি ঈমান আনার ক্ষেত্রে ত্বরান্বিত হয়েছিলেন। কেননা, তাওরীত শরীফের মাধ্যমে তিনি তাঁর (দঃ) সত্য

রসূল হওয়া সম্বন্ধে নিশ্চিত জ্ঞান রাখতেন। এই ভয়ে হযরত কা'ব-ই-আহ্বার, যিনি ইহুদী আলিমদের মধ্যে উচ্চ মর্যাদাসম্পন্ন ছিলেন, হযরত ওমর রাদিয়াল্লাহু তা'আলা আনহু'র নিকট এ আয়াত শুনে মুসলমান হয়ে গেলেন।

টীকা-১৫১. অর্থ এ যে, যে কুফর অবস্থায় মৃত্যুমুখে পতিত হয় তার জন্য ক্ষমা নেই। তার জন্য চিরস্থায়ী শাস্তি অবধারিত। আর যে কুফর করেনি, সে যতোই মহাপাপ করুক না কেন, আর তাওবা ব্যতিরেকেও মারা যায়, তবুও তার জন্য চিরস্থায়ী শাস্তি নেই। তার মাগফিরাত আল্লাহর ইচ্ছাধীন- ইচ্ছা হলে ক্ষমা করবেন অথবা তার পাপের জন্য শাস্তি দেবেন। অতঃপর আপন করুণায় জান্নাতে প্রবেশ করাবেন। এ আয়াতে ইহুদী সম্প্রদায়কে ঈমানের প্রতি উৎসাহিত করা হয়েছে। আর এ অর্থও প্রকাশ পায় যে, ইহুদীদের বেলায় শরীয়তের পরিভাষায় ‘মুশরিক’ শব্দের ব্যবহার দূরস্ত আছে।

টীকা-১৫২. এ আয়াত ইহুদী ও খৃষ্টান সম্প্রদায়দ্বয়ের প্রসঙ্গে অবতীর্ণ হয়েছে, যারা নিজেরাই নিজেদেরকে আল্লাহর পুত্র ও তাঁর প্রিয়পাত্র বলতো আর দাবী করতো যে, ইহুদী ও খৃষ্টানগণ ব্যতীত কেউ জান্নাতে প্রবেশ করবে না। এ আয়াতে বলা হয়েছে যে, মানুষের ধার্মিকতা, সততা, খোদাভীরতা, নৈকট্যধন্য ও বরণ্য হওয়ার দাবী করা এবং নিজ মুখেই নিজের প্রশংসা করা কোন কাজে আসেনা।

সূরা : ৪ নিসা

১৭০

পারা : ৫

এবং যদি তারা (১৪৬) বলতো, ‘আমরা শুনেছি ও মনে নিয়েছি এবং ছয়র, আমাদের কথা শুনুন! এবং ছয়র, আমাদের প্রতি সক্ষম করুন!’ তবে তাদের জন্য মঙ্গল ও সরলতার বৃদ্ধি হতো। কিন্তু তাদের উপর তো আল্লাহ লা'নত করেছেন তাদের কুফরের কারণে। সুতরাং দৃঢ় বিশ্বাস স্থাপন করেনা কিন্তু অল্প সংখ্যক লোক (১৪৭)।

৪৭. হে কিতাবীগণ! ঈমান আনো সেটার উপর যা আমি অবতারণ করেছি তোমাদের সঙ্গেকার কিতাব (১৪৮)-এর সত্যায়নকারীরূপে এর পূর্বে যে, আমি বিকৃত করে দেবো কিছু চেহারাকে (১৪৯); অতঃপর সেগুলো ঘুরিয়ে দেবো সেগুলোর পিঠের দিকে, অথবা তাদেরকে অভিশম্পাত করবো যেমন অভিশম্পাত করেছি শনিবার পালনকারীদেরকে (১৫০) এবং খোদার নির্দেশ কার্যকরী হয়েই থাকে।

৪৮. নিশ্চয় আল্লাহ এটা ক্ষমা করেন না যে, তাঁর সাথে কুফর (শিক) করা হবে এবং কুফরের নিম্নে যা কিছু আছে তা যাকে চান ক্ষমা করে দেন (১৫১); এবং যে খোদার শরীক স্থির করেছে সে মহা পাপের তুফান গড়েছে।

৪৯. আপনি কি তাদেরকে দেখেননি যারা নিজেরাই নিজেদের পবিত্রতা বর্ণনা করে (১৫২),

وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَسْمَعُ
وَأَنْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَقْوَمًا
وَلَكِنْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا
يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٤٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِنِ
زِيلِنَا مَصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ
أَنْ نَطِيسَ وُجُوهًا قَرَرَدْنَا عَلَيْهَا
أَذْيَارَهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعْنَا أَصْحَابَ
السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرًا لِلَّهِ مَفْعُولًا ﴿٤٨﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ
مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَنْ
يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ﴿٤٩﴾

الَّذِينَ يَزُكُّونَ أَنفُسَهُمْ

মানসিল - ১

টীকা-১৫৩. অর্থাৎ মোটেই যুলুম হবে না। ততটুকু শাস্তিই দেয়া হবে, যতটুকুর সে উপযোগী।

টীকা-১৫৪. নিজেই নিজেকে পাপশূন্য ও আল্লাহর দরবারে বরণ্য বলে-

টীকা-১৫৫. শানে নুযুলঃ এ আয়াত কা'আব ইবনে আশরাফ প্রমুখ ইহুদী আলিমদের প্রসঙ্গে নাযিল হয়েছে, যারা সত্তরজন আরোহীর একটা দল নিয়ে কোরাঈশদের কাছ থেকে সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করার উপর অস্বীকার নেয়ার জন্য গিয়েছিলো। কোরাঈশগণ তাদেরকে বললো, "যেহেতু তোমরা কিতাবী, সেহেতু তোমরা সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামের সাথে অধিক নৈকট্য রাখো।

সূরা : ৪ নিসা	১৭১	পারা : ৫
বরং আল্লাহ্ যাকে চান পবিত্র করেন এবং তাদের প্রতি যুলুম হবেনা খোরমা-বীজের আঁশ পরিমাণও (১৫৩)।		
৫০. দেখুন, তারা আল্লাহ্ সম্বন্ধে কিরূপ মিথ্যা রচনা করছে (১৫৪)? এবং এটাই যথেষ্ট প্রকাশ্য পাপরূপে।		
রুক্ব' - আট		
৫১. আপনি কি তাদেরকে দেখেননি, যারা কিতাবের একটা অংশ লাভ করেছে, (তারা) ঈমান আনছে বোত ও শয়তানের উপর এবং কাফিরদের সম্পর্কে বলে, 'এরা মুসলমানদের অপেক্ষা অধিকতর সঠিক পথের উপর রয়েছে।'		
৫২. এরা হচ্ছে ঐসব লোক, যাদের উপর আল্লাহ্ লা'নত করেছেন এবং যাকে আল্লাহ্ লা'নত করেন, তবে কখনো তার কোন সাহায্যকারী পাবেনা (১৫৫)।		
৫৩. তাদের কি রাজ্যে কোন অংশ আছে (১৫৬)? এমন হলে তারা মানুষকে এক কপর্দক পরিমাণও দেবেনা।		
৫৪. অথবা মানুষের প্রতি বিদেষ পোষণ করে (১৫৭) সেটারই উপর, যা আল্লাহ্ তাদেরকে নিজ অনুগ্রহ থেকে দিয়েছেন (১৫৮)? সুতরাং আমি তো ইব্রাহীমের বংশধরগণকে কিতাব ও হিকমত দান করেছি এবং তাদেরকে বিশাল রাজ্য দান করেছি (১৫৯)।		
৫৫. অতঃপর তাদের মধ্যে কেউ এর উপর ঈমান এনেছে (১৬০) এবং কেউ কেউ তা থেকে মুখ ফিরিয়েছে (১৬১) এবং দোষখ যথেষ্ট প্রঙ্কলিত আগুন (১৬২)।		
৫৬. যারা আমার আয়াতসমূহকে অস্বীকার করেছে অনতিবিলম্বে আমি তাদেরকে আগুনে প্রবেশ করাবো। যখন তাদের চামড়া দগ্ধ হয়ে		
	<p>بَلِ اللّٰهِ يُزَيَّرُ مَنْ يَّشَاءُ وَلَا يَظْلُمُونَ فِتْيَلًا ۝</p> <p>أَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللّٰهِ الْكِبْرَ ۝</p> <p>وَكُنِيَ بِهَا آثِمًا مُّبِينًا ۝</p>	
	<p>أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أَوْتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ وَأَنْظُرُونَ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَى مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا ۝</p> <p>أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ وَمَنْ يَلْعَنِ اللّٰهُ فَلَنْ يَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ۝</p> <p>أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا آلَا يَوْمُتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا ۝</p> <p>أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللّٰهُ مِن فَضْلِهِ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مَّلَكًا عَظِيمًا ۝</p> <p>فَمِنْهُمْ مَّنْ آمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ وَكُنِيَ لَهُمْ سَعِيرًا ۝</p> <p>إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصَلِّيهِمْ نَارًا طَائِفًا لِّمَنْ يُصِيبُ ۝</p>	
	<p>মানশিল - ১</p>	

আমরা কিভাবে নিশ্চিত হতে পারি যে, তোমরা আমাদের সাথে প্রতারণামূলক সাক্ষাৎ করছো না? যদি আমাদেরকে আস্থাশীল করতে চাও, তবে আমাদের বোতগুলোকে সাজদা করো।" তখন তারা শয়তানের আনুগত্য করে বোতগুলোকে সাজদা করেছিলো। অতঃপর আবু সুফিয়ান বললো, "আমরা সঠিক পথের উপর প্রতিষ্ঠিত, না মুহাম্মদ (মোস্তফা সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম)?" কা'আব ইবনে আশরাফ বললো, "তোমরাই সঠিক পথের উপর আছো।" এর উপর এ আয়াত নাযিল হয়েছে এবং আল্লাহ্ তা'আলা তাদেরকে লা'নত করলেন; যেহেতু তারা ছয়র (সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম)-এর প্রতি শত্রুতা করতে গিয়ে মুশরিকদের বোতগুলোর পর্যন্ত পূজা করলো।

টীকা-১৫৬. ইহুদী সম্প্রদায় বলতো, "আমরা রাষ্ট্র ও নবুয়তের অধিক হকদার। কাজেই, আমরা কিভাবে আরববাসীদের আনুগত্য করবো?" আল্লাহ্ তা'আলা তাদের এ দাবীকে মিথ্যা বলে ঘোষণা করলেন যে, তাদের আবার রাজ্যের মধ্যে অংশই বা কিসের? আর যদি কিছুক্ষণের জন্য তেমন কিছু কল্পনাও করা হয়, তবে তাদের কার্পণ্য এ পর্যায়ের হবে যে,

টীকা-১৫৭. অর্থাৎ নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম এবং ঈমানদারদের সাথে-

টীকা-১৫৮. নবুয়ত, সাহায্য, বিজয় ও সম্মান ইত্যাদি নি'মাত।

টীকা-১৫৯. যেমন, হযরত যুসুফ, হযরত দাউদ এবং হযরত সুলায়মান আলায়হিমুস্ সালামকে। এরপর যদি আপন হাবীব সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু

তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামের উপর অনুগ্রহ করেন, তবে এর উপর কেন জ্বলছো এবং হিংসা করছো?

টীকা-১৬০. যেমন হযরত আবদুল্লাহ্ ইবনে সালাম এবং তাঁর সঙ্গীগণ সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামের উপর ঈমান এনেছেন।

টীকা-১৬১. এবং ঈমান থেকে বঞ্চিত রয়েছে

টীকা-১৬২. তারই জন্য, যে সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামের উপর ঈমান আনে নি।

টীকা-১৬৩. যারা প্রত্যেক প্রকারের নাপাকি ও ময়লা এবং ঘৃণ্য বস্তু থেকে পবিত্র

টীকা-১৬৪. অর্থাৎ বেহেশতের ছায়া, যার আরাম ও শান্তি অনুভবের কথা অনুধাবন এবং বর্ণনার বহু উর্ধ্বে।

টীকা-১৬৫. আমানতদারগণ এবং নির্দেশ-দাতাদেরকে আমানত ও ধর্মপরায়ণতার সাথে হকদারের প্রতি অর্পণ করার এবং ফয়সালাসমূহের বেলায় ন্যায়বিচার করার নির্দেশ দিয়েছেন। কোন কোন 'মুফাস্সির'-এর অভিমত হচ্ছে- ফরযসমূহও আল্লাহ তা'আলার আমানত, সেগুলো আদায় করাও এ হকুমের অন্তর্ভুক্ত।

টীকা-১৬৬. উভয় পক্ষের মূলতঃ কারো পক্ষপাতিত্ব না হওয়া চাই। ওলামা কেলাম বলেছেন- হাকিমগণের উচিত যেন তাঁরা পাঁচটা বিষয়ে উভয় পক্ষের সাথে সমান ব্যবহার করেন। যথা- ১) নিজেদের সামনে আসার ব্যাপারে একপক্ষকে যেমন সুযোগ দেবেন অপরকেও তেমনি দেবেন, ২) বৈঠক উভয়কে এক ধরনের দেবেন, ৩) উভয় পক্ষের দিকে সমানভাবে দৃষ্টিপাত করবেন, ৪) কথা শুনার ক্ষেত্রে উভয়ের সাথে সমান নিয়ম অবলম্বন করবেন এবং ৫)

ফয়সালা প্রদানের সময় ন্যায়ের প্রতি সজাগ দৃষ্টি রাখবেন। যার উপর অপরের প্রাপ্য থাকে তা পূর্ণাঙ্গরূপে পরিশোধ করাবেন। হাদীস শরীফে আছে- ন্যায় বিচারকারীদেরকে আল্লাহর নৈকট্যের মধ্যে নুরানী মিস্বর প্রদান করা হবে।

শানে নযূলঃ কোন কোন মুফাস্সির এ আয়াতের শানে নযূল প্রসঙ্গে এ ঘটনার উল্লেখ করেছেন- মক্কা বিজয়ের সময় সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম কা'বা শরীফের খাদেম ওসমান ইবনে তালহা থেকে কা'বা শরীফের চাবি নিয়ে নিলেন। অতঃপর যখন এ আয়াত শরীফ নাযিল হলো, তখন তিনি সেই চাবি তাঁকে ফেরৎ দিয়ে দিলেন এবং বললেন, "এখন থেকে এ চাবি সর্বদা তোমারই বংশে থাকবে।" এর উপর ওসমান ইবনে তালহা হাজ্বী ইসলাম গ্রহণ করলেন।

যদিও ঘটনাটি কিছু কিছু পরিবর্তন করে অনেক মুহাদ্দিস বর্ণনা করেছেন, কিন্তু হাদীস শরীফসমূহের প্রতি দৃষ্টিপাত করলে এটা নির্ভরযোগ্য বলে মনে হয়না। কেননা, ইবনে আবদুল্লাহ, ইবনে মান্দাহ ও ইবনে আসীরের বর্ণনাদি থেকে জানা যায় যে, ওসমান ইবনে তালহা ৮ম হিজরী সনে মদীনা তৈয়বায় হাযির হয়ে ইসলাম গ্রহণ করে ধন্য হন এবং তিনি মক্কা বিজয়ের দিন চাবি নিজেই আনন্দচিত্তে পেশ করলেন। (বোখারী ও মুসলিমের হাদীস থেকে এটাই প্রতীয়মান হয়।)

টীকা-১৬৭. কারণ, রসূলের আনুগত্য আল্লাহরই আনুগত্যের নামান্তর মাত্র। বোখারী ও মুসলিম শরীফের হাদীসে বর্ণিত- সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম এরশাদ করেন, "যে ব্যক্তি আমার আনুগত্য করেছে সে আল্লাহর আনুগত্য করেছে। আর যে ব্যক্তি আমার অবাধ্য হয়েছে সে আল্লাহর অবাধ্য হয়েছে।"

টীকা-১৬৮. এ হাদীস শরীফেই হযূর (সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম) এরশাদ করেছেন, "যে ব্যক্তি শাসকের আনুগত্য করেছে সে আমারই আনুগত্য করেছে এবং যে ব্যক্তি শাসকের আদেশ অমান্য করেছে সে আমাকে অমান্য করেছে।" এ আয়াত থেকে প্রমাণিত হলো যে, মুসলমান শাসকগণ এবং হাকিমগণের আনুগত্য করা অপরিহার্য, যতক্ষণ তারা ন্যায়ের অনুসরণ করেন। যদি তারা ন্যায়ের পরিপন্থী নির্দেশ দেন, তবে তাদের আনুগত্য করতে নেই।

সূরা : ৪ নিসা

১৭২

পারা : ৫

যাবে তখন আমি তাদেরকে সেগুলোর স্থলে অন্য চামড়া বদলে দেবো, যাতে শান্তির স্বাদ গ্রহণ করে। নিশ্চয় আল্লাহ পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়।

৫৭. এবং যেসব লোক ঈমান এনেছে ও সং কাজ করেছে অনতিবিলম্বে আমি তাদেরকে বাগানসমূহে নিয়ে যাবো, যেগুলোর পাদদেশে নহরসমূহ প্রবাহিত; (তারা) সেগুলোতে স্থায়ীভাবে থাকবে। তাদের জন্য সেখানে পবিত্র স্ত্রীরা রয়েছে (১৬৩) এবং আমি তাদেরকে সেখানেই প্রবেশ করাবো যেখানে শুধু ছায়া আর ছায়া হবে (১৬৪)।

৫৮. নিশ্চয় আল্লাহ তোমাদেরকে নির্দেশ দেন যেন আমানতসমূহ যাদের, তাদেরকে অর্পণ করো (১৬৫) এবং এরই যে, যখন তোমরা মানুষের মধ্যে ফয়সালা করো তখন ন্যায়পরায়ণতার সাথে ফয়সালা করো (১৬৬)। নিশ্চয়ই, আল্লাহ তোমাদেরকে কতোই উৎকৃষ্ট উপদেশ দেন! নিশ্চয় আল্লাহ সব শুনেন, দেখেন।

৫৯. হে ঈমানদারগণ, নির্দেশ মান্য করো আল্লাহর এবং নির্দেশ মান্য করো রসূলের (১৬৭) এবং তাদেরই, যারা তোমাদের মধ্যে ক্ষমতায় অধিষ্ঠিত (১৬৮)।

بَدَلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا
العَذَابَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٥٧﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
سُدَّ خَلْمُهُمْ جَنَّتِ بَجْرِيٍّ مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا
لَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَرُؤُودٌ خَالِدِينَ
ظِلًّا ظِلِيلًا ﴿٥٨﴾

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ
إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ
أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا
يُعْظَمُ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿٥٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا
الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ ﴿٦٠﴾

মানবিল - ১

টীকা-১৬৯. এ আয়াত থেকে জানা গেলো যে, আহকাম (শরীয়তের বিধি-বিধান) তিন প্রকারের। যথা-

- ১) যা সুস্পষ্টভাবে কিতাব অর্থাৎ কোরআন থেকে প্রমাণিত হয়,
- ২) যা সুস্পষ্টভাবে হাদীস থেকে প্রমাণিত হয় এবং
- ৩) যা কোরআন ও হাদীস শরীফের দিকে 'ক্বিয়াসের' পদ্ধতিতে রুজু করার ফলে প্রমাণিত হয়।

রক্ষমতায় অধিষ্ঠিত ব্যক্তিগণ)-এর মধ্যে ইমাম, শাসক, বাদশাহ, হাকিম ও কাযী- সবই অন্তর্ভুক্ত রয়েছেন। পরিপূর্ণ খিলাফত তো রিসালতের যুগের পর ত্রিশ বছর ছিলো, কিন্তু অসম্পূর্ণ খেলাফত আব্বাসী খলীফাগণের মধ্যেও ছিলো। আর বর্তমানে তো ইমাম হবার যোগ্যতাও বিরল। কেননা, 'ইমাম' হওয়ার জন্য কোরাইশ বংশীয় হওয়া পূর্বশর্ত। আর একথা অধিকাংশ স্থানেই অনুপস্থিত। কিন্তু 'সালতানাৎ' এবং বাদশাহী যেহেতু এখনও বর্তমান রয়েছে এবং যেহেতু সুলতান এবং শাসকগণও **اولى الامر** এর অন্তর্ভুক্ত, সেহেতু আমাদের উপর তাঁদের আনুগত্য করাও অপরিহার্য।

সূরা : ৪ নিসা	১৭৩	পারা : ৫
<p>অতঃপর যদি তোমাদের মধ্যে কোন বিষয়ে মতভেদ ঘটে, তবে সেটাকে আল্লাহ ও রসূলের সম্মুখে রুজু করো যদি আল্লাহ ও ক্বিয়ামতের উপর ঈমান রাখো (১৬৯)। এটা উত্তম এবং এর পরিণাম সবচেয়ে উৎকৃষ্ট।</p> <p style="text-align: center;">রুকু' - নয়</p> <p>৬০. আপনি কি তাদেরকে দেখেননি, যাদের দাবী হচ্ছে যে, তারা ঈমান এনেছে সেটারই উপর, যা আপনার প্রতি অবতীর্ণ হয়েছে এবং সেটার উপর, যা আপনার পূর্বে অবতীর্ণ হয়েছে। অতঃপর শয়তানকে তাদের সালীস বানাতে চায় এবং তাদের প্রতি নির্দেশ তো এ ছিলো যেন তাকে মোটেই মান্য না করে। আর ইবলীস তাদেরকে দূরে পথভ্রষ্ট করতে চায় (১৭০)।</p> <p>৬১. এবং যখন তাদেরকে বলা হয়, 'আল্লাহর অবতীর্ণ কিতাব এবং রসূলের প্রতি এসো।' তখন তোমরা দেখবে যে, মুনাফিক তোমাদের থেকে মুখ ঘুরিয়ে ফিরে যাচ্ছে।</p> <p>৬২. কেমন হবে যখন তাদের উপর কোন মুসীবত এসে পড়বে (১৭১) সেটারই পরিণাম স্বরূপ, যা তাদের হস্তসমূহ অগ্রে প্রেরণ করেছে</p>	<p>فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿١٦٩﴾</p> <p>أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا نُزِّلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَمَّكُمُ إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٧٠﴾</p> <p>وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَالرَّسُولَ رَأَيْتِ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ﴿١٧١﴾</p> <p>فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ</p>	<p>টীকা-১৭০. শানে নুযুলঃ বিশ্বর নামক একজন মুনাফিকের সাথে এক ইহুদীর বিবাদ ছিলো। ইহুদী বললো, "চলো, সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামের মাধ্যমে মীমাংসা করিয়ে নিই।" মুনাফিক মনে মনে ভাবলো- হুযূর তো কোনরূপ পক্ষপাতিত্ব ছাড়াই নিরেট ন্যায় ফয়সালা করবেন। ফলে, তার অসদুদ্দেশ্য হাসিল হবে না। এ জন্য সে ঈমানের দাবীদার হওয়া সত্ত্বেও এ কথা বললো, "কা'আব ইবনে আশরাফ ইহুদীকে সালীস মানো!" (কোরআন মজীদে 'তাগূত' দ্বারা এ কা'আব ইবনে আশরাফের নিকট বিচার প্রার্থী হওয়ার কথাই বুঝানো হয়েছে।) ইহুদী জানতো যে, কা'আব ঘুষখোর। এজন্য সে স্বধর্মান্বলম্বী হওয়া সত্ত্বেও তাকে সালীস মেনে নেয়নি। অগত্যা মুনাফিককে ফয়সালার জন্য সৈয়দে আলম (সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম)-এর দরবারে আসতে হলো। হুযূর যে ফয়সালা দিলেন তা ইহুদীর অনুকূলে গেলো। এখান থেকে রায় শুন্য পর আবার মুনাফিক ইহুদীর পিছে লাগলো এবং তাকে বাধ্য করে হযরত ওমর রাদিয়াল্লাহু আনহুহর নিকট নিয়ে এলো। ইহুদী তাঁর নিকট আরম্ভ করলো, "আমার ও তার মামলার ব্যাপারে সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম</p>
মানষিল - ১		

মীমাংসা করে দিয়েছেন। কিন্তু এ লোকটা হুযূর (দঃ)-এর ফয়সালা মানতে রাজী নয়। আপনার নিকট পুনঃ ফয়সালা চায়।" তিনি বললেন, "হাঁ, আমি এফুণি এসে ফয়সালা করে দিচ্ছি।" এ বলে তিনি ঘরের ভিতর তাশরীফ নিয়ে গেলেন এবং তরবারি এনে তাকে কতল করে ফেললেন আর বললেন, "যে ব্যক্তি আল্লাহ এবং তাঁর রসূলের ফয়সালায় রাজি না হয় আমার নিকট তার ফয়সালা এটাই।"

টীকা-১৭১. যা থেকে পালিয়ে বাঁচার কোন উপায় থাকেনা; যেমন বিশ্বর মুনাফিকের উপর এসে পড়েছিলো যে, তাকে হযরত ওমর রাদিয়াল্লাহু আনহুহ কতল করে ফেললেন।

টীকা-১৭২. কুফর, নিফাক এবং পাপাচারসমূহ, যেমন বিশ্বর মুনাফিক রসূল করীম (সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম)-এর ফয়সালা প্রত্যাখ্যান করার মাধ্যমে করেছে।

টীকা-১৭৩. এবং সে ওয়র-আপত্তি এবং অনুশোচনা কোন কাজে আসবে না। যেমন বিশ্ব মুনাফিক কতল (নিহত) হয়ে যাওয়ার পর তার উত্তরাধিকারীগণ তার খুনের বদলা তলব করতে এসেছিলো এবং অযথা ওয়রসমূহ পেশ এবং বিভিন্ন অভিযোগ তৈরী করতে লাগলো। আল্লাহ তা'আলা তার খুনের কোন বদলা প্রদান করাননি। কেননা, সেটা তার আত্মহত্যার শামিল ছিলো।

টীকা-১৭৪. যা তাদের অন্তরে প্রভাব বিস্তার করে।

টীকা-১৭৫. যখন রসূল প্রেরণই এজন্য যে, তাঁদের আনুগত্য করানো হবে এবং তাঁদের আনুগত্য ফরয করা হবে, তখন যে ব্যক্তি তাঁদের নির্দেশের উপর সন্তুষ্ট হবে না সে রিসালতকেই অমান্যকারী হবে, সে কাফির এবং তাকে কতল করা অপরিহার্য (واجب القتل)।

টীকা-১৭৬. অবাধ্যতা ও অমান্য করে

টীকা-১৭৭. এ থেকে বুঝা গেলো যে, আল্লাহর দরবারে রসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামের ওসীলা এবং তাঁর সুপারিশ সাফল্য অর্জনের জন্য উৎকৃষ্ট মাধ্যম। সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর ওফাত শরীফের পর একজন গ্রাম্য লোক রওয়া-ই-আকুদাসের নিকট

হাযির হয়ে রওয়া শরীফের 'পবিত্র মাটি নিয়ে তার মাথায় মালিশ করলো এবং আরয করতে লাগলো, "হে আল্লাহর রসূল, যা আপনি এরশাদ করেছেন আমরা তা শুনেছি। আর যা আপনার প্রতি অবতীর্ণ হয়েছে তার মধ্যে এ আয়াতও আছে-

وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا الْآيَةَ آمَنُوا لَأَسْرَفْنَا عَلَىٰ عِبَادِنَا لَأَنبَغِيكَ اللَّهُ بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا لَوْلَا رَأْسُكَ وَرَأْسُ آبَائِكَ لَفُتِنَا الْأَعْيُنَ وَمَا يَدْرِيكَ اللَّهُ بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا لَوْلَا رَأْسُكَ وَرَأْسُ آبَائِكَ لَفُتِنَا الْأَعْيُنَ

আমি নিশ্চয়ই আপন আত্মার উপর যুলুম করেছি এবং আপনার দরবারে আল্লাহর নিকট থেকে আমার গুনাহর ক্ষমা প্রার্থনার জন্য হাযির হয়েছি। সুতরাং আমার প্রতিপালকের নিকট থেকে আমার গুনাহ ক্ষমা করিয়ে দিন।" তদুত্তরে রওয়া শরীফ থেকে সুসংবাদ আসলো, "তোমার গুনাহ ক্ষমা করা হয়েছে।" এ থেকে কতিপয় মাস্আলা প্রতিভাত হয়ঃ-

মাস্আলাঃ আল্লাহ তা'আলার দরবারে স্বীয় প্রয়োজন আরয করার জন্য তাঁর মাকবুল বান্দাদেরকে ওসীলা বানানো কৃতকার্যতার উপায়।

মাস্আলাঃ কবরের নিকট প্রয়োজন মিটানোর উদ্দেশ্য যাওয়াও حَاوِي

-এর অন্তর্ভুক্ত এবং সর্বোৎকৃষ্ট যুগেরই স্বীকৃত আমল।

মাস্আলাঃ ওফাতের পর আল্লাহর মাকবুল বান্দাগণকে 'أَيُّ' (এয়া) সহকারে সম্বোধন করা বৈধ।

মাস্আলাঃ আল্লাহর মাকবুল বান্দাগণ সাহায্য করেন এবং তাঁদের দো'আয় মনস্কামনা পূরণ হয়।

টীকা-১৭৮. অর্থ এ যে, যতক্ষণ পর্যন্ত আপনার ফয়সালা এবং নির্দেশকে অন্তরের নিষ্ঠা সহকারে মেনে না নেবে ততক্ষণ পর্যন্ত মুসলমান হতে পারবে না। সুবহানাল্লাহ! এ থেকে রসূল করীম (সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম)-এর শান প্রতিভাত হয়।

শানে নুযুলঃ পাহাড় থেকে প্রবহমান একটা নালা, যা দ্বারা বাগানসমূহে পানি পৌছানো হতো তা নিয়ে একজন আনসারীর হযরত যুবায়র রাদিয়াল্লাহু আনহুর সাথে ঝগড়া হলো। মামলাটা হযুর সৈয়দে আলম (সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম)-এর নিকট পেশ করা হলো। হযুর এরশাদ করলেন, "হে যুবায়র! তুমি তোমার বাগানে পানি দিয়ে তোমার প্রতিবেশীর (বাগানের) দিকে পানি ছেড়ে দিও।" এটা আনসারীর নিকট পছন্দ হলোনা এবং তার মুখ থেকে এ বাক্যটা বের হলো- "যুবায়র আপনার ফুফাত ভাই হন।" অথচ উক্ত ফয়সালায় হযরত যুবায়রকে আনসারীর প্রতি অনুগ্রহ করার হিদায়ত করা হয়েছে। কিন্তু আনসারী সেটার মর্যাদা দেয়নি। তখন হযুর (সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম) হযরত যুবায়রকে হুকুম দিলেন- আপন বাগানে পানি দিয়ে পানির গতি রোধ করো। বিচারে পার্শ্ববর্তী লোকই পানির উপযোগী। এর প্রেক্ষিতে এ আয়াত শরীফ অবতীর্ণ হয়েছে।

সূরা : ৪ নিসা	১৭৪	পারা : ৫
অতঃপর হে মাহবুব! আপনার নিকট হাযির হয়ে আল্লাহর শপথ করে (বলে), 'আমাদের উদ্দেশ্য তো কল্যাণ এবং সম্প্রীতিই ছিলো (১৭৩)।'		ثُمَّ جَاءُنِي كِتَابٌ يُخَالِفُونِ بِاللَّهِ إِن أَرَدْنَا إِلَّا الْحَسَنَاتِ وَتَوْفِيقًا ۝
৬৩. তাদের অন্তরসমূহের কথা তো আল্লাহ জানেন। সুতরাং আপনি তাদেরকে উপেক্ষা করুন এবং তাদেরকে বুঝিয়ে দিন আর তাদের মামলায় তাদেরকে মর্মস্পর্শী কথা বলুন (১৭৪)।		أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرَضَ عَنْهُمْ وَعِظُهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ۝
৬৪. এবং আমি কোন রসূল প্রেরণ করিনি কিন্তু এ জন্য যে, আল্লাহর নির্দেশে তাঁর আনুগত্য করা হবে (১৭৫); এবং যদি কখনো তারা নিজেদের আত্মার প্রতি যুলুম করে (১৭৬) তখন, হে মাহবুব! (তারা) আপনার দরবারে হাযির হয় এবং অতঃপর আল্লাহর নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করে, আর রসূল তাদের পক্ষে সুপারিশ করেন, তবে অবশ্যই আল্লাহকে অত্যন্ত তাওবা কবুলকারী, দয়ালু পাবে (১৭৭)।		وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا ۝
৬৫. সুতরাং হে মাহবুব! আপনার প্রতিপালকের শপথ, তারা মুসলমান হবেনা- যতক্ষণ পরস্পরের ঝগড়ার ক্ষেত্রে আপনাকে বিচারক মানবে না অতঃপর যা কিছু আপনি নির্দেশ করবেন, তাদের অন্তরসমূহে সে সম্পর্কে কোন দ্বিধা পাবে না এবং সর্বান্তঃকরণে তা মেনে নেবে (১৭৮)।		فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُخْلِقُوا فِيهَا شَجَرًا مِنَّهُمْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ فِيهَا مِن قَبْلُ وَتَأْتِيهِمْ أَنفُسُهُمْ فَحَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَ يُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝

টীকা-১৭৯. যেমন বনী ইস্রাঈলকে মিশর থেকে বের হয়ে যাবার জন্য এবং তাওবার জন্য নিজেরাই নিজেদেরকে হত্যা করার নির্দেশ দিয়েছিলেন।
 শানে নুযূলঃ সাবিত ইবনে কায়স ইবনে শাম্মাসকে এক ইহুদী বললো, “আল্লাহ্ আমাদের উপর, নিজেরা নিজেদেরকে হত্যা করা এবং গৃহ ত্যাগ করা ফরয করে দিয়েছিলেন। আমরা সেটা পালন করেছি।” সাবিত বললেন, “যদি আল্লাহ্ আমাদের উপর ফরয করতেন তবে আমরাও নিশ্চয় পালন করতাম।” এর পরিপ্রেক্ষিতে এ আয়াত নাযিল হয়েছে।

টীকা-১৮০. অর্থাৎ রসূল করীম সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামের আনুগত্য এবং তাঁর কথা মান্য করার।

টীকা-১৮১. সুতরাং নবীগণের নিষ্ঠাবান অনুগত লোকেরা জান্নাতে তাঁদের সঙ্গ ও সাক্ষাৎ থেকে বঞ্চিত হবেনা।

সূরা : ৪ নিসা	১৭৫	পারা : ৫
<p>৬৬. এবং যদি আমি তাদের উপর ফরয করতাম, ‘তোমরা নিজেরা নিজেদেরকে হত্যা করে ফেলো কিংবা আপন ঘরবাড়ী ত্যাগ করে বের হয়ে যাও’ (১৭৯) তবে তাদের মধ্যে কমসংখ্যক লোকই এমন করতো। এবং যদি তারা (তা) করতো যে কথার তাদেরকে উপদেশ দেয়া হচ্ছে (১৮০), তবে তাতে তাদের মঙ্গল ছিলো এবং ঈমানের উপর খুব প্রতিষ্ঠিত থাকা।</p> <p>৬৭. এবং এমন হলে নিশ্চয় আমি তাদেরকে আমার নিকট থেকে মহা পুরস্কার দিতাম।</p> <p>৬৮. এবং নিশ্চয় তাদেরকে সোজা পথে হিদায়ত করতাম।</p> <p>৬৯. এবং যে আল্লাহ্ ও রসূলের হুকুম মান্য করে, তবে সে তাঁদের সঙ্গ লাভ করবে যাদের উপর আল্লাহ্ অনুগ্রহ করেছেন- অর্থাৎ নবীগণ (১৮১), সত্যনিষ্ঠগণ (১৮২), শহীদ (১৮৩) এবং সৎকর্মপরায়ণ ব্যক্তিগণ (১৮৪)। এরা কতই উত্তম সঙ্গী।</p> <p>৭০. এটা আল্লাহ্র অনুগ্রহ এবং আল্লাহ্ যথেষ্ট জ্ঞানী।</p>	<p>وَأَن تَاكْتَبِنَا عَلَيْهِمْ أَنِ اقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ وَأَخْرُجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوا إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَشَدَّ تَثْبِيتًا ﴿٦٦﴾</p> <p>وَأِذَا لَاتْتَهُمْ مِنْ لَدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٦٧﴾</p> <p>وَلَهَدَيْنَاهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿٦٨﴾</p> <p>وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ﴿٦٩﴾</p> <p>﴿٦٩﴾ ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عِلْمًا ﴿٧٠﴾</p>	<p>টীকা-১৮২. ‘সিন্দীক্ব’ নবীগণের সাক্ষা অনুসারীদেরকে বলে, যাঁরা নিষ্ঠার সাথে তাঁদের পথের উপর প্রতিষ্ঠিত থাকেন। কিন্তু এ আয়াতে নবী করীম (সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম)-এর শীর্ষস্থানীয় সাহাবা কেলামই উদ্দেশ্য; যেমন হযরত আবু বকর সিদ্দীক্ব (রাদিয়াল্লাহু তা‘আলা আনহু)।</p> <p>টীকা-১৮৩. যাঁরা আল্লাহ্র রাস্তায় নিজেদের প্রাণ বিসর্জন দিয়েছেন।</p> <p>টীকা-১৮৪. সেসব দ্বীনদার ব্যক্তি, যাঁরা বান্দার হক (প্রাপ্য) এবং আল্লাহ্র হক (বিধি-নিষেধ) উভয়ই আদায় করে এবং তাঁদের অবস্থাদি ও কার্যাবলী এবং প্রকাশ্য ও অপ্রকাশ্য দিকগুলো ভাল ও পবিত্র হয়।</p> <p>শানে নুযূলঃ হযরত সাওবান সৈয়দে আলম (সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম)-এর সাথে পূর্ণ ভালবাসা রাখতেন। বিচ্ছেদের বিষাদ সহ্য করতে পারতেন না। তিনি একদিন এতোই দুঃখিত ও চিন্তিত অবস্থায় হাযির হলেন যে, তাঁর চেহারার রং পরিবর্তিত হয়ে গিয়েছিলো। হুযূর জিজ্ঞাসা করলেন, “আজ রং কেন পরিবর্তিত হলো?” আরয করলেন, “না আমার কোন রোগ হয়েছে, না কোন ব্যথা। কারণ শুধু এটাই যে, যখন হুযূর (দঃ) চোখের সামনে থাকেন না তখন মনে চূড়ান্ত নির্জনতার ভয় ও দুঃখের সঞ্চার হয়। যখন পরকালের কথা স্মরণ করি তখন এ আশংকা হয় যে, সেখানে আমি কিভাবে সাক্ষাৎ লাভ করবো! আপনি তো সর্বোচ্চ মর্যাদাপূর্ণ স্থানে অবস্থান করবেন। আমাকে আল্লাহ্</p>
<p>রুক্ব - দশ</p>		
<p>৭১. হে ঈমানদারগণ! সতর্কতা সহকারে কাজ করো (১৮৫) অতঃপর শত্রুর দিকে অল্প অল্প হয়ে বের হও অথবা একত্রিত হয়ে অগ্রসর হও।</p> <p>৭২. এবং তোমাদের মধ্যে এমন কিছু লোক আছে, যারা অবশ্যই দেরী (গড়িমসি) করবে (১৮৬)। অতঃপর যদি তোমাদের উপর কোন</p>	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانْفِرُوا أَتْبَاتًا أَوْانْفِرُوا جَمِيعًا ﴿٧١﴾</p> <p>وَأَنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَيُبَطِّئَنَّ فَإِنْ</p>	
<p>মানযিল - ১</p>		

তা‘আলা স্বীয় দয়াবশতঃ জান্নাতও দিলেন, তবুও সেই উচ্চস্তরে পৌছবো কি করে?” এর পরিপ্রেক্ষিতে এ আয়াত শরীফ নাযিল হলো এবং তাঁকে শান্তনা দেয়া হলো যে, মর্যাদার স্তরের তারতম্য সত্ত্বেও অনুগত বান্দাদের সাক্ষাতের সুযোগ এবং সঙ্গরূপী নি‘মাত দ্বারা ধন্য করা হবে।

টীকা-১৮৫. শত্রুর চাতুরী থেকে বাঁচো এবং তাকে নিজেদের বিরুদ্ধে সুযোগ দিওনা। একটা অভিমত এও রয়েছে যে, ‘হাতিয়ার সাথে রাখো।’

মাসআলাঃ এ থেকে জানা গেলো যে, শত্রুর মুকাবিলায় আত্মরক্ষার কৌশলাদি অবলম্বন করা জায়েয।

টীকা-১৮৬. অর্থাৎ মুনাফিকগণ।

টীকা-১৮৭. তোমাদের বিজয় হয় এবং গণীমতের মাল হাতে আসে।

টীকা-১৮৮. ঐ ব্যক্তি, যার উক্তি থেকে একথা প্রমাণিত হয় যে,

টীকা-১৮৯. অর্থাৎ জিহাদ করা ফরয এবং তা পরিহার করার পক্ষে তোমাদের নিকট কোন গ্রহণযোগ্য ওয়র নেই।

টীকা-১৯০. এ আয়াতে মুসলমানদেরকে জিহাদের প্রতি উৎসাহিত করা হয়েছে; যাতে তারা সেই দুর্বল মুসলমানদেরকে কাফিরদের যুলুমের কবল থেকে মুক্ত করে, যাঁদেরকে মক্কা মুকাররামায় মুশরিকগণ আটক করে রেখেছিলো এবং বিভিন্ন ধরনের কষ্ট দিচ্ছিলো। আর তাঁদের নারী ও শিশুদের উপর পর্যন্ত অমানুষিক নির্যাতন চালাচ্ছিলো। বস্তুতঃ তাঁরা তাদের হাতে বাধ্য (অসহায়) ছিলেন। এমতাবস্থায় তাঁরা আল্লাহর দরবারে নিজেদের মুক্তি ও খোদায়ী সাহায্যের জন্য প্রার্থনা করতেন। এ প্রার্থনা কবুল হলো এবং আল্লাহ তা'আলা আপন হাবীব (সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম)কে তাদের অভিভাবক (ত্রাণকর্তা) এবং সাহায্যকারী করেন এবং তাঁদেরকে মুশরিকদের কবল থেকে মুক্ত করেন। আর মক্কা মুকাররামায় বিজয় করে তাঁদের বিরাট সাহায্য দান করেন।

টীকা-১৯১. দ্বীনকে সমুন্নত করণ ও আল্লাহর সন্তুষ্টির উদ্দেশ্যে

টীকা-১৯২. অর্থাৎ কাফিরদের এবং সেটা আল্লাহর মুকাবিলায় কতোই নগণ্য।

টীকা-১৯৩. যুদ্ধ থেকে,

শানে নযূলঃ মুশরিকগণ মক্কা মুকাররামায় মুসলমানদেরকে বহু ধরনের কষ্ট দিতো। হিজরতের পূর্বে রসূল পাক সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামের সাহাবীদের একটা দল হযর সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামের খিদমতে আরয করলেন, “আপনি আমাদেরকে কাফিরদের সাথে যুদ্ধ করার অনুমতি দিন। তারা আমাদের উপর বহু নির্যাতন করেছে এবং বহু কষ্ট দিচ্ছে।” হযর (দঃ) এরশাদ করলেন, “তাদের সাথে যুদ্ধ করা থেকে হাত সংবরণ করো। নামায ও যাকাত, যা তোমাদের উপর ফরয, সেগুলো তোমরা আদায় করতে থাকো।”

বিশেষ দ্রষ্টব্যঃ এ থেকে বুঝা গেলো যে, নামায ও যাকাত জিহাদের পূর্বে ফরয হয়েছে।

টীকা-১৯৪. মদীনা তৈয়্যাবায় এবং বদরে হাযির হওয়ার নির্দেশ দেয়া হয়েছে।

সূরা ৪৪ নিসা

১৭৬

পারা ৪৫

মুসীবত এসে পড়ে, তবে বলে, ‘আমার উপর আল্লাহর অনুগ্রহ ছিলো যে, আমি তাদের সাথে উপস্থিত ছিলাম না।’

৭৩. আর যদি তোমরা আল্লাহর অনুগ্রহ লাভ করো (১৮৭) তবে অবশ্যই (এমনভাবে) বলে (১৮৮) যেন তোমাদের এবং তাদের মধ্যে কোন বন্ধুত্বই ছিলোনা, ‘আহা যদি আমি তাদের সাথে থাকতাম তবে (আমিও) বিরাট সাফল্য লাভ করতাম।’

৭৪. সুতরাং তাদের আল্লাহর পথে যুদ্ধ করা উচিত, যারা পার্থিব জীবন বিক্রয় করে আখিরাতকে গ্রহণ করে এবং যে আল্লাহর পথে যুদ্ধ করে অতঃপর নিহত হয় কিংবা বিজয়ী হয়, তবে অবিলম্বে আমি তাকে মহা পুরস্কার দেবো।

৭৫. এবং তোমাদের কী হলো যে, যুদ্ধ করছোনা আল্লাহর পথে (১৮৯) এবং দুর্বল নর-নারী ও দুর্বল শিশুদের জন্য? যারা এ প্রার্থনা করছে, ‘হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদেরকে এ বস্তী থেকে বের করো, যার অধিবাসীরা অত্যাচারী এবং আমাদেরকে তোমার নিকট থেকে কোন ত্রাণকর্তা দাও এবং আমাদেরকে তোমার নিকট থেকে কোন সাহায্যকারী প্রদান করো।’

৭৬. ঈমানদারগণ আল্লাহর পথে যুদ্ধ করে (১৯০) এবং কাফিরগণ শয়তানের পথে যুদ্ধ করে। সুতরাং শয়তানের বন্ধুদের সাথে (১৯১) যুদ্ধ করো। নিশ্চয় শয়তানের কৌশল দুর্বল (১৯২)।

রুকু' - এগার

৭৭. আপনি কি তাদেরকে দেখেননি যাদেরকে বলা হয়েছিলো, ‘নিজেদের হস্ত সংবরণ করো (১৯৩), নামায কায়েম রাখো এবং যাকাত দাও।’ অতঃপর যখন তাদের উপর জিহাদ ফরয করা হলো (১৯৪) তখন তাদের কেউ কেউ মানুষকে এমনভাবে ভয় করতে লাগলো

أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْنَا إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَاهِدِينَ ﴿٧٣﴾

وَلَمَّا أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِنَ اللَّهِ لَيَقُولُنَّ كَأَنْ لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَأْتِيَنِي كُنْتُمْ مَعَهُمْ فَأَنْتُمْ قَوْمٌ عَظِيمُونَ ﴿٧٤﴾

فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۗ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيَهُ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٧٥﴾

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا ۗ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۗ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ﴿٧٦﴾

الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ ۗ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ﴿٧٧﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ

মানষিল - ১

টীকা-১১৫. এ ভয় স্বভাবগত ছিলো। মানুষের এটা স্বভাবজাত যে, সে ধ্বংস এবং মৃত্যুকে ভয় করে।

টীকা-১১৬. সেটার হিকমত কি? এ প্রশ্নটা হিকমতের প্রকৃতি জিজ্ঞাসা করার জন্য ছিলো, আপত্তির সূত্রে ছিলোনা। এ কারণেই তাদেরকে এ প্রশ্নের জন্য তিরস্কার করা হয়নি; বরং শান্তনাদায়ক জবাব দেয়া হয়েছে।

টীকা-১১৭. ক্ষণস্থায়ী ও ধ্বংসশীল

টীকা-১১৮. এবং তোমাদের সাওয়াব হ্রাস করা হবেনা। কাজেই, জিহাদের ক্ষেত্রে আশংকা ও দুশ্চিন্তাশ্রস্ত হয়োনা।

টীকা-১১৯. এবং তা থেকে মুক্তি পাবার কোন উপায় নেই। আর যখন মৃত্যু অবশ্যম্ভাবী তখন বিছানার উপর মৃত্যুবরণ করার চাইতে আল্লাহর পথে প্রাণ উৎসর্গ করাই উত্তম, যেহেতু এটা পরকালের সৌভাগ্যের কারণ।

সূরা : ৪ নিসা	১৭৭	পারা : ৫
<p>যেমন আল্লাহকে ভয় করে অথবা তদপেক্ষাও বেশী (১১৫)। এবং বললো, 'হে প্রতিপালক আমাদের! তুমি আমাদের উপর জিহাদ কেন ফরয করে দিলে (১১৬)? আরো কিছুকাল (যদি) আমাদেরকে জীবিত থাকতে দেয়া হতো!' (হে হাবীব!) আপনি বলে দিন, 'পার্থিব ভোগ সামান্য (১১৭) এবং ভীতিসম্পন্নদের জন্য পরকাল উত্তম এবং তোমাদের উপর সুতা পরিমাণ যুলুমও হবেনা (১১৮)।</p> <p>৭৮. তোমরা যেখানেই থাকোনা কেন মৃত্যু তোমাদের পেয়ে বসবে (১১৯) যদিও সুদৃঢ় দুর্গসমূহে অবস্থান করো এবং তাদের নিকট যদি কোন কল্যাণ পৌঁছে (২০০), তবে বলে, 'এটা আল্লাহর নিকট থেকে' এবং তাদের নিকট যদি কোন ক্ষতি পৌঁছে (২০১) তবে বলে, 'এটা হুযূরের দিক থেকে এসেছে (২০২)।' আপনি বলুন! 'সবকিছু আল্লাহর নিকট থেকেই' (২০৩)। কাজেই, এসব লোকের কী হলো? তারা কোন কথা বুঝছে বলে মনে হয়না।</p> <p>৭৯. হে শ্রোতা! তোমার নিকট যা কল্যাণ পৌঁছে তা আল্লাহর নিকট থেকে (২০৪) এবং যে অকল্যাণ পৌঁছে তা তোমার নিজের তরফ থেকেই (২০৫)। এবং হে মাহবুব! আমি আপনাকে সমস্ত মানুষের জন্য রসূলরূপে প্রেরণ করেছি (২০৬)। এবং আল্লাহই যথেষ্ট সাক্ষীরূপে (২০৭)।</p> <p>৮০. যে ব্যক্তি রসূলের নির্দেশ মান্য করেছে, নিঃসন্দেহে সে আল্লাহর নির্দেশ মান্য করেছে (২০৮)</p>	<p>كُفْيَةَ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ وَلَا تظلمون قَتِيلًا ﴿٥﴾</p> <p>أَيُّنَّ مَا تَكُونُوا يَدْرِكِكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ وَإِنْ تُصِبْكُمْ حَسَنَةٌ يَّقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَّقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ قُلْ كُلُّ شَيْءٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَئِيكَادُونَ يَقْفَهُونَ حَدِيثًا ﴿٥﴾</p> <p>مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنَ نَفْسِكَ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٥﴾</p> <p>مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ﴿٥﴾</p>	<p>টীকা-২০০. ফল-ফসলের সহজলভ্যতা ও অধিক ফলন ইত্যাদি।</p> <p>টীকা-২০১. দুর্মূল্য ও দুর্ভিক্ষ ইত্যাদি।</p> <p>টীকা-২০২. এ অবস্থা মুনাফিকদের যে, যখন তাদের নিকট কোন মুসীবত এসে পড়তো, তখন সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামের প্রতি সেটার সম্পর্ক করে দিতো। আর বলতো, "যখন থেকে ইনি এসেছেন, তখন থেকেই এসব মুসীবত ও বিপদাপদ আসতে আরম্ভ করেছে।"</p> <p>টীকা-২০৩. দুর্মূল্য হোক কিংবা সুলভ মূল্য; দুর্ভিক্ষ হোক কিংবা সমৃদ্ধতা; দুঃখ হোক কিংবা শান্তি; আরাম হোক কিংবা কষ্ট; বিজয় হোক কিংবা পরাজয়; বাস্তবিকপক্ষে, সবই আল্লাহর নিকট থেকে।</p> <p>টীকা-২০৪. তাঁর অনুগ্রহ ও দয়া।</p> <p>টীকা-২০৫. যে, তুমি এমন সব গুনাহ সম্পাদন করেছো, সুতরাং তুমি সেটার উপযোগী হয়েছো।</p> <p>মাসআলাঃ এখানে অকল্যাণের সম্পর্ক বান্দার প্রতি 'রূপক' (مجاز) এবং পূর্বে যা উল্লেখ করা হয়েছে সেটা 'প্রকৃত' (حقیقت) ছিলো। কোন কোন তাফসীরকারক বলেছেন যে, মন্দকার্যের সম্পর্ক বান্দার প্রতি শিষ্টাচার (আদাব)-এর নিয়ম হিসাবে। মোটকথা হচ্ছে- বান্দা যখন প্রকৃত কর্তার প্রতি দৃষ্টিপাত করবে তখন প্রত্যেক কিছু তারই নিকট</p>

মানখিল - ১

থেকে বলে ধারণা করবে এবং যখন উপায়-উপকরণের প্রতি দৃষ্টিপাত করবে তখন অকল্যাণসমূহকে তার প্রবৃত্তির অপকর্মের ফলশ্রুতি বলে বুঝে নেবে।

টীকা-২০৬. আরব হোক কিংবা অনারব; তাঁকে (দঃ) সমগ্র সৃষ্টির জন্য রসূল করা হয়েছে এবং সমগ্র জাহানকে তাঁর উম্মত করা হয়েছে। এটা সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামের মহান ও উচ্চ মর্যাদার বিবরণ।

টীকা-২০৭. তাঁর ব্যাপক রিসালতের উপর; সুতরাং সবার উপর তাঁর আনুগত্য এবং তাঁর অনুসরণ করা ফরয।

টীকা-২০৮. শানে নযূলঃ রসূল করীম (সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম) এরশাদ করেন, "যে আমার আনুগত্য করেছে সে আল্লাহর আনুগত্য করেছে। আর যে আমার সাথে ভালবাসা রেখেছে সে আল্লাহর সাথে ভালবাসা রেখেছে।" এর উপর ভিত্তি করে আজকালকার বে-আদব বদ-দ্বীন লোকদের

ন্যায়, সে যুগের কোন কোন মুনাফিক বলেছিলো যে, মুহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম এটা চান যে, আমরা তাঁকে প্রতিপালক মেনে নিই, যেমন খৃষ্টান সম্প্রদায় হযরত মারিয়াম-তনয় ঈসা (আলায়হিস্ সালাম)কে প্রতিপালক মেনে নিয়েছে। এর উপর আল্লাহ তা'আলা তাদের খণ্ডনে এ আয়াত নাযিল করে স্বীয় নবী (সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম)-এর বাণীর সত্যতা প্রমাণ করেছেন যে, 'নিঃসন্দেহে রসূলের আনুগত্য আল্লাহরই আনুগত্য।'

টীকা-২০৯. এবং তাঁর আনুগত্য থেকে মুখ ফিরিয়ে নিয়েছে

টীকা-২১০. শানে নযূলঃ এ আয়াত মুনাফিকদের প্রসঙ্গে নাযিল হয়েছে, যারা সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামের দরবারে ঈমান ও আনুগত্যের অভ্যন্তরিত কথা প্রকাশ করতো এবং বলতো, "আমরা হযূর (দঃ)-এর উপর ঈমান এনেছি। আমরা হযূর (দঃ)-এর সত্যতা স্বীকার করেছি।" হযূর (দঃ) আমাদেরকে যা নির্দেশ দেন তা পালন করা আমাদের উপর অপরিহার্য।"

টীকা-২১১. তাদের আমলনামাসমূহের মধ্যে এবং তাদেরকে সেটার বদলা দেবেন।

টীকা-২১২. এবং সেটার জ্ঞানসমূহ ও নির্দেশকে দেখছেন? সেটা তো আপন ভাষা-অলংকার দ্বারা সমস্ত সৃষ্টিকে অক্ষম (স্তব্ধ) করে দিয়েছে এবং 'অদৃশ্য বিষয়ের খবরসমূহ' দ্বারা মুনাফিকদের অবস্থাদি ও তাদের ধোকা ও চক্রান্তকে ফাঁস করে দিয়েছে আর পূর্ব ও পরবর্তীদের খবরাদি দিয়েছে।

টীকা-২১৩. এবং ভবিষ্যৎ সম্পর্কে অদৃশ্য খবরাদি বাস্তবের সাথে মিল থাকতো না; এবং যখন এমন হয়নি এবং ক্বোরআন পাকের অদৃশ্য খবরাদি 'ভবিষ্যতে' ঘটমান ঘটনাবলী মোতাবেক হয়ে চলে আসতে লাগলো, তখন প্রমাণিত হলো যে, নিশ্চিতভাবে সে কিতাব আল্লাহর পক্ষ থেকেই। অনুরূপ, এর বিষয়বস্তু সমূহের মধ্যেও পরস্পর বিরোধ নেই। তেমনিভাবে, ভাষা-অলংকারের বিষয়াদিতেও। কেননা, মাখলূকের কালাম ভাষা-অলংকার সমৃদ্ধ হলেও সব এক সমান হয়না; কিছু কিছু যথাযথভাবে অলংকার সম্মত হলেও কিছু অংশে অলংকারের দিক হালকা হয়; যেমন কবি ও ভাষাবিদদের কথাবার্তায় দেখা যায়

যে, কোনটা অতীব হৃদয়গ্রাহী ও অলংকার সম্মত হয়, আর কোনটা হয় নিতান্ত অলংকারশূন্য। এটা আল্লাহ তা'আলারই কালামের শান যে, তাঁর সমগ্র কালামই ভাষা-অলংকার শাস্ত্রের সর্বোচ্চ স্তরের উপর (এরশাদ হয়েছে)।

টীকা-২১৪. অর্থাৎ ইসলামের বিজয়।

টীকা-২১৫. অর্থাৎ মুসলমানদের বিপর্যয়ের সংবাদ।

টীকা-২১৬. যা বিভ্রান্তির কারণ হয়। অর্থাৎ মুসলমানদের বিজয়ের প্রসিদ্ধি থেকে তো কাফিরদের মধ্যে উত্তেজনার সৃষ্টি হয় এবং পরাজয়ের সংবাদ দ্বারা মুসলমানদের মধ্যে নিরুৎসাহের সঞ্চার হয়।

টীকা-২১৭. শীর্ষস্থানীয় সাহাবীগণ, যাঁরা বিচারবোধ ও দূরদৃষ্টি সম্পন্ন হন।

সূরা ৪৪ নিসা

১৭৮

পারা ৪৫

এবং যে মুখ ফিরিয়ে নিয়েছে (২০৯) তবে আমি আপনাকে তাদেরকে রক্ষা করার জন্য প্রেরণ করিনি।

৮১. এবং বলে, 'আমরা নির্দেশ মান্য করেছি (২১০)।' অতঃপর যখন আপনার নিকট থেকে বের হয়ে যায় তখন তাদের মধ্যে একদল যা বলে গিয়েছিলো রাতে তার বিপরীত পরিকল্পনা করে এবং আল্লাহ লিখে রাখেন তাদের রাতের পরিকল্পনাসমূহ (২১১)। সুতরাং হে মাহবুব! আপনি তাদেরকে উপেক্ষা করুন এবং আল্লাহর উপর ভরসা রাখুন। আর আল্লাহ যথেষ্ট কার্য সমাধানের জন্য।

৮২. তবে কি তারা গভীর চিন্তা করে না ক্বোরআনের মধ্যে (১১২)? এবং যদি তা খোদা ব্যতীত অন্য কারো নিকট থেকে হতো তবে তাতে বহু বিরোধ পেতো (২১৩)।

৮৩. এবং যখন তাদের ★ নিকট প্রশান্তি (২১৪) অথবা শংকা (২১৫)-এর কোন বার্তা আসতো তখন (তারা) সেটা প্রচার করে বেড়াতো (২১৬) আর যদি সেক্ষেত্রে (তারা) সেটা ★★ রসূল এবং নিজেদের ক্ষমতাসম্পন্ন লোকদের (২১৭)

وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۗ

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَأُوا مِنْ
عِنْدِ رَبِّكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي
تَقُولُ ۗ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّنُونَ ۚ فَاعْرِضْ
عَنَّهُمْ وَلِ كُلِّ عَلَىٰ اللَّهُ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ كَاتِبًا ۝

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ
مِن عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ
اِخْتِلَافًا كَثِيرًا ۝

وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ
أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَىٰ
أُولَىٰ

মানবিল - ১

★ অর্থাৎ অবুঝ ও দুর্বল মুসলমানদের

★★ প্রচার না করে

টীকা-২১৮. এবং নিজেরা নিজেদের জ্ঞান-বুদ্ধির প্রভাব না খাটাতো,

টীকা-২১৯. মাসআলাঃ তাফসীরকারকগণ বলেছেন, এ আয়াতে দলীল রয়েছে কিয়ামের বৈধতার সুপক্ষে। আর এটাও জানা যায় যে, একটা জ্ঞান তো সেটাই, যা কোরআন ও হাদীসের স্পষ্ট দলীলের মাধ্যমে হাসিল হয় এবং অন্য একটা জ্ঞান হচ্ছে- যা কোরআন ও হাদীস থেকে গবেষণা এবং অনুমান দ্বারা অর্জিত হয়।

মাসআলাঃ এও জানা যায় যে, ধর্মীয় বিষয়াদিতে প্রত্যেকের দখল দেয়া বৈধ নয়, (বরং) যিনি উপযুক্ত তাঁকে সোপর্দ করা উচিত।

টীকা-২২০. রসূল করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর প্রেরিত হওয়া

টীকা-২২১. কোরআন অবতীর্ণ হওয়া

টীকা-২২২. এবং কুফর ও ভ্রান্তির মধ্যে লিপ্ত হয়ে থাকতে,

টীকা-২২৩. এসব লোক, যারা সৈয়দে আলম (দঃ)-এর প্রেরিত হওয়া এবং কোরআন অবতীর্ণ হওয়ার পূর্বে তাঁর উপর ঈমান এনেছিলেন। যেমন, যায়দ ইবনে আমর ইবনে নুফায়ল, ওয়ারক্বাহ ইবনে নওফল এবং কায়েস ইবনে সা-ইদাহ।

সূরা : ৪ নিসা	১৭৯	পারা : ৫
গোচরে আনতো (২১৮) তবে নিশ্চয় তাঁদের নিকট ★ থেকে সেটার বাস্তবতা ★★ জানতে পারতো, যারা পরবর্তী (তথ্য অনুসন্ধানের জন্য) প্রচেষ্টা চালায় (২১৯); এবং যদি তোমাদের উপর আল্লাহর অনুগ্রহ (২২০) এবং তাঁর দয়া (২২১) না হতো, তবে অবশ্যই তোমরা শয়তানের অনুসরণ আরম্ভ করতে (২২২), কিন্তু অল্প সংখ্যক লোক (২২৩)।	الْأَمْرَ مِنْهُمْ لَعَلَّ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ لَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعَهُمُ الشَّيْطَانُ الْأَقْبَلِيلَا ۝	টীকা-২২৪. চাই কেউ আপনার সঙ্গে থাকুক কিংবা নাই থাকুক এবং আপনি একাই থাকুন না কেন
৮৪. সুতরাং হে মাহবুব, আল্লাহর পথে যুদ্ধ করুন (২২৪)। আপনাকে কষ্ট দেয়া হবে না, কিন্তু নিজেরই কাজের জন্য (২২৫) এবং মুসলমানদেরকে উদ্বুদ্ধ করুন (২২৬)! এটা দূরে নয় যে, আল্লাহ কাফিরদের প্রচণ্ডতা প্রতিহত করবেন (২২৭) এবং আল্লাহর শক্তি সর্বাধিক প্রবল এবং তাঁর শাস্তি সর্বাধিক কঠোর।	فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرْضَ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكْفِكَ بِأَسِ الدِّينِ كُفْرًا وَادَّاءَ اللَّهِ أَشَدَّ بِأَسَاوَأَشَدُّ تَنْكِيلًا ۝	টীকা-২২৫. শানে নুযুলঃ 'বদর-ই-সুগরা' বা 'বদরের ছোটতর যুদ্ধ' যা আবু সুফিয়ানের সাথে স্থির হয়েছিলো। যখন সেটার সময় এসে পড়লো, তখন রসূল করীম (সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম) সেখানে যাওয়ার জন্য লোকদের আহ্বান জানালেন। কেউ কেউ সেটাকে কঠিনবোধ করলে আল্লাহ তা'আলা এ আয়াত শরীফ নাযিল করলেন। আর স্বীয় হাবীব (দঃ)-কে নির্দেশ দিলেন যেন তিনি জিহাদ পরিহার না করেন, যদিও একাকী হন। আল্লাহই তাঁর সাহায্যকারী, আল্লাহর প্রতিশ্রুতি সত্য। এ নির্দেশ লাভ করে রসূল করীম (সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম) 'বদর-ই-সুগরা'র যুদ্ধের জন্য রওনা দিলেন। মাত্র সত্তর জন আরোহী তাঁর (দঃ) সঙ্গে ছিলেন।
৮৫. যে ব্যক্তি ভাল সুপারিশ করে (২২৮) তার জন্য সেটার মধ্যে অংশ রয়েছে (২২৯) এবং যে মন্দ সুপারিশ করে তার জন্য সেটার মধ্য থেকে অংশ রয়েছে (২৩০) এবং আল্লাহ প্রত্যেক কিছু উপর শক্তিমান।	مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِمَّا هِيَ وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِمَّا هِيَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ۝	টীকা-২২৬. তাদেরকে জিহাদের প্রতি উদ্বুদ্ধ করুন এবং এটাই যথেষ্ট।

মানবিল - ১

মুসলমানদের এ ছোট সৈন্যদল কৃতকার্য হলো আর কাফিরগণ এতই আতংকিত হয়েছিলো যে, মুসলমানদের মুকাবিলায় তারা ময়দানেও আসতে পারেনি।

বিশেষ দ্রষ্টব্যঃ এ আয়াত দ্বারা প্রমাণিত হলো যে, সৈয়দে আলম (সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম) হলেন বীরত্বের মধ্যে সকলের উর্ধে, এ কারণে তাঁকে একাকীই কাফিরদের মুকাবিলায় তাশরীফ নিয়ে যাবার জন্য নির্দেশ দেয়া হলো। আর তিনিও প্রস্তুত হয়ে গেলেন।

টীকা-২২৮. কারো পক্ষ থেকে কারো জন্য, যেন সে উপকৃত হয়, কিংবা কারো মুসীবত ও বালা থেকে মুক্ত করবেন এবং তা শরীয়ত মোতাবেক হলে-

টীকা-২২৯. পুরস্কার ও প্রতিদান

টীকা-২৩০. শাস্তি ও প্রতিফল

★ অর্থাৎ রসূল (দঃ) ও ক্ষমতাবান শীর্ষস্থানীয় সাহাবা কেরামের নিকট

★★ অর্থাৎ খবরের রহস্য কি এবং প্রচার করা উত্তম হবে, না চূপ থাকা, (জালালাঈন ইত্যাদি)

টীকা-২৩১. সালামের মাসা-ইলঃ সালাম দেয়া সুন্নাহ এবং জবাব দেয়া ফরয। আর জবাবের মধ্যে উত্তম হলে- সালাম দাতার সালামের উপর কিছু অতিরিক্ত বলা। যেমন- প্রথম ব্যক্তি 'আসসালামু আলায়কুম' বললে অপর ব্যক্তি 'ওয়া আলায়কুমুসা সালাম ওয়া রাহমাতুল্লাহ' বলবে। আর যদি প্রথম ব্যক্তি 'ওয়া রাহমাতুল্লাহ' বলে, তবে জবাবদাতা 'ওয়া বারাকাতুহু' অতিরিক্ত বাড়িয়ে বলবে। অতঃপর সালাম ও জবাবের মধ্যে আর কোন কিছু বৃদ্ধি করতে নেই। কাফির, গোমরাহ, ফাসিক এবং পায়খানা-প্রস্রাবরত মুসলমানকে সালাম করবে না। যে ব্যক্তি খোৎবা, তেলাওয়াতে কোরআন, হাদীস, ইল্‌মের পারস্পরিক আলোচনা ও আযান বা তকবীরে মশগুল, এমতাবস্থায় তাকে সালাম করা যাবে না এবং যদি কেউ সালাম করে ফেলে তবে তাদের উপর জবাব দেয়া অপরিহার্য নয় এবং যে ব্যক্তি সতরঞ্জ, 'চওসর' (ক্রীড়া বিশেষ), তাশ, গনজিফা (এক প্রকার তাস) ইত্যাদি কোন অবৈধ খেলা খেলছে কিংবা গান-বাদ্যে মশগুল হয় অথবা পায়খানা বা গোসলখানায় থাকে অথবা বিনা কারণে উলঙ্গ হয়- তাকে সালাম করা যাবে না।

মাসআলাঃ মানুষ যখন ঘরে প্রবেশ করে তখন স্ত্রীকে সালাম করবে। ভারতে (এ উপমহাদেশে) এটা বড় রকমের ভুল প্রথা যে, স্ত্রী ও স্বামী পরস্পর এতই ঘনিষ্ঠ হওয়া সত্ত্বেও একে অপরকে সালাম থেকে বঞ্চিত করে; অথচ সালাম যাকে করা হয়, তার শান্তির জন্য প্রার্থনা করা হয়।

মাসআলাঃ উত্তম আরোহী নিম্ন পর্যায়ের আরোহীকে, নিম্নতর আরোহী পদাতিককে, পদাতিক উপবিষ্টকে, ছোট বড়কে এবং অল্প সংখ্যক অধিক সংখ্যককে সালাম করবে।

টীকা-২৩২. অর্থাৎ তিনি অপেক্ষা অধিক সত্যবাদী কেউ নেই। এ জন্য যে, তাঁর পক্ষে মিথ্যা বলা অসম্ভব। কেননা, মিথ্যা বলা দোষ। আর যে কোন ধরণের দোষই আল্লাহর পক্ষে অসম্ভব। তিনি সব ধরণের দোষ ক্রটি থেকে পবিত্র।

টীকা-২৩৩. শানে নুযূলঃ মুনাফিকদের একটা দল সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামের সঙ্গে জিহাদে যাওয়া থেকে বিরত রইলো। তাদের সম্পর্কে সাহাবা কেরামের দু'দল হয়ে গেলো- একদল তাদেরকে হত্যা করার জন্য পুনঃ পুনঃ প্রস্তাব করছিলেন। আর অন্যদল তাদেরকে হত্যা করার প্রস্তাব প্রত্যাখ্যান করছিলেন। এ মামলা প্রসঙ্গে এ আয়াত শরীফ নাযিল হয়েছে।

টীকা-২৩৪. যেন তারা হযূর (সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম)-এর সঙ্গে জিহাদে যাওয়ার সৌভাগ্য থেকে বঞ্চিত থাকে।

টীকা-২৩৫. তাদের কুফর ও ধর্মত্যাগ এবং মুশরিকদের সাথে সম্পর্ক স্থাপনের কারণে তো উচিত যেন মুসলমানগণও তাদের কুফরের বিষয়ে মতবিরোধ না করেন।

টীকা-২৩৬. এ আয়াতে কাফিরদের সাথে বন্ধুত্ব স্থাপন নিষিদ্ধ ঘোষণা করা হয়েছে। যদিও তারা ঈমান প্রকাশ করে

টীকা-২৩৭. এবং তা থেকে তাদের ঈমানের পরীক্ষা না হয়ে যায়।

টীকা-২৩৮. ঈমান ও হিজরত থেকে এবং স্বীয় অবস্থার উপর অটল থাকে।

টীকা-২৩৯. এবং যদি তোমাদের সাথে বন্ধুত্বের দাবী করে এবং সাহায্যের জন্য প্রস্তুত হয়, তবে তাদের সাহায্য গ্রহণ করো না।

সূরা : ৪ নিসা

১৮০

পারা : ৫

৮-৬. এবং যখন তোমাদেরকে কেউ কোন বচন দ্বারা সালাম করে, তবে তোমরা তা অপেক্ষা উত্তম বচন তার জবাবে বলো, কিংবা অনুরূপই বলে দাও। নিশ্চয় আল্লাহ প্রত্যেক কিছুর হিসাব গ্রহণকারী (২৩১)।

৮-৭. আল্লাহ, তিনি ব্যতীত কারো ইবাদত নেই এবং তিনি নিশ্চয় তোমাদেরকে একত্র করবেন কিয়ামতের দিন, যার মধ্যে কোন সন্দেহ নেই, এবং আল্লাহ অপেক্ষা কার কথা অধিক সত্য (২৩২)?

রুকু' - বার

৮-৮. সুতরাং তোমাদের কী হলো যে, মুনাফিকদের সম্বন্ধে দু'দল হয়ে গেছো (২৩৩)? এবং আল্লাহ তাদেরকে কুঁজো করে দিয়েছেন (২৩৪) তাদের কৃতকর্মের কারণে (২৩৫)। তোমরা কি চাও যে, তাকেই সৎপথ প্রদর্শন করবে যাকে আল্লাহ পথভ্রষ্ট করেছেন? এবং যাকে আল্লাহ পথভ্রষ্ট করেন, তবে তুমি কখনো তার জন্য পথ পাবে না।

৮-৯. তারা তো এটা কামনা করে যে, কোনমতে তোমরাও কাফির হয়ে যাও, যেমন তারা কাফির হয়েছে অতঃপর তোমরা এক সমান হয়ে যাও। সুতরাং তাদের মধ্য থেকে কাউকেও স্বীয় বন্ধুরূপে গ্রহণ করোনা (২৩৬) যতক্ষণ পর্যন্ত আল্লাহর পথে ঘর-বাড়ি পরিত্যাগ করবে না (২৩৭)। অতঃপর যদি তারা মুখ ফিরিয়ে নেয় (২৩৮), তবে তাদেরকে খেফতার করো এবং যেখানে পাও হত্যা করো, এবং তাদের মধ্য থেকে কাউকেও না বন্ধুরূপে গ্রহণ করো; না সহায়রূপে (২৩৯)।

وَإِذَا حُيِّتُمْ بِكَلِمَةٍ فَمَوْلَا بِأَحْسَنِ
مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ۝

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُجْمَعُ كُفْرًا إِلَى
يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَمَنْ
يُحَدِّثْكَ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ۝

فَمَا لَكُمْ فِي الْمُتَفِقِينَ فِتْنَتَيْنِ وَاللَّهُ
أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرْتَدُّونَ
أَنْ تَهْتَدُوا وَمَنْ أَضَلَّ اللَّهُ
وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ
لَهُ سَبِيلًا ۝

وَدُّوا الْوَتَكَفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكْفُرُونَ
سَوَاءٌ فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّى
يُهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا
فَحُدُّوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ
وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وُلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝

মানযিল - ১

টীকা-২৪০. এ 'পৃথকীকরণ' (استثناء) 'হত্যার নির্দেশের দিকে প্রত্যাবর্তন করে। ★ কেননা, কাফির ও মুনাফিকদের সাথে বন্ধুত্ব কোন অবস্থাতেই বৈধ নয়। আর 'অঙ্গীকার' দ্বারা ঐ অঙ্গীকার বুঝায়, যার কারণে ঐ চুক্তিবদ্ধ সম্প্রদায় এবং যে এ সম্প্রদায়ের সাথে মিলিত হয় তার জন্য নিরাপত্তা রয়েছে। যেমন বিশ্বকুল সরদার সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম মক্কা মুকাররামায় তাশরীফ নিয়ে যাবার সময় হিলাল ইবনে উয়ায়্মার আস্লামীর সাথে সম্পাদন করেছিলেন।

সূরা : ৪ নিসা	১৮১	পারা : ৫
<p>৯০. কিন্তু সেসব লোক, যারা এমন সব লোকের সাথে সম্পর্ক রাখে যে, তাদের ও তোমাদের মধ্যে অঙ্গীকার রয়েছে (২৪০) অথবা তোমাদের নিকট এমনভাবে আসলো যে, তাদের অন্তরসমূহে সাহস ছিলোনা- তোমাদের সাথে যুদ্ধ করার (২৪১) অথবা আপন সম্প্রদায়ের সাথে যুদ্ধ করার (২৪২) এবং আল্লাহ ইচ্ছা করলে অবশ্যই তাদেরকে তোমাদের উপর ক্ষমতা দিতেন। তখন তারা নিশ্চয় তোমাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতো (২৪৩)। অতঃপর যদি তারা তোমাদের নিকট থেকে চলে যায় এবং যুদ্ধ না করে ও শান্তি প্রস্তাব করে, তবে আল্লাহ তোমাদের জন্য তাদের বিরুদ্ধে কোন পথ রাখেন নি (২৪৪)।</p> <p>৯১. এখন তোমরা আরো এমন কিছু লোক পাবে, যারা এটা চায় যে, তোমাদের নিকট থেকেও নিরাপদে থাকবে এবং নিজেদের সম্প্রদায়ের নিকট থেকেও নিরাপদে থাকবে (২৪৫)। যখনই তাদের সম্প্রদায় তাদেরকে ক্যাসাদ (২৪৬)-এর দিকে ফেরায় তখন তারা সেটার উপর কুঁজো হয়ে পতিত হয়; অতঃপর যদি তারা তোমাদের নিকট থেকে চলে না যায় এবং (২৪৭) সন্ধির গর্দান অবনত না করে এবং আপন হাত সংবরণ না করে, তবে তাদেরকে শ্রেফতার করো এবং যেখানে পাও হত্যা করো এবং এরাই হচ্ছে তারা, যাদের বিরুদ্ধে আমি তোমাদেরকে সুস্পষ্ট ইখতিয়ার দিয়েছি (২৪৮)।</p> <p style="text-align: center;">রুকু' - তের</p> <p>৯২. এবং মুসলমানদের জন্য এটা শোভা পায়না যে, মুসলমানকে হত্যা করবে; কিন্তু হাত লক্ষ্যচ্যুত হয়ে (২৪৯); এবং যে ব্যক্তি কোন মুসলমানকে না জেনে হত্যা করে, তবে তার উপর একটা মুসলিম ক্রীতদাস আযাদ করা (অপরিহার্য) এবং রক্তপণ, যা নিহতের লোকজনকে অর্পণ করা হয় (২৫০),</p>	<p style="text-align: center;">إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمِ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَصْرَتِ صُدُورُهُمْ أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَاطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتِلُوكُمْ فَإِنْ اعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَالْقَوَالِيكُمْ السَّلَامُ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ④</p> <p style="text-align: center;">سَيَجِدُونَ الَّذِينَ يَحْرَبُونَ أَنْ يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ كُلَّمَا رُدُّوا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكِسُوا فِيهَا فَإِنْ لَمْ يَعِزُّوا لَكُمْ وَيُقُوا إِلَيْكُمْ السَّلَامَ وَيُقُوا أَيْدِيَهُمْ فخذوهم وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقِفُوهُمْ وَأُولَئِكَ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ⑤</p>	<p>টীকা-২৪১. আপন সম্প্রদায়ের সাথী হয়ে</p> <p>টীকা-২৪২. তোমাদের সাথী হয়ে</p> <p>টীকা-২৪৩. কিন্তু আল্লাহ তা'আলা তাদের অন্তরগুলোতে আতঙ্কের সঞ্চার করেছেন এবং মুসলমানদেরকে তাদের অনিষ্ট থেকে রক্ষা করেছেন।</p> <p>টীকা-২৪৪. যে, তোমরা তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করবে। কোন কোন তাফসীরকারকের অভিমত হচ্ছে- এ নির্দেশ, আয়াত- اقتلوا المشركين حيث وجدتموهم (মুশরিকদেরকে যেখানে পাও হত্যা করো!) দ্বারা রহিত হয়ে গেছে।</p> <p>টীকা-২৪৫. শানে নুযূলঃ মদীনা তৈয়্যবায় 'আসাদ' ও 'গাত্ফান' গোত্রদ্বয়ের লোকেরা লোক দেখানোর জন্য ইসলামের কলেমা পড়তো এবং নিজেদেরকে মুসলমান বলে প্রকাশ করতো। আর যখন তাদের কেউ আপন গোত্রীয় লোকদের সাথে মিলিত হতো এবং তারা তাদেরকে বলতো, "তোমরা কোন বস্তুর উপর ঈমান এনেছো?" তখন এসব লোক বলতো, "বানর ও বিচ্ছু ইত্যাদির উপর।" এ বাচনভঙ্গীতে তাদের উদ্দেশ্য এ ছিলো যে, তারা উভয় পক্ষের সাথে সামাজিকতা ও যোগসূত্র রক্ষা করবে এবং কোন দিক থেকে তারা ক্ষতিগ্রস্ত হবে না। এসব লোক মুনাফিক ছিলো। তাদের প্রসঙ্গে এ আয়াত অবতীর্ণ হয়েছে।</p> <p>টীকা-২৪৬. শির্ক অথবা মুসলমানদের সাথে যুদ্ধ</p> <p>টীকা-২৪৭. যুদ্ধ থেকে বিরত হয়ে।</p> <p>টীকা-২৪৮. তাদের কুফর, বিশ্বাস-ঘাতকতা ও মুসলমানদের অনিষ্ট সাধনের কারণে।</p> <p>টীকা-২৪৯. অর্থাৎ কাফিরের মত মু'মিনের রক্ত হালাল নয়; যার বিধান উপরোক্ত আয়াতে উল্লেখ করা হয়েছে।</p>
মানষিল - ১		

সুতরাং মুসলমানকে হত্যা করা, শরীয়তসম্মত কোন কারণ ব্যতিরেকে বৈধ নয়। আর মুসলমানের শান এ নয় যে, তার দ্বারা কোন মুসলমানের হত্যা সংঘটিত হবে, ভুলবশতঃ অবস্থা ব্যতিরেকে। যেমন- মারছিলো শিকারকে কিংবা শত্রু রাষ্ট্রের কাফিরকে, কিন্তু হাত লক্ষ্যভ্রষ্ট হয়ে আঘাত পড়লো মুসলমানের গায়ে। অথবা এভাবে যে, কোন ব্যক্তিকে শত্রু রাষ্ট্রের কাফির মনে করে মারলো কিন্তু সে ছিলো মুসলমান।

টীকা-২৫০. অর্থাৎ তার উত্তরাধিকারীদেরকে দেয়া হবে। তারা সেটাকে ত্যাজ্য সম্পত্তির ন্যায় বন্টন করে নেবে।

★ **وَالْيَتَامَىٰ** এর দিকে নয়। অর্থাৎ পূর্ববর্তী আয়াতে উল্লেখিত 'হত্যার নির্দেশ' থেকে এদেরকে আলাদা করা হয়েছে; কাফিরদেরকে বা অনুমতি দেয়া হয়নি।

‘দিয়াৎ’ (রক্তপণ) নিহতের ত্যাজ্য সম্পত্তির হুকুমের (বিধান) অন্তর্ভুক্ত। তা থেকে নিহতের কর্জও শোধ করা হবে, ওসীয়াতও পূরণ করা হবে।

টীকা-২৫১. যাকে ভুলবশতঃ হত্যা করা হয়েছে

টীকা-২৫২. অর্থাৎ কাফির

টীকা-২৫৩. এবং রক্তপণ নয়।

টীকা-২৫৪. অর্থাৎ যদি নিহত ব্যক্তি যিম্মী (মুসলিম রাষ্ট্রের অমুসলিম নাগরিক) হয়, তবে তার জন্যও সেই বিধান, যা মুসলমানের জন্য প্রযোজ্য।

টীকা-২৫৫. অর্থাৎ কোন ক্রীতদাসের মালিক হতে না পারে

টীকা-২৫৬. লাগাতার রোযা রাখার অর্থ এ যে, সে রোযাগুলোর মধ্যখানে যেন রমযান এবং ‘তাশরীকু’ (কোরবানী)-এর দিনগুলো না হয় এবং মাঝখানে রোযাগুলোর ধারাবাহিকতা যেন ওয়রবশতঃ কিংবা বিনা ওয়রে, কোন মতেই ভঙ্গ না হয়।

শানে নযূলঃ এ আয়াত আইয়্যাশ ইবনে রবী‘আহু মাখযুমীর প্রসঙ্গে নাযিল হয়েছে। তিনি হিজরতের পূর্বে মক্কা মুকাররামায় ইসলাম গ্রহণ করেছিলেন এবং পরিবারের লোকজনের ভয়ে মদীনা তৈয়্যাবায় গিয়ে আশ্রয় গ্রহণ করেন। তাঁর মা অত্যন্ত অস্থির হয়ে পড়লো এবং সে হারিস ও আবু জাহ্ল- স্বীয়

পুত্রদ্বয়কে, যারা আইয়্যাশের বৈমাত্রেয় ভাই ছিলো, একথা বললো, “আল্লাহর শপথ, না আমি ছায়ায় বসবো, না আহা করবো, না পানি পান করবো যতক্ষণ পর্যন্ত না তোমরা আইয়্যাশকে আমার নিকটে নিয়ে আসবে।” উভয়ে হারিস ইবনে যায়দ ইবনে আবী আনীসাহকে সঙ্গে নিয়ে খোঁজ করার জন্য বের হলো এবং মদীনা তৈয়্যাবায় পৌছে আইয়্যাশকে পেলো। আর তাকে মায়ের অস্থিরতা, ব্যতিব্যস্ততা ও পানাহার পরিহার করার সংবাদ শুনালো এবং আল্লাহর দোহাই দিয়ে এ প্রতিশ্রুতি দিলো, “আমরা ধর্মের ব্যাপারে তোমাকে কিছুই বলবোনা।” এ ভাবে তারা আইয়্যাশকে মদীনা থেকে বের করে আনলো এবং মদীনার বাইরে এসে তাকে বেঁধে ফেললো এবং প্রত্যেকে একশটা করে চাবুক মারলো। অতঃপর মায়ের নিকট নিয়ে এলো। তখন মা বললো, “আমি তোমার বন্ধন খুলবোনা যতক্ষণ না তুমি তোমার ধর্ম ছেড়ে দেবে।” অতঃপর আইয়্যাশকে বাঁধা অবস্থায় রোদে ফেলে রাখলো। এসব মুসীবতে আক্রান্ত

সূরা : ৪ নিসা

১৮২

পায়া : ৪৫

কিন্তু তারা ক্ষমা করে দিলে; অতঃপর যদি সে (২৫১) ঐ সম্প্রদায় থেকে হয়, যারা তোমাদের শত্রু (২৫২) এবং নিজে হয় মুসলমান, তবে শুধু একজন মুসলিম ক্রীতদাস আযাদ করা (অপরিহার্য) (২৫৩) এবং যদি সে এমন সম্প্রদায়ভুক্ত হয় যে, তোমাদের মধ্যে এবং তাদের মধ্যে অঙ্গীকার রয়েছে, তবে তার লোকজনকে রক্তপণ অর্পণ করা হবে এবং একজন মুসলিম ক্রীতদাস আযাদ করা (অপরিহার্য) (২৫৪)। সুতরাং যার সামর্থ্য নেই (২৫৫) সে লাগাতার দু’মাস রোযা রাখবে (২৫৬)। এটা হচ্ছে আল্লাহর নিকট তার তাওবা; এবং আল্লাহ জ্ঞানময়, প্রজ্ঞাময়।

৯৩. এবং যে ব্যক্তি কোন মুসলমানকে জেনে-বুঝে হত্যা করে, তবে তার বদলা জাহান্নাম, দীর্ঘদিন তাতে থাকবে (২৫৭) এবং আল্লাহ তার উপর রুষ্ট হয়েছেন এবং তাকে অভিশপাত করেছেন। আর তার জন্য তৈরী রেখেছেন মহা শাস্তি।

فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
فَكْرِيرٌ رَقَبَةٌ مُؤْمِنَةٌ وَإِنْ كَانَ
مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ
فَدْيَةٌ مُسْلِمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ وَتَخْرِيرُ
رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فِصْيَامَ
شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ
وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٩٣﴾

وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ
جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ
عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا
عَظِيمًا ﴿٩٤﴾

মানযিল - ১

হয়ে আইয়্যাশ তাদের কথা মেনে নিলো এবং স্বীয় দীন ছেড়ে দিলো। তখন হারিস ইবনে যায়দ আইয়্যাশকে তিরস্কার করতে লাগলো এবং বললো, “তুমি ঐ দ্বীনের উপর ছিলে- যদি সেটা সত্য হতো, তবে তুমি সত্যকে ছেড়ে দিয়েছো। আর যদি বাতিল হয়, তবে তুমি বাতিল দ্বীনের উপর ছিলে।” এ কথাটা আইয়্যাশের নিকট অত্যন্ত অপছন্দনীয় হলো এবং আইয়্যাশ বললো, “আম যদি তোমাকে একাকী পাই তবে আল্লাহর শপথ, অবশ্যই তোমাকে হত্যা করবো।” এরপর আইয়্যাশ পুনরায় ইসলাম গ্রহণ করলেন এবং তিনি মদীনা তৈয়্যাবায় হিজরত করলেন। এরপর হারিসও ইসলাম গ্রহণ করলেন এবং হিজরত করে রসূলে করীম সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামের দরবারে পৌছলেন; কিন্তু সেদিন আইয়্যাশ সেখানে উপস্থিত ছিলেন না, না তিনি হারিসের ইসলাম গ্রহণ সম্পর্কে অবগত হলেন। ক্বোবার নিকটে আইয়্যাশ হারিসকে দেখতে পান এবং হত্যা করেন। তখন লোকেরা বললো, “হে আইয়্যাশ, তুমি খুব মন্দ কাজ করেছো। হারিস তো ইসলাম গ্রহণ করেছিলো।” এটা শুনে আইয়্যাশের খুব আফসোস হলো এবং তিনি সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম এর পবিত্রতম দরবারে হাযির হয়ে ঘটনা আরম্ভ করে বললেন, “তাকে হত্যা করার পূর্ব পর্যন্ত তার ইসলাম গ্রহণের খবর আমার জানা ছিলো না।” এর প্রসঙ্গে এ আয়াতে করীমাহ অবতীর্ণ হয়েছে।

টীকা-২৫৭. মুসলমানকে ইচ্ছাকৃতভাবে হত্যা করা মহাপাপ এবং জঘন্যতম কবীরা গুনাহ। হাদীস শরীফে আছে যে, গোটা দুনিয়া ধ্বংস হওয়া আল্লাহর নিকট একজন মুসলমানের হত্যা সংঘটিত হওয়া অপেক্ষা অধিকতর হালকা। অতঃপর এ হত্যা যদি ঈমানের শত্রুতার কারণে হয় কিংবা হস্তা সে হত্যাকে হালাল জানে তবে তা কুফরই।

বিশেষ দ্রষ্টব্যঃ خلود 'দীর্ঘকাল'-এর অর্থেও ব্যবহৃত হয় এবং হত্যাকারী যদি শুধু পার্থিব শত্রুতার কারণে মুসলমানকে হত্যা করে এবং তাকে হত্যা করা বৈধ মনে না করে তবুও তার শাস্তি দীর্ঘকালের জন্য জাহান্নাম।

বিশেষ দ্রষ্টব্যঃ خلود শব্দটা 'দীর্ঘকাল'-এর অর্থে ব্যবহৃত হলে কোরআন করীমে সেটার সাথে أَبَدًا শব্দটা উল্লেখ করা হয় না। কাফিরদের সম্বন্ধে خلود 'স্থায়ী' অর্থে এসেছে। তখন এর সাথে أَبَدًا শব্দটাও উল্লেখ করা হয়েছে।

শানে নযূলঃ এ আয়াত মুক্বাইয়্যাস ইবনে খাব্বাবাহর প্রসঙ্গে অবতীর্ণ হয়েছে। তার ভাইকে বনু নাজ্জার গোত্রে নিহত অবস্থায় পাওয়া গিয়েছিলো এবং হত্যাকারী জানা ছিলোনা। বনু নাজ্জার রসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর নির্দেশে রক্তপণ পরিশোধ করলো। এরপর মুক্বাইয়্যাস শয়তানের প্ররোচনায় একজন মুসলমানকে গোপনে হত্যা করলো এবং রক্তপণের উট নিয়ে মক্কাভিমুখে রওনা দিলো এবং ধর্মত্যাগী হয়ে গেলো। সেই ইসলামের সর্বপ্রথম ধর্মত্যাগী ব্যক্তি ছিলো।

টীকা-২৫৮. কিংবা যার মধ্যে ইসলামের চিহ্ন পাও তার দিক থেকে হস্ত সংবরণ করো এবং যতক্ষণ পর্যন্ত তার কুফর প্রমাণিত না হয়ে যায় ততক্ষণ পর্যন্ত তার দিকে হাত বাড়িয়োনা। আবু দাউদ ও তিরমিযী শরীফের হাদীসে আছে, সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম যখন কোন সৈন্যবাহিনীকে রওনা করতেন তখন নির্দেশ দিতেন, “যদি তোমরা মসজিদ দেখো কিংবা আযান শোনো তবে হত্যা করবে না।”

মাস্আলাঃ অধিকাংশ ফকীহ বলেছেন যে, যদি ইহুদী কিংবা খৃষ্টান এটা বলে যে, “আমি ঈমানদার”, তবে তাকে ঈমানদার গণ্য করা যাবে না। কেননা,

সূরা : ৪ নিসা	১৮৩	পায়া : ৫
<p>৯৪. হে ঈমানদারগণ! যখন তোমরা জিহাদে যাত্রা করো তখন যাচাই করে নাও এবং যে তোমাদেরকে সালাম করে তাকে এটা বলোনা, ‘তুমি মুসলমান নও (২৫৮)।’ তোমরা ইহ-জীবনের সামগ্রী কামনা করছো। সুতরাং আল্লাহর নিকট প্রচুর অনায়াসলভ্য সম্পদ রয়েছে। পূর্বে তোমরাও এরূপ ছিলে (২৫৯)। অতঃপর আল্লাহ তোমাদের উপর অনুগ্রহ করেছেন (২৬০)। সুতরাং তোমাদের উপর যাচাই করা অপরিহার্য (২৬১)। নিশ্চয় আল্লাহর নিকট তোমাদের কার্যাদির খবর রয়েছে।</p> <p>৯৫. সম্মান নয় ঐ মুসলমানরা, যারা বিনা ওযরে জিহাদ থেকে বিরত থাকে এবং ঐ সব লোক, যারা আল্লাহর পথে স্বীয় প্রাণ ও ধন-সম্পদ দ্বারা জিহাদ করে (২৬২)।</p>	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَىٰ إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَالِمٌ كَثِيرَةٌ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿٩٥﴾</p> <p>لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرْمِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ</p>	<p>স্বীয় ধর্মবিশ্বাসকেই ‘ঈমান’ বলে এবং যদি “লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ মুহাম্মাদুর রসূলুল্লাহ” বলে, তবুও তাকে মুসলমান বলা যাবে না, যতক্ষণ না সে আপন স্বীন (ইহুদী কিংবা খৃষ্টধর্ম)-এর প্রতি অসন্তুষ্টি প্রকাশ করে এবং তা বাতিল বলে স্বীকার করে। এ থেকে জানা গেলো যে, যে ব্যক্তি কোন ‘কুফর’-এ লিপ্ত হয়, তার জন্য সে কুফরের প্রতি অসন্তুষ্টি প্রকাশ করা এবং সেটাকে কুফর জ্ঞান করা অপরিহার্য।</p> <p>টীকা-২৫৯. অর্থাৎ যখন তোমরা ইসলাম ধর্মে প্রবেশ করেছিলে তখন তোমাদের মুখে ‘কলেমা-ই-শাহাদাত’ শ্রবণ করে তোমাদের প্রাণ ও সম্পদ নিরাপদ করে দেয়া হয়েছিলো এবং তোমাদের স্বীকারোক্তিকে মূল্যহীন সাব্যস্ত করা হয়নি। অনুরূপভাবে, ইসলামে প্রবেশকারীদের সাথে তোমাদেরও ভাল আচরণ করা উচিত।</p>
মানষিল - ১		

শানে নযূলঃ এ আয়াত মিরদাস ইবনে নুহায়কের প্রসঙ্গে অবতীর্ণ হয়েছে, যিনি ফিদকবাসীদের একজন ছিলেন এবং তিনি ব্যতীত তাঁর সম্প্রদায়ের কেউ ইসলাম গ্রহণ করেনি। তারা সংবাদ পেলো যে, ইসলামী সৈন্যদল তাদের প্রতি অগ্রসর হচ্ছে। তখন সে সম্প্রদায়ের সবাই পলায়ন করলো কিন্তু মিরদাস সেখানে রয়ে গেলেন। তিনি যখন দূর থেকে ইসলামী সৈন্যদলকে দেখলেন তখন সেটা কোন অমুসলিম সৈন্যদল কিনা তা যাচাই করার জন্য পাহাড়ের চূড়ায় স্বীয় ছাগলের পাল নিয়ে আরোহণ করলেন। মুসলিম সৈন্যদল যখন এসে পড়লো এবং তিনি যখন (না'রায়ে তকবীর) “আল্লাহু আকবর” -এর ‘না'রা’ (ধ্বনি) শুনলেন তখন নিজেও তাকবীরের ধ্বনি করতে করতে নেমে আসলেন আর বলতে লাগলেন, “লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ মুহাম্মাদুর রাসূলুল্লাহ। আস্সালামু আলায়কুম।” মুসলিম সৈন্যরা ভাবলেন, “ফিদকবাসী সবাইতো কাফির। এ ব্যক্তি প্রতারণা করার জন্য মুখে ঈমান প্রকাশ করছে।” এ ধারণা করে হযরত উসামা ইবনে যায়দ (রাদিয়াল্লাহু তা'আলা আনহু) তাকে কতল করলেন এবং তার ছাগলগুলো নিয়ে এলেন। যখন সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লামের দরবারে হাযির হলেন, তখন সম্পূর্ণ ঘটনা আরব করলেন। (এটা শুনে) ছয়র (দঃ) বড়ই দুঃখবোধ করলেন। আর এরশাদ করেন, “তোমরা তার সামগ্রীর জন্যই তাকে হত্যা করেছো।” এ প্রসঙ্গে এ আয়াত নাযিল হয়েছে এবং রসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম উসামাকে নিহত ব্যক্তির ছাগলগুলো তার পরিবার-পরিজনের নিকট ফেরৎ দেওয়ার নির্দেশ দিলেন।

টীকা-২৬০. যে, তোমাদেরকে ইসলামের উপর অটলতা দান করেছেন এবং তোমরা যে মু'মিন সে কথা প্রসিদ্ধ করেছেন।

টীকা-২৬১. যাতে তোমাদের হাতে কোন ঈমানদার নিহত না হয়।

টীকা-২৬২. এ আয়াতে জিহাদের প্রতি উৎসাহ প্রদান করা হয়েছে যে, জিহাদকারীগণ এবং (জিহাদ না করে) যারা বসে থাকে, তারা সমান নয়। মুজাহিদদের জন্য মহা মর্যাদাসমূহ এবং পুরস্কার রয়েছে। আর এ মাস্আলাও প্রমাণিত হয় যে, যে সব লোক রোগ, বার্কাক্য, অক্ষমতা, অন্ধত্ব, হাত-পা

অকেজো হওয়া কিংবা কোন ওয়র থাকার কারণে জিহাদে হাজির না হয় তাদেরকে জিহাদের ফযীলত থেকে বঞ্চিত করা হবেনা, যদি নিয়ত (মনের ইচ্ছা) বিশুদ্ধ হয়। বোখারী শরীফে আছে, সৈয়দে আলম (সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম) ঐতিহাসিক তাবুকের যুদ্ধ থেকে ফেরার পথে এরশাদ করেন, “কিছু সংখ্যক লোক মদীনায় রয়ে গেছে। আমরা কোন ঘাঁটি কিংবা আবাদীতে চলার প্রাক্কালে তারা আমাদের সাথেই থাকতো; তাদেরকে ওয়র বাধা প্রদান করেছে।”

টীকা-২৬৩. যারা ওয়র হেতু জিহাদে হাজির হতে পারেনি, যদিও তারা নিয়তের সাওয়াব পাবে, কিন্তু জিহাদকারীগণ আমলের ফযীলত তাদের থেকে অধিক পাবেন।

টীকা-২৬৪. জিহাদে অংশগ্রহণকারীগণ হোক কিংবা তারাই হোক যারা ওয়র হেতু বিরত থাকে।

টীকা-২৬৫. বিনা ওয়রে

টীকা-২৬৬. হাদীস শরীফে আছে- আল্লাহ তা'আলা মুজাহিদদের জন্য জান্নাতের মধ্যে এমন একশ' উচ্চ মর্যাদা তৈরী করে রেখেছেন যে, প্রতি দু'টি মর্যাদার মাঝখানে এতটুকু দূরত্ব রয়েছে, যতটুকু দূরত্ব আসমান ও যমীনের মাঝখানে রয়েছে।

টীকা-২৬৭. শানে নুযুলঃ এ আয়াত ঐ সব লোকের প্রসঙ্গে নাযিল হয়েছে, যারা ইসলামের কলেমা তো মুখে উচ্চারণ করেছে; কিন্তু যে যুগে হিজরত ফরয ছিলো তখন হিজরত করেনি এবং যখন মুশরিকগণ বদর যুদ্ধে মুসলমানদের সাথে মুকাবিলা করার জন্য গেলো তখন এসব লোক তাদের সাথী হলো এবং কাফিরদের সাথে নিহতও হলো। তাদের প্রসঙ্গে এ আয়াত নাযিল হয়েছে এবং বলা হয়েছে যে, কাফিরদের সাথে থাকা ও হিজরতের ফরয ছেড়ে দেয়া স্বীয় আত্মার উপর অত্যাচার করার নামান্তর।

টীকা-২৬৮. মাস্আলাঃ এ আয়াত বুঝাচ্ছে যে, যে ব্যক্তি আপন শহরে স্বীয় দ্বীনের উপর প্রতিষ্ঠিত থাকতে পারছেন এবং এ কথা জানে যে, অন্য স্থানে চলে যাওয়ার ফলে স্বীয় দ্বীনী কর্তব্যাদি পালন করতে পারবে, তার উপর হিজরত 'ওয়াজিব' হয়ে যায়। হাদীস শরীফে আছে, যে ব্যক্তি স্বীয় দ্বীনের হেফাযতের জন্য একস্থান থেকে অন্য স্থানে স্থানান্তর গ্রহণ করে, যদিও এক বিঘত পরিমাণ হয়, তার জন্য জান্নাত অবধারিত হয়ে

যায় এবং সে ব্যক্তির হযরত ইব্রাহীম এবং সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লামের সঙ্গ লাভের সৌভাগ্য অর্জিত হবে।

টীকা-২৬৯. কুফরের যমীন থেকে বের হবার এবং হিজরত করার,

টীকা-২৭০. যেহেতু, তিনি দয়ালু (كريم)। আর দয়ালু (كريم) তিনিই, যিনি যা আশ্বাস দেন তা পূর্ণ করেন এবং নিশ্চিতভাবে ক্ষমা করেন।

টীকা-২৭১. শানে নুযুলঃ এর পূর্ববর্তী আয়াত যখন নাযিল হলো তখন জুনদাহ্ ইবনে যোমায়রাহ্ লায়সী সেটা শুনলেন। তিনি অত্যন্ত বৃদ্ধ লোক ছিলেন।

সূরা : ৪ নিসা

১৮৪

পারা : ৫

আল্লাহ স্বীয় ধন-সম্পদ এবং প্রাণ দ্বারা জিহাদকারীদের মর্যাদাকে যারা যুদ্ধ থেকে বিরত থাকে তাদের চেয়ে বড় করেছেন (২৬৩); এবং আল্লাহ সকলের সাথে কল্যাণের ওয়াদা করেছেন (২৬৪); এবং আল্লাহ জিহাদকারীদেরকে, (২৬৫) যারা যুদ্ধ থেকে বিরত থাকে তাদের উপর মহা পুরস্কার দ্বারা শ্রেষ্ঠত্ব দিয়েছেন;

৯৬. তাঁর নিকট থেকে অনেক মর্যাদা, ক্ষমা এবং দয়া (২৬৬); আর আল্লাহ ক্ষমাশীল, দয়ালু।

রুকু' - চৌদ্দ

৯৭. ঐসব লোক, যাদের প্রাণ ফিরিশতারা বের করেন, এমতাবস্থায় যে, তারা নিজেদের উপর অত্যাচার করতো, তাদেরকে ফিরিশতারা বলে, 'তোমরা কী অবস্থায় ছিলে?' তারা বলে, 'আমরা পৃথিবীতে দুর্বল ছিলাম (২৬৭)।' তারা বলে, 'আল্লাহর যমীন কি প্রশস্ত ছিলোনা যে, তোমরা তাতে হিজরত করতে!' সুতরাং এমন লোকদের ঠিকানা হচ্ছে জাহান্নাম এবং অতীব মন্দ জায়গা ফিরে যাবার (২৬৮)।

৯৮. কিন্তু ঐসব লোক, যাদেরকে বাধ্য করা হয়েছে- পুরুষ, নারীগণ ও শিশুগণ, যাদের না উপায়-অবলম্বনের সুযোগ হয় (২৬৯), না পথের সম্মান জানে,

৯৯. তবে অনতিবিলম্বে আল্লাহ এমন লোকদেরকে ক্ষমা করবেন (২৭০) এবং আল্লাহ পাপ মোচনকারী, ক্ষমাশীল।

১০০. এবং যে ব্যক্তি আল্লাহর পথে ঘরবাড়ী ত্যাগ করে বের হবে সে পৃথিবীতে বহু আশ্রয়স্থল এবং অবকাশ পাবে; এবং যে ব্যক্তি আপন ঘর থেকে বের হয়েছে (২৭১)

فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ
وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً
وَكُلًّا وَعَدَّ اللَّهُ الْحَسَنَى وَقَضَى اللَّهُ
الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا
دَرَجَاتٍ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً
وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي
الْأَنْفُسِ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا
مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ
تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا
فِيهَا فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ
مَصِيرًا

إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ
وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ لَيْسَ تَطِيعُونَ
حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا

فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ
وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا

وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ
فِي الْأَرْضِ مُرْغَبًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَنْ
يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ

মানযিল - ১

তিনি বলতে লাগলেন, “আমি, যাদের উপর হিজরত ফরয হবার নির্দেশ বর্তায় তাদের বহির্ভূত (*مستثنى*) লোক হতেই পারি না। কেননা, আমার নিকট এতটুকু সম্পদ রয়েছে, যা দ্বারা আমি মদীনা তৈয়্যাবায় হিজরত করে পৌছতে পারি। আল্লাহর শপথ, মক্কা মুকাররামায় আমি আর এক রাতও অবস্থান করবো না। আমাকে নিয়ে চলো।” সুতরাং তাঁরা তাকে একটা চৌকির উপর বহন করে চললো। ‘মাক্কাতে তান’দীম’ (স্থান) এসে তাঁর ইনতিকাল হয়ে গেলো। শেষ মুহূর্তে তিনি স্বীয় ডান হাত বাম হাতের উপর রাখলেন এবং বললেন, “হে প্রতিপালক, এটা তোমার এবং এটা তোমার রসূলের। আমি সেটার উপর বায়’আত গ্রহণ করেছি, যার উপর তোমার রসূল বায়’আত করেছেন।” এ খবর পেয়ে সাহাবা কেরাম বললেন, “আহা! যদি লোকটা মদীনা শরীফে পৌছতে পারতো তবে তার প্রতিদান কতোই মহান হতো!” আর মুশরিকগণ উপহাস করলো এবং বলতে লাগলো, “যে উদ্দেশ্যে বের হয়েছিলো সেটা পেলোনা।” এর জবাবে এ আয়াত শরীফ নাখিল হয়েছে।

টীকা-২৭২. তাঁর ওয়াদাসমূহ এবং তাঁর অনুগ্রহ ও দয়ায়। কেননা, কর্তব্যের দিক থেকে কোন বস্তু তাঁর উপর ওয়াজিব (অপরিহার্য) নয়। তাঁর শান এর বহু উর্ধ্বে।

মাস্আলাঃ যে কোন ব্যক্তি পূণ্যের ইচ্ছা করে এবং সেটা পূরণে অক্ষম হয়ে যায় সে সেই বন্দেগীর সাওয়াব পাবে।

মাস্আলাঃ বিদ্যার্জন, জিহাদ, হজ্জ, যিয়ারত, এবাদত-বন্দেগী, পৃথিবীতে অনাসক্তি, অল্পে তুষ্টি এবং হালাল রিয়ক্ব তালাশ করার জন্য জন্মভূমি ত্যাগ করা আল্লাহ ও রসূলের প্রতি হিজরতেরই শামিল। এ পথে মৃত্যুবরণকারী প্রতিদান (পুরস্কার) পাবে।

টীকা-২৭৩. অর্থাৎ চার রাক’আত বিশিষ্ট নামায দু’রাকাত পড়বে;

টীকা-২৭৪. কাফিরদের ভয় ‘কুসর’ (নামায সংক্ষিপ্ত) করার জন্য পূর্বশর্ত নয়।

সূরা ৪৪ নিসা	১৮৫	পারা ৪ ৫
আল্লাহ ও রসূলের প্রতি হিজরতকারী হয়ে, অতঃপর তাকে মৃত্যু পেয়ে বসেছে, তার পুরস্কার আল্লাহর দায়িত্বে এসে গেছে (২৭২)। এবং আল্লাহ ক্ষমাশীল, দয়ালু।		<p>مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا</p>
১০১. এবং যখন তোমরা যমীনে সফর করো তখন তোমাদের এ’তে গুনাহ নেই যে, কোন কোন নামায ‘কুসর’ করে পড়বে (২৭৩); যদি তোমাদের আশংকা হয় যে, কাফির তোমাদেরকে কষ্ট দেবে (২৭৪)। নিশ্চয় কাফিরগণ তোমাদের প্রকাশ্য শত্রু।		<p>وَإِذَا اضْرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنَّ خِفَافًا أَمْ ثِقَامًا أَنَّ الْكُفْرَيْنَ كَأَثَرِ الْكُرْعَةِ وَالْأُصْبُعِ</p>
১০২. এবং হে মাহবুব! যখন আপনি তাদের মধ্যে বিদ্যমান রয়েছেন (২৭৫), অতঃপর নামাযে তাদের ইমামত করেন (২৭৬),		<p>وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقِمْ لَهُمُ الصَّلَاةَ</p>

মানখিল - ১

হাদীসঃ ইউ’লা ইবনে উমাইয়া হযরত ওমর (রাদিয়াল্লাহু তা’আলা আনহু)-কে বললো, “আমরা তো নিরাপদে আছি। অতঃপর আমরা ‘কুসর’ করবো কেন?” বললেন, “আমারও তাতে আশ্চর্য লাগতো। তখন আমি সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লামকে জিজ্ঞাসা করলাম। হযুর এরশাদ করলেন, এটা তোমাদের জন্য আল্লাহর নিকট থেকে ‘সাদক্বাহ’ (দান)। তোমরা তাঁর সাদক্বাহ গ্রহণ করো।”

এ’ থেকে এ মাস্আলা জানা যায় যে, সফরের মধ্যে চার রাক’আত বিশিষ্ট নামাযকে পুরোপুরি পড়া জায়েয নয়। কেননা, যেসব বস্তু কাউকে মালিক বানানোর যোগ্য নয় সেগুলোর সাদক্বাহ নিছক ‘ইসক্বাত’ (গুনাহ ক্ষমার আশায় দান করা) মাত্র; প্রত্যাখ্যানের অবকাশ

রাখেনা। আয়াতের অবতরণকালে সফর আশংকামুক্ত ছিলোনা। এ জন্য আয়াতের মধ্যে সেটার উল্লেখ অবস্থার বিবরণ মাত্র; কুসর করার পূর্বশর্ত নয়। হযরত আবদুল্লাহ ইবনে ওমর (রাদিয়াল্লাহু তা’আলা আনহুমা)-এর কিরআতও এর পক্ষে দলীল, যার মধ্যে *ان يفتنكم* রয়েছে *ان خفتم* ব্যতীত। সাহাবা কেরামেরও এটার উপর আমল ছিলো যে, তাঁরা নিরাপদ সফরসমূহেও ‘কুসর’ পড়তেন। যেমন উপরোল্লিখিত হাদীস শরীফ থেকেও প্রমাণিত হয় এবং অন্যান্য হাদীস শরীফসমূহ থেকেও এটা প্রমাণিত হয়। আর পূর্ণ চার রাক’আত পড়ার মধ্যে আল্লাহ তা’আলার সাদক্বাহ প্রত্যাখ্যান করা অনিবার্য হয়ে যায়। এ জন্য ‘কুসর’ জরুরী।

সফরের সময়সীমা

মাস্আলাঃ যে সফরে নামাযে কুসর করা হয় সেটার ন্যূনতম সময়সীমা তিন রাত তিন দিনের দূরত্ব (অতিক্রম করার সময়ই), যা উট অথবা পদব্রজে মাঝারি গতিতে অতিক্রম করা যায়। আর সেটার পরিমাণসমূহ স্থল, সাগর এবং পাহাড়সমূহের মধ্যে বিভিন্ন ধরণের হয়ে থাকে; সুতরাং যেই দূরত্ব মাঝারি গতিতে অতিক্রমকারীরা তিন দিনের মধ্যে অতিক্রম করে সেই সফরে ‘কুসর’ হবে।

মাস্আলাঃ মুসাফিরের দ্রুতগতি ও ধীরগতি কোন বিবেচনার বস্তু নয়। চাই সে তিন দিনের দূরত্ব তিন ঘণ্টার মধ্যে অতিক্রম করুক, তখনো ‘কুসর’ পড়তে হবে। আর যদি একদিনের দূরত্ব তিন দিনেরও অধিক সময়ে অতিক্রম করে তখন ‘কুসর’ পড়তে হবেনা। মোট কথা, দূরত্বই বিবেচ্য।

টীকা-২৭৫. অর্থাৎ স্বীয় সাহাবা কেরামের মধ্যে।

টীকা-২৭৬. এ’তে ভয়সঙ্কুল অবস্থায় জামা’আত সহকারে নামায আদায় করার বিবরণ রয়েছে।

শানে নযূলঃ (একদা) জিহাদে যখন মুশরিকগণ রসূল করীম (সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম)-কে দেখলো যে, তিনি তাঁর সমস্ত সাহাবীকে সাথে নিয়ে জমা'আত সহকারে যোহরের নামায আদায় করছেন, তখন তাদের আফসোস হলো যে, কেন তারা ঐ সময় হামলা করেনি এবং পরস্পর একে অপরকে বলতে লাগলো যে, কতই সুবর্ণ সুযোগ ছিলো। তাদের মধ্যে কেউ কেউ বলতে লাগলো, “এর পরে আরেকটা নামায আছে, যা মুসলমানদের নিকট আপন মাতা-পিতা অপেক্ষাও প্রিয়, অর্থাৎ আসরের নামায। যখন মুসলমানগণ এ নামায আদায় করার জন্য দণ্ডায়মান হবে তখন পূর্ণ শক্তি সহকারে হামলা করে তাদেরকে হত্যা করো।” তখন হযরত জিব্রাইল (আলায়হিস্ সালাম) নাযিল হলেন এবং তিনি সৈয়দে আলম (সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম) -এর দরবারে আরয় করলেন, “এয়া রাসূলাল্লাহ, এটা 'ভয়ের সময়কার নামায' (صَلَوةُ الْخَوْفِ) এবং মহান আল্লাহ ফরমাচ্ছেন-الآية-وَإِذْ أَكُنْتَ فِيهِمْ الْآية-

টীকা-২৭৭. অর্থাৎ উপস্থিত মুসল্লীদেরকে দু'দলে বিভক্ত করা হবে। তাদের একদল আপনার সাথে থাকবে। আপনি তাঁদেরকে নামায পড়াবেন এবং অপরদল শত্রুর মুকাবিলায় দণ্ডায়মান থাকবে।

টীকা-২৭৮. অর্থাৎ যে সব লোক শত্রুর মুকাবিলায় থাকবে। হযরত ইবনে আব্বাস রাদিয়াল্লাহু আনহুমা থেকে বর্ণিত যে, যদি জমা'আতে অংশগ্রহণকারী নামাযী উদ্দেশ্য হয় তবে ঐসব লোক এমন হাতিয়ার সাথে রাখবে, যাতে নামাযের মধ্যে কেনির্নুপ ক্ষতি না হয়। যেমন তরবারী ও খঞ্জর ইত্যাদি। কোন কোন তাফসীরকারকের অভিমত হচ্ছে- হাতিয়ার সাথে রাখার নির্দেশ উভয় দলের জন্য এবং এটাই সতর্কতার নিকটবর্তী।

টীকা-২৭৯. অর্থাৎ উভয় সাজদা করে রাক'আত পূর্ণ করে নেবে।

টীকা-২৮০. যাতে শত্রুর মুকাবিলায় দণ্ডায়মান হতে পারে।

টীকা-২৮১. এবং এখন পর্যন্ত শত্রুর মুকাবিলায় ছিলো,

টীকা-২৮২. 'আশ্রয়' মানে 'বর্ম' (زرع) ইত্যাদি এমন সব অস্ত্র, যেগুলো দ্বারা শত্রুর হামলা থেকে রক্ষা পাওয়া যায়। এগুলো সাথে রাখা প্রত্যেক অবস্থায় ওয়াজিব; যেমন অবিলম্বে এরশাদ হচ্ছে- خذوا خذركم। অন্যান্য হাতিয়ার সাথে রাখা মুস্তাহাব।

'নামাযে খাউফ' (صلوة الخوف) বা 'ভয়ের নামায'-এর সংক্ষিপ্ত নিয়ম হচ্ছে- প্রথম দল ইমামের সাথে এক রাক'আত পূর্ণ করে শত্রুর মুকাবিলায় চলে যাবে এবং দ্বিতীয় দল যারা শত্রুর মুকাবিলায় দণ্ডায়মান ছিলো (তারা) এসে ইমামের সাথে দ্বিতীয় রাক'আত পড়বে। অতঃপর শুধু ইমাম সালাম ফেরাবেন ও প্রথম দল এসে দ্বিতীয় রাক'আত কিরআত

সূরা ৪৪ নিনা

১৮৬

পারা ৪ ৫

তখন উচ্চিৎ যেন তাদের মধ্য থেকে একটা দল আপনার সঙ্গে থাকে (২৭৭) এবং তারা (অপর দল) নিজেদের হাতিয়ার নিয়ে প্রস্তুত থাকে (২৭৮)। অতঃপর যখন তারা (যারা সাথে নামায আরম্ভ করেছে) সাজদা করে নেয় (২৭৯) তখন তারা হটে গিয়ে তোমাদের পেছনে এসে যাবে (২৮০)। এবং এখন দ্বিতীয় দল আসবে, যারা তখনো পর্যন্ত নামাযে শরীক ছিলোনা (২৮১), এখন তারা আপনার মুক্তাদী হবে এবং উচ্চিৎ যেন স্বীয় আশ্রয় এবং হাতিয়ার নিয়ে অবস্থান করে (২৮২)। কাফিরদের কামনা হচ্ছে যে, কখনো তোমরা নিজেদের অস্ত্রশস্ত্র এবং আসবাবপত্র থেকে অসতর্ক হয়ে যাবে, তখনই তারা তোমাদের উপর একবারে ঝাঁপিয়ে পড়বে (২৮৩)।

فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ وَ لِيَأْخُذُوا وَأَسْلِحَتُهُمْ نَدْوًا بَعْدُوا فليَكُونُوا مِنْ وَّرَائِكُمْ وَلَتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلِيَأْخُذُوا وَإِذَا سَأَلَكَ وَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ اتَّعَفَوْنَ عَنَّا أَسْلِحَتِكُمْ وَ أَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً وَ لَاجِنَا

মানযিল - ১

ছাড়াই পড়ে নেবে এবং সালাম ফেরাবে ও শত্রুর মুকাবিলায় চলে যাবে। অতঃপর দ্বিতীয় দল আপন স্থানে এসে এক রাক'আত, যা বাকী ছিলো, কিরআত সহকারে পূর্ণ করে সালাম ফেরাবে। কেননা, এসব লোক হচ্ছে 'মাসবুক' (যারা প্রথম ভাগের নামায ইমামের সাথে পড়তে পারেনি) এবং প্রথম দল "লাহিক্ব" (ঐ মুসল্লী, যে প্রথমে নামায ইমামের সাথে পেয়েছে, কিন্তু মাঝখানে বা শেষে কোন কারণবশতঃ পড়তে পারেনি।) হযরত ইবনে মাসু'উদ রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে, বিশ্বকুল সরদার সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম এভাবে 'সালাতুল খাউফ' (ভয়ের নামায) আদায় করেছেন বলে বর্ণিত আছে। হযর (দঃ)-এর পরও 'নামাযে খাউফ' সাহাবা কেলাম পড়তে থাকেন। ভয়সঙ্কুল অবস্থার মধ্যে শত্রুর মুকাবিলায় এ ধরনের গুরুত্ব সহকারে নামায আদায় করার ঘটনা থেকে একথা জানা যায় যে, জমা'আত কতই জরুরী।

মাসাইলঃ সফরের অবস্থায় যদি এ ধরনের ভয়ের সম্মুখীন হয় তবে তার নামাযের এ বিবরণ দেয়া হলো; কিন্তু যদি 'মুকীম' (মুসাফির নয় এমন লোক) এমন অবস্থার সম্মুখীন হয় তবে ইমাম চার রাক'আত বিশিষ্ট নামাযসমূহের মধ্যে প্রতি দলকে দু' দু'রাক'আত পড়াবেন। আর তিন রাক'আত বিশিষ্ট নামাযে প্রথম দলকে দু'রাক'আত এবং দ্বিতীয় দলকে এক (রাক'আত পড়াবেন)।

টীকা-২৮৩. শানে নযূলঃ যখন নবী করীম সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম 'যাত-আর-রাক্বা'-এর যুদ্ধ থেকে অবসর গ্রহণ করলেন এবং শত্রু পক্ষের অনেক লোককে গ্রেফতার করলেন, গণীমতের বিপুল মালও হস্তগত হলো এবং কোন মুকাবিলাকারী ও শত্রু অবশিষ্ট থাকলো না, তখন হযর সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম বিশেষ প্রয়োজনে একাকী জঙ্গলে তাশরীফ নিয়ে যান। তখন শত্রু দলীয় জনৈক ব্যক্তি ছয়ায়রিস ইবনে হারিস মুহারেবী এ সংবাদ পেয়ে গোপনে পাহাড় থেকে নেমে আসলো এবং হঠাৎ হযরত (সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম)-এর নিকট গিয়ে পৌছলো আর তরবারি উচ্চিয়ে বলতে লাগলো, “হে মুহাম্মদ (সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম)! এখন তোমাকে আমার হাত থেকে কে রক্ষা করবে?” হযর (দঃ) এর জবাবে বললেন, “আল্লাহ তা'আলা।” এবং দো'আ করলেন। যখনই সে হযর (দঃ)-এর উপর তরবারি চালনার জন্য উদ্যত হলো, তখনই সে উপুড় হয়ে মাটিতে লুটিয়ে পড়লো এবং তরবারি

হাত থেকে ছুটে গেলো। হযর (দঃ) সে তরবারি কুড়িয়ে নিয়ে বললেন, “তোমাকে আমার হাত থেকে কে রক্ষা করবে?” সে বলতে লাগলো, “আমাকে রক্ষাকারী কেউ নেই।” এরশাদ করেন, “**أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ**। তবে তোমার তরবারি তোমাকে ফেরৎ দেবো।” সে তা করতে অস্বীকৃতি জানালো আর বললো, “এরই অস্বীকার করতে পারি যে, আমি আপনার সাথে কখনো যুদ্ধ করবোনা এবং আমরণ আপনার কোন শত্রুর সাহায্য করবো না।” তিনি (দঃ) তার তরবারি তাকে ফেরৎ দিলেন। সে (তখন) বলতে লাগলো, “হে মুহাম্মদ (সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম)। আপনি আমার চাইতে বহুগুণে উত্তম।” এরশাদ করেন, “হাঁ, আমার জন্য এটাই শোভাময়।” এই প্রেক্ষাপটে এ আয়াত শরীফ নাযিল হয়েছে। আর হাতিয়ার ও আত্মরক্ষার সরঞ্জাম সাথে রাখার নির্দেশ দেয়া হয়েছে। (আহমদী)

টীকা-২৮৪. যে, সেটা সাথে রাখা সর্বদা জরুরী।

শানে নযূলঃ হযরত ইবনে আব্বাস রাদিয়াল্লাহু আনহুমা বলেন, “হযরত আবদুর রহমান ইবনে আউফ (রাদিয়াল্লাহু তা’আলা আনহু) আহত ছিলেন এবং তখন হাতিয়ার সাথে রাখা তাঁর জন্য অত্যন্ত কষ্টকর ও কঠিন ছিলো। তাঁর প্রসঙ্গে এ আয়াত নাযিল হয়েছে এবং ওয়রের অবস্থায় হাতিয়ার খুলে রাখার অনুমতি দেয়া হয়েছে।

সূরা ৪৪ নিসা	১৮৭	পারা ৪ ৫
এবং বৃষ্টির কারণে যদি তোমাদের কষ্ট হয় কিংবা পীড়িত হও তবে স্বীয় অস্ত্রশস্ত্র খুলে রাখার মধ্যে তোমাদের ক্ষতি নেই এবং ‘আশ্রয়’ নিয়ে অবস্থান করো (২৮৪)। নিশ্চয় আল্লাহ কাফিরদের জন্য লাঞ্ছনার শাস্তি তৈরী করে রেখেছেন।	عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أذىٌ مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا	স্মরণকে সর্বাবস্থায় অব্যাহত রাখো এবং কোন অবস্থাতেই আল্লাহর স্মরণ থেকে অলস হয়ো না। হযরত ইবনে আব্বাস (রাদিয়াল্লাহু আনহুমা) বলেছেন যে, “আল্লাহ তা’আলা প্রত্যেক ফরযের একটা সময়সীমা নির্দিষ্ট করেছেন একমাত্র ‘যিকর’ ব্যতীত; সেটার কোন সময়সীমা রাখেন নি বরং এরশাদ করেন, ‘যিকর করো দণ্ডায়মান হয়ে, বসে, করটসমূহের উপর শুয়ে- রাতে হোক কিংবা দিনে; স্থলে হোক কিংবা জলে, সফরে কিংবা ঘরে, সচ্ছলতায় ও অভাবগস্ত অবস্থায়; সুস্থতায় এবং অসুস্থতায়; গোপনে এবং প্রকাশ্যে।”
১০৩. অতঃপর যখন তোমরা নামায পড়ে নাও তখন আল্লাহর স্মরণ করো- দণ্ডায়মান হয়ে ও উপবিষ্ট হয়ে এবং করটসমূহের উপর শুয়ে (২৮৫)। অতঃপর যখন নিরাপদ হয়ে যাও তখন বিধি মোতাবেক নামায কায়েম করো। নিঃসন্দেহে নামায মুসলমানদের জন্য সময়-নির্ধারিত ফরয (২৮৬)।	فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا	মাস্আলাঃ এ থেকে নামাযসমূহের অব্যবহিত পরেই ‘কলেমা-ই-তাওহীদ’ পাঠ করার সপক্ষে প্রমাণ স্থির করা যেতে পারে, যেমন পীর-মশাইখের নিয়ম রয়েছে এবং সহীহ হাদীস সমূহ থেকেও প্রমাণিত।
১০৪. এবং কাফিরদের তালাশ করার বেলায় আলস্য করোনা। যদি তোমরা ক্রেশ পেয়ে থাকো, তবে তারাও ক্রেশ পায় যেমনি তোমরা পাও। এবং তোমরা আল্লাহর নিকট থেকে সেই আশা রাখো যা তারা রাখেনা। এবং আল্লাহ জ্ঞানী, প্রজ্ঞাময় (২৮৭)।	وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ إِنْ كُنْتُمْ تَأْمِنُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْمِنُونَ كَمَا تَأْمِنُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا	মাস্আলাঃ ‘যিকর’-এর মধ্যে ‘তাসবীহ’ (সুবহানাল্লাহ পাঠ করা), ‘তাহমীদ’ (আলহামদুলিল্লাহ পাঠ করা) ‘তাহলীল’ (লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ পাঠ করা), ‘তাকবীর’ (আল্লাহ আকবর বলা), ‘সানা’ (সুবহানাকা বা আল্লাহর প্রশংসা- বাক্য আবৃত্তি করা) এবং ‘দো’আ’ (প্রার্থনা) করা সবই शामिल রয়েছে।
১০৫. হে মাহবুব! নিশ্চয় আমি আপনার প্রতি সত্য কিতাব অবতীর্ণ করেছি, যাতে আপনি লোকদের মধ্যে ফয়সালা করেন (২৮৮) যেভাবে	إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ	

মানযিল - ১

টীকা-২৮৬. কাজেই, এগুলোর সময়ের প্রতি সজাগ দৃষ্টি রাখা অপরিহার্য।

টীকা-২৮৭. শানে নযূলঃ উহদের যুদ্ধ থেকে যখন আবু সুফিয়ান এবং তার সঙ্গীরা ফিরে যাচ্ছিলো তখন রসূল করীম (সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম) যে সব সাহাবী উহদের যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছিলেন, তাঁদেরকে মুশরিকদের পিছু ধাওয়া করার জন্য নির্দেশ দিলেন। সাহাবা কেলাম ছিলেন আহত। তাঁরা নিজেদের আহত হওয়ার কথা আরয় করলেন। এরই প্রেক্ষিতে এ আয়াত শরীফ নাযিল হয়েছে।

টীকা-২৮৮. শানে নযূলঃ আনসার সম্প্রদায়ের বনী যোফর গোত্রের এক ব্যক্তি তা’মাহ ইবনে উবায়রাক স্বীয় প্রতিবেশী ক্বাতাদাহ ইবনে নো’মানের লৌহ-বর্ম চুরি করে সেটা আটার বস্তার মধ্যে লুকিয়ে যায়দ ইবনে সামীন ইহুদীকে গোপনে রাখতে দিলো। যখন বর্মের তল্লাশী চালানো হলো এবং তা’মার উপর সন্দেহ করা হলো তখন সে অস্বীকার করলো আর শপথ করে বসলো।

এদিকে বস্তাটা ছেঁড়া ছিলো এবং তা থেকে আটা মাটিতে পড়েছিলো। এর সূত্র ধরে লোকেরা ইহুদীর বাড়ী পর্যন্ত পৌছলো। বস্তা সেখানে পাওয়া গেলো।

ইহুদী বললো, তা'মাহ্ তার নিকট সেটা রেখে গেছে এবং তাদের একটা দল তার পক্ষে সাক্ষী দিলো। আর তা'মাহ্ গোত্র বনী যোফরের লোকেরা এ মর্মে প্রতীজ্ঞা করলো যে, তারা ইহুদীকেই চোর সাব্যস্ত করবে এবং এর উপর শপথ করে ফেলবে যাতে তাদের গোত্র লজ্জিত না হয়। আর তাদের কাম্য ছিলো যে, রসূল করীম (দঃ) তা'মাহ্কে নির্দোষ খালাস দেবেন এবং ইহুদীকে শাস্তি দেবেন। এ জন্য তারা হুযূর (দঃ)-এর সামনে তা'মাহ্র পক্ষে এবং ইহুদীর বিপক্ষে মিথ্যা সাক্ষ্য দিলো। এ সাক্ষ্যের উপর কোন আলোচনা-সমালোচনা হয়নি। এ ঘটনা সম্পর্কেই এ আয়াত নাযিল হয়েছে। (উল্লেখ্য,) এ আয়াত সম্পর্কে কতিপয় বর্ণনা এসেছে এবং সেগুলোর মধ্যে পরস্পর বিরোধও রয়েছে।

টীকা-২৮৯. এবং জ্ঞান দান করেছেন। 'ইল্মে ইয়াক্বীনী' যেহেতু অতি দৃঢ়ভাবে প্রকাশিত, সেহেতু সেটাকে (ইল্মে ইয়াক্বীন) 'দেখা' অর্থে ব্যবহার করেছেন। হযরত ওমর (রাদিয়াল্লাহু আনহু) থেকে বর্ণিত, কখনো কেউ যেন একথা না বলে, "আল্লাহ আমাকে যা দেখিয়েছেন আমি সেটার ভিত্তিতে ফয়সালা করেছি।" কেননা, আল্লাহ তা'আলা এ বিশেষ পদ-মর্যাদা তাঁর নবীকেই (দঃ) দান করেছেন। তাঁর রায় সব সময় সঠিক ও নির্ভুল। কেননা, আল্লাহ তা'আলা হাক্বীকতসমূহ এবং ঘটনাবলী তাঁরই চোখের সামনে (প্রকাশ) করে দিয়েছেন। আর অন্যান্য ব্যক্তিবর্গের মতামত

অধিক সম্ভাবনাময় ধারণা)-এর মর্যাদা রাখে।
টীকা-২৯০. নির্দেশ অমান্য করে।
টীকা-২৯১. লজ্জাবোধ করে না
টীকা-২৯২. তাদের অবস্থা জানেন। তাঁর নিকট থেকে তাদের রহস্য গোপন থাকতে পারেনা
টীকা-২৯৩. যেমন তা'মাহ্র পক্ষপাতিত্ব করতে গিয়ে মিথ্যা শপথ এবং মিথ্যা সাক্ষ্য প্রদান করা
টীকা-২৯৪. হে তা'মাহ্র সম্প্রদায়!
টীকা-২৯৫. কাউকে অপরের পাপের উপর শাস্তি প্রদান করেন না।
টীকা-২৯৬. 'সগীরাহ' (ছেটখাটো পাপাচার) কিংবা 'কাবীরাহ' (মহাপাপ, যা তাওবা ব্যতীত ক্ষমা করা হয়না)।
টীকা-২৯৭. আপনাকে নবী ও নিষ্পাপ করে এবং রহস্যাদি সম্পর্কে অবহিত করা দ্বারা।
টীকা-২৯৮. কেননা, সেটার প্রতিফল তাদেরই উপর বর্তাবে।

সূরা : ৪ নিসা

১৮৮

পারা : ৫

আল্লাহ আপনাকে দেখিয়েছেন (২৮৯) এবং প্রতারণাকারীদের পক্ষ থেকে ঝগড়া করোনা।

১০৬. এবং আল্লাহর নিকট ক্ষমা চাও। নিঃসন্দেহে আল্লাহ ক্ষমাশীল, দয়ালু।

১০৭. এবং তাদের পক্ষ থেকে ঝগড়া করোনা, যারা আপন আত্মসমূহকে অবিশ্বস্ততার মধ্যে নিক্ষেপ করে (২৯০)। নিশ্চয় আল্লাহ ভালবাসেন না কোন মহা প্রতারণাকারী পাপীকে।

১০৮. লোকদের নিকট থেকে গোপন থাকে এবং আল্লাহর নিকট গোপন থাকেনা (২৯১) এবং আল্লাহ তাদের নিকটেই আছেন (২৯২) যখন অন্তরে সে কথার সিদ্ধান্ত গ্রহণ করে, যা আল্লাহর অপছন্দনীয় (২৯৩) এবং আল্লাহ তাদের কার্যাদিকে পরিবেষ্টন করে আছেন।

১০৯. শুনছো, এই যে তোমরা (২৯৪)! পার্থিব জীবনে তোমরা তো তাদের পক্ষ থেকে ঝগড়া করেছো। সুতরাং কে তাদের পক্ষ থেকে ঝগড়া করবে আল্লাহর সাথে কিয়ামতের দিনে কিংবা কে তাদের মধ্যস্থতাকারী হবে?

১১০. এবং যে কেউ মন্দ কাজ কিংবা স্বীয় আত্মার উপর অত্যাচার করে, অতঃপর আল্লাহর নিকট থেকে ক্ষমা চায়, তাহলে আল্লাহকে ক্ষমাশীল, দয়ালু পাবে।

১১১. এবং যে পাপ উপার্জন করে, তাহলে তার উপার্জন তার আত্মার উপর পতিত হয়; এবং আল্লাহ জ্ঞানময়, প্রজ্ঞাময় (২৯৫)।

১১২. এবং যে ব্যক্তি কোন দোষ কিংবা পাপ উপার্জন করেছে (২৯৬), অতঃপর সেটা কোন নিরপরাধ ব্যক্তির উপর নিক্ষেপ করেছে, সে অবশ্যই অপবাদ ও প্রকাশ্য গুনাহ বহন করেছে।

রুকু' - সতের

১১৩. এবং হে মাহবুব! যদি আল্লাহর অনুগ্রহ ও দয়া আপনার উপর না থাকতো (২৯৭) তবে তাদের মধ্যকার কিছু লোক এটা চাচ্ছে যে, আপনাকে ধোকা দেবে; এবং তারা নিজেরা নিজেদেরকেই পথভ্রষ্ট করেছে (২৯৮)।

بِمَا أَرْسَلَ اللَّهُ مُوَلَاتِكُنَّ لِلْخَائِبِينَ خَوِيماً ۝

وَاسْتَغْفِرِ اللَّهُ طَرَانَ اللَّهِ كَانَ غَفُوراً رَّحِيماً ۝

وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَلُونَ أَنفُسِهِمْ إِنَّ اللَّهَ لَأَحِبُّبٌ مَنْ كَانَ خَوَاتِماً أَيْمَاناً ۝

لَيْسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّنُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطاً ۝

هَآأَنْتُمْ هُوَآءِ جَادَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمَنْ يُجَادِلِ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْ مَنْ لِيَكُونَ عَلَيْهِمْ وَكِيلاً ۝

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءاً أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُوراً رَّحِيماً ۝

وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْماً فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيماً حَكِيماً ۝

وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْماً ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئاً فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَاناً وَإِثْماً مُبِيناً ۝

وَأُولَآءِ فَضَّلَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَةً مِّنْهُمْ أَن يُضِلُّوكَ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ

মানবিল - ১

টীকা-২৯৯. কেননা, আল্লাহ তা'আলা আপনাকে সর্বক্ষণের জন্য নিষ্পাপ করেছেন

টীকা-৩০০. অর্থাৎ কোরআন করীম

টীকা-৩০১. ধর্মীয় বিষয়াদি, শরীয়তের বিধানাবলী এবং অদৃশ্য জ্ঞানসমূহ

মাস্আলাঃ এ আয়াত থেকে প্রমাণিত হলো যে, আল্লাহ তা'আলা স্বীয় হাবীব (দঃ)-কে সমস্ত সৃষ্টির জ্ঞানসমূহ দান করেছেন এবং কিতাব ও হিকমতের রহস্যাবলী ও হাকীকতসমূহের উপর অবহিত করেছেন। এ মাস্আলাটা কোরআন করীমের বহু সংখ্যক আয়াত ও হাদীস শরীফ থেকে প্রমাণিত।

টীকা-৩০২. যে, আপনাকে সে সব নি'মাত (অনুগ্রহ) সহকারে বিশেষ উল্লেখযোগ্য করেছেন।

টীকা-৩০৩. এটা সমস্ত মানুষের বেলায় ব্যাপক।

সূরা : ৪ নিসা	১৮৯	পারা : ৫
এবং আপনার কিছুই ক্ষতি করবেনা (২৯৯) আর আল্লাহ আপনার উপর কিতাব (৩০০) ও হিকমত অবতীর্ণ করেছেন এবং আপনাকে শিক্ষা দিয়েছেন যা কিছু আপনি জানতেন না (৩০১) এবং আপনার উপর আল্লাহর মহা অনুগ্রহ রয়েছে (৩০২)।	وَمَا يُضْرَبُكَ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴿٣٠٢﴾	টীকা-৩০৪. এ আয়াত এ কথার প্রমাণ যে, 'ইজমা' বা উম্মতের ঐকমত্য 'শরীয়তের দলীল।' সেটার বিরোধিতা করা বৈধ নয়; যেমনিভাবে কিতাব ও সুন্নাহর বিরোধিতা করা বৈধ নয়। (মাদারিক)
১১৪. তাদের অধিকাংশ পরামর্শের মধ্যে কোন মঙ্গল নেই (৩০৩) কিন্তু যেই নির্দেশ দেয়- খয়রাত (দান) কিংবা ভালকথা অথবা মানুষের মধ্যে সন্ধি স্থাপনের এবং যে আল্লাহর সন্তুষ্টি চাওয়ার উদ্দেশ্যে এমন (কাজ) করে তাকে অনতিবিলম্বে আমি মহা প্রতিদান দেবো।	لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ جُؤَاهِمَا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءً مِّنْ صَاحِبِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٣٠٤﴾	আর এটা থেকে প্রমাণিত হলো যে, মুসলমানদের পথই 'সিরাতুল মুস্তাহকীম' বা সোজা পথ। হাদীস শরীফে বর্ণিত হয়েছে যে, জমা'আত-এর উপর আল্লাহর হাত রয়েছে। অন্য এক হাদীসে আছে, "সাওয়াদ-ই-আ'যম" অর্থাৎ বড় জমা'আতের অনুসরণ করো। যে মুসলমানদের জমা'আত বা দল থেকে পৃথক হয়েছে সে দোষখবাসী।"
১১৫. এবং যে ব্যক্তি রসূলের বিরোধিতা করে এরপরে যে, সঠিক পথ তার সম্মুখে সুস্পষ্ট হয়েছে এবং মুসলমানদের পথ থেকে আলাদা পথে চলে, আমি তাকে তার অবস্থার উপর ছেড়ে দেবো এবং তাকে দোষখে প্রবেশ করাবো; এবং কতোই মন্দ স্থান প্রত্যাবর্তন করার (৩০৪)!	وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا يَوَلَّىٰ وَنُصَلِّهِ فَإِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٣٠٥﴾	এ থেকে সুস্পষ্ট হলো যে, হক বা সত্য মযহাব (মতাদর্শ) হচ্ছে- 'আহলে সুন্নাত ওয়া জমাত'।
১১৬. আল্লাহ এটা ক্ষমা করেন না যে, তাঁর কোন শরীক দাঁড় করানো হবে এবং এর নিম্নপর্যায়ে যা কিছু আছে তা যাকে চান ক্ষমা করে দেন- (৩০৫); এবং যে আল্লাহর শরীক দাঁড় করায় সে দূরের পথভ্রষ্টতার মধ্যে পতিত হয়েছে।	إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَهُ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلًّا بَعِيدًا ﴿٣٠٦﴾	টীকা-৩০৫. শানে নুযুলঃ হযরত ইবনে আব্বাস (রাদিয়াল্লাহু তা'আলা আনহুমা)-এর অভিमत হচ্ছে যে, এ আয়াত শরীফ এক গ্রাম্য বৃদ্ধ ব্যক্তির প্রসঙ্গে অবতীর্ণ হয়েছে। সে বিশ্বকুল সরদার (সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম)-এর দরবারে হাযির হয়ে আরম্ভ করলো, "হে আল্লাহর নবী! আমি বৃদ্ধ, গুনাহসমূহে নিমজ্জিত; কিন্তু যখন থেকে আমি আল্লাহর পরিচয় লাভ করেছি এবং তাঁর উপর ঈমান এনেছি, তখন থেকে আমি কখনো তাঁর সাথে শিরক করিনি, তিনি ছাড়া কাউকে (প্রকৃত) সাহায্যকারীরূপে গ্রহণ
১১৭. এ অংশীবাদীগণ আল্লাহ ব্যতীত পূজা করেনা, কিন্তু কতক স্ত্রী লোককে (৩০৬);	إِنْ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ إِلَّا إِنشَاءً	ইবনে আব্বাস (রাদিয়াল্লাহু তা'আলা আনহুমা)-এর অভিमत হচ্ছে যে, এ আয়াত শরীফ এক গ্রাম্য বৃদ্ধ ব্যক্তির প্রসঙ্গে অবতীর্ণ হয়েছে। সে বিশ্বকুল সরদার (সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম)-এর দরবারে হাযির হয়ে আরম্ভ করলো, "হে আল্লাহর নবী! আমি বৃদ্ধ, গুনাহসমূহে নিমজ্জিত; কিন্তু যখন থেকে আমি আল্লাহর পরিচয় লাভ করেছি এবং তাঁর উপর ঈমান এনেছি, তখন থেকে আমি কখনো তাঁর সাথে শিরক করিনি, তিনি ছাড়া কাউকে (প্রকৃত) সাহায্যকারীরূপে গ্রহণ

মানযিল - ১

করিনি, দুঃসাহসিকতার সাথে গুনাহে লিপ্ত হইনি এবং এক মুহূর্তের জন্যও আমি এ ধারণা করিনি যে, আমি আল্লাহর আওতা থেকে পলায়ন করতে পারবো। আমি লজ্জিত, তাওবাকারী এবং গুনাহর ক্ষমাপ্রার্থী। আল্লাহর নিকট আমার কি অবস্থা হবে?" এর জবাবে এ আয়াত শরীফ নাযিল হয়েছে। এ আয়াত শরীফ এ মর্মে সুস্পষ্ট দলীল (নصر) যে, 'শিরক' ক্ষমা করা যাবে না, যদি মুশরিক স্বীয় শিরকের উপর মৃত্যুবরণ করে। কেননা, একথা প্রমাণিত হয়েছে যে, মুশরিক, যে আপন শিরক থেকে তাওবা করে এবং ঈমান আনে তার তাওবা ও ঈমান মাকবুল হয়।

টীকা-৩০৬. অর্থাৎ স্ত্রীরূপী মূর্তিগুলোকে; যেমন- লাভ, ওয়যা, মানাত ইত্যাদি। এগুলো স্ত্রীরূপী প্রতীমা এবং আরবের প্রত্যেক গোত্রের (নিজস্ব) বোত ছিলো, যাকে তারা পূজা করতো এবং সেটাকে সে গোত্রের 'উনসা' (স্ত্রী- প্রতীমা) বলতো।

হযরত আয়েশা (রাদিয়াল্লাহু তা'আলা আনহা) থেকে বর্ণিত কিরআতে (إِلَّا أَوْثَانًا) (ইল্লা আওসানান) এসেছে এবং হযরত ইবনে আব্বাস (রাদিয়াল্লাহু

আনহুমা)-এর কিরআতে اِثْنَانِ 'ইল্লা ইসনান' এসেছে। এ থেকেও প্রমাণিত হলো যে, 'ইনাস' দ্বারা বোত্ই বুঝানো হয়েছে।

এক অভিমত এটাও আছে যে, আরবের মুশরিকগণ স্বীয় বাতিল উপাস্যদেরকে 'খোদার কন্যা' বলতো। অন্য এক অভিমত হচ্ছে যে, বোতগুলোকে অলংকার ইত্যাদি পরিধান করিয়ে স্ত্রী লোকদের ন্যায় সাজাতো।

টীকা-৩০৭. কেননা, তারই প্ররোচনার শিকার হয়ে প্রতিমা পূজা করে।

টীকা-৩০৮. শয়তান,

টীকা-৩০৯. তাদেরকে আমার অনুগত করবো।

টীকা-৩১০. বিভিন্ন ধরনের। কখনো দীর্ঘ জীবনের, কখনো পার্থিব আরাম-আয়েশের, কখনো কু-মনোবৃত্তিসমূহের, কখনো এটার, কখনো ওটার।

টীকা-৩১১. সূতরাং তারা এমন করলো যে, উটনী যখন পাঁচবার প্রসব করতো, তখন তারা সেটাকে ছেড়ে দিতো এবং ওটা দ্বারা উপকৃত হওয়াকে নিজেদের উপর হারাম করে নিতো এবং সেটার দুখ বোতগুলোর জন্য নির্দ্বারিত করে নিতো। আর সেটাকে 'বহীরাহ' বলতো। শয়তান তাদের মনে একথা বন্ধমূল করেছিলো যে, এমন কাজ করা ইবাদত।

টীকা-৩১২. পুরুষদের নারীদের মতো রঙ্গীন পোষাক পরিধান করা, নারীদের ন্যায় কথাবার্তা বলা ও আচরণ করা, 'সুরমা' অথবা সিন্দুর ইত্যাদি দিয়ে শরীরের উপর উল্কি আঁকা এবং চুলের মধ্যে চুল মুড়ে বড় বড় জটলা পাকানোও এর মধ্যে शामिल রয়েছে।

টীকা-৩১৩. এবং হৃদয়ের মধ্যে বিভিন্ন ধরনের মিথ্যা বাসনা ও প্ররোচনা সৃষ্টি করে, যাতে মানুষ পথভ্রষ্টতার মধ্যে পতিত হয়।

টীকা-৩১৪. কেননা, যে বস্তুর উপকারের ধারণা সৃষ্টি করে প্রকৃতপক্ষে সেটার মধ্যে মারাত্মক ক্ষতি থেকে যায়।

টীকা-৩১৫. যা তোমরা ধারণা করে বসেছো যে, বোত্ তোমাদের উপকার করবে।

টীকা-৩১৬. যারা বলে, "আমরা আল্লাহর পুত্র ও প্রিয় পাত্র। আমাদেরকে আগুন দিন কতকের অধিক জ্বালাবে না।"

ইহুদী ও খৃষ্টানদের ধারণাও মুশরিকদের ন্যায় বাতিল।

টীকা-৩১৭. চাই মুশরিকদের মধ্যে হোক কিংবা ইহুদী ও খৃষ্টানদের মধ্য থেকে।

টীকা-৩১৮. এ হুমকি কাফিরদের বিরুদ্ধে।

সূরা : ৪ নিসা

১৯০

পারা : ৫

এবং পূজা করে না, কিন্তু বিদ্রোহী শয়তানকে (৩০৭)।

১১৮. যার উপর আল্লাহ অভিশপ্ত করেছেন এবং (সে) বলেছে (৩০৮), 'শপথ রইলো, আমি তোমার বান্দাদের মধ্য থেকে কিছু নির্দ্বারিত অংশ অবশ্যই নেবো (৩০৯)।

১১৯. শপথ রইলো, আমি নিশ্চয় তাদেরকে পথভ্রষ্ট করে ছাড়বো এবং নিশ্চয় তাদের মধ্যে বাসনা সৃষ্টি করবো (৩১০) এবং অবশ্যই তাদেরকে নির্দেশ দেবো। অতঃপর তারা চতুর্দশ পত্তর কর্ণচ্ছেদ করবে (৩১১) এবং নিশ্চয়ই তাদেরকে বলবো। অতঃপর তারা আল্লাহর সৃষ্ট বস্তুগুলোকে বিকৃত করবে' (৩১২); এবং যে আল্লাহকে ছেড়ে শয়তানকে বন্ধুরূপে গ্রহণ করছে সে সুস্পষ্ট ক্ষতির মধ্যে পতিত হয়েছে।

১২০. শয়তান তাদেরকে প্রতিশ্রুতি দেয় এবং (তাদের মধ্যে) মিথ্যা বাসনার সৃষ্টি করে (৩১৩) এবং শয়তান তাদেরকে প্রতিশ্রুতি দেয় না, কিন্তু ধোকার (৩১৪)।

১২১. তাদের ঠিকানা হচ্ছে দোযখ। তা থেকে নিষ্কৃতি পাবার স্থান (তারা) পাবে না।

১২২. এবং যারা ঈমান এনেছে এবং সৎকাজ করেছে, অনতিবিলম্বে আমি তাদেরকে বাগানসমূহে নিয়ে যাবো, যে গুলোর পাদদেশে নহরসমূহ প্রবাহিত, সদা সর্বদা তারা সে গুলোর মধ্যে থাকবে। আল্লাহর প্রতিশ্রুতি সত্য; আল্লাহ অপেক্ষা কার কথা অধিক সত্য?

১২৩. কাজ না তোমাদের খেয়াল-খুশী অনুসারে (৩১৫) এবং না কিতাবীদের কামনা অনুসারে (৩১৬)। যে ব্যক্তি মন্দ কাজ করবে (৩১৭) (সে) তার প্রতিফল পাবে এবং আল্লাহ ব্যতীত নিজের জন্য না কোন অভিভাবক পাবে, না কোন সাহায্যকারী (৩১৮)।

وَالَّذِينَ

وَأَنَّ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَّرِيدًا ۝

لَعْنَةُ اللَّهِ مَوْقَالَ لَا تَخَذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۝

وَلَا ضَلَّتْهُمْ وَلَا مَنِيَّتُمْ وَلَا مَرْتُمْ فَلَيْبِكُنْ أَذَانَ الْأَنْعَامِ وَلَا مَرْتُمْ فَلْيَغْيِرُنْ خَلْقَ اللَّهِ وَمَنْ يَخْدِنِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِينًا ۝

يَعِدُّهُمْ وَمَنْعِيَّتُمْ وَمَا يَعِدُّهُمْ الشَّيْطَانُ إِلَّا عُرُورًا ۝

أُولَئِكَ مَاؤُهُمْ مَكْحُومٌ زُلُوفًا يَجِدُونَ عَنْهَا فَحِيصًا ۝

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۝

لَيْسَ بِأَمَانِيَّتِكُمْ وَلَا أَمَانِيَّ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَى بِهِ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝

মানবিল - ১

টীকা-৩১৯. মাসআলাঃ এতে এ মর্মে ইঙ্গিত রয়েছে যে, কর্মসমূহ ঈমানের 'অংশ' নয়।

টীকা-৩২০. অর্থাৎ আনুগত্য ও নিষ্ঠা অবলম্বন করেছে।

টীকা-৩২১. যা দ্বীন ইসলামেরই মতো। হযরত ইব্রাহীম (আলায়হিস সালাম)-এর শরীয়ত ও দ্বীন নবীকুল সর্দার (সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম)-এর দ্বীনের অন্তর্ভুক্ত। অবশ্য দ্বীন-ই-মুহাম্মদীর (দঃ) বৈশিষ্ট্যাবলী তা থেকেও অধিক। দ্বীন-ই-মুহাম্মদীর অনুসরণ করলে হযরত ইব্রাহীম (আলায়হিস সালাম)-এর দ্বীন ও শরীয়তের অনুসরণ হয়ে যায়। যেহেতু আরবের লোকেরা এবং ইহুদী ও খৃষ্টানগণ সবাই হযরত ইব্রাহীম আলায়হিস সালামের প্রতি সম্পর্ক স্থাপনে গর্ববোধ করতো এবং তাঁর শরীয়ত তাদের সবার নিকট গ্রহণীয় ছিলো। যেহেতু শরীয়তে মুহাম্মদী (দঃ) সেটাকে शामिल করে নেয়। কাজেই, তাদের সকলের জন্য দ্বীন-ই-মুহাম্মদীর মধ্যে দাখিল হওয়া ও সেটাকে গ্রহণ করা অপরিহার্য।

টীকা-৩২২. خلت (خليل শব্দের মূল) খাঁটি ভালবাসা এবং (প্রেমাস্পদ ব্যতীত) অন্য কারো থেকে সম্পর্কচ্ছেদকেই বলা হয়। হযরত ইব্রাহীম

আলায়হিস সালামতু ওয়াতু তাসলীমাতু এ ধরণের গুণাবলীর অধিকারী ছিলেন। এ জন্য তাঁকে 'খলীল' বা 'আল্লাহর ঘনিষ্ট বন্ধু' উপাধিতে ভূষিত করা হয়।

এক অভিমত এটাও রয়েছে যে, 'খলীল' ঐ প্রেমিককে বলা হয়, যার ভালবাসা পরিপূর্ণ ও নিখুঁত। এ অর্থটাও হযরত ইব্রাহীম (আঃ)-এর মধ্যে পাওয়া যায়। উল্লেখ্য, সমস্ত নবী (আলায়হিস মুস সালাম)-এর মধ্যে যেসব পূর্ণতা রয়েছে, সবই নবীকুল সর্দার (সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম)-এর মধ্যে রয়েছে। হযরত (দঃ) আল্লাহর 'খলীল'ও। যেমন বোখারী ও মুসলিম শরীফের হাদীসে আছে; এবং 'হাবীব'-ও; যেমন তিরমীযী শরীফের হাদীসে আছে যে, [হযরত (দঃ) এরশাদ করেন], "আমি আল্লাহর 'হাবীব' এবং এটা আমি অহংকার করে বলছি না।"

টীকা-৩২৩. এবং সেগুলো তাঁরই জ্ঞান ও কুদরতের আওতার মধ্যে রয়েছে। জ্ঞানের আওতা এটা যে, কোন বস্তুর জন্য যত ধরণের দিক থাকতে পারে, তন্মধ্যে কোন দিকই 'জ্ঞান' বহির্ভূত থাকে না।

টীকা-৩২৪. শানে নুযূলঃ অন্ধকার যুগে আরবের লোকেরা নারী ও শিশুদেরকে মৃতের পরিত্যক্ত সম্পত্তির ওয়ারিশ সাব্যস্ত করতোনা। যখন 'মীরাস' (উত্তরাধিকার) সম্পর্কিত আয়াত অবতীর্ণ হলো তখন তারা আরম্ভ করলো, "হে আল্লাহর রসূল! নারী এবং ছোট শিশুরাও কি ওয়ারিশ হবে?" হযরত তাদেরকে এ আয়াত দ্বারা জবাব দিলেন।

সূরা ৪৪ নিসা	১৯১	পাড়া ৪ ৫
<p>১২৪. এবং যা কিছু সৎ কাজ করবে, পুরুষ হোক কিংবা স্ত্রীলোক এবং যদি হয় মুসলমান (৩১৯) তবে, তাদেরকে জান্নাতে প্রবেশ করানো হবে এবং তাদেরকে অণু পরিমাণও কম দেয়া হবে না।</p> <p>১২৫. এবং সে ব্যক্তি অপেক্ষা কার দ্বীন উত্তম, যে আপন চেহারা আল্লাহর জন্য ঝুঁকিয়ে দিয়েছে (৩২০) এবং সে সৎ কর্মপরায়ণ এবং ইব্রাহীমের দ্বীনের উপর চলে (৩২১), যে প্রত্যেক প্রকার বাতিল থেকে পৃথক ছিলো? এবং আল্লাহ ইব্রাহীমকে আপন ঘনিষ্ট বন্ধু রূপে গ্রহণ করেছেন (৩২২)।</p> <p>১২৬. এবং আল্লাহরই জন্য, যা কিছু আসমানসমূহে রয়েছে এবং যা কিছু যমীনের মধ্যে, এবং প্রত্যেক বস্তুর উপর আল্লাহর ক্ষমতা রয়েছে (৩২৩)।</p>	<p>وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْتَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظَلَّمُونَ نَقِيرًا ﴿١٩١﴾</p> <p>وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ رِوَاةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴿١٩٢﴾</p> <p>وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ﴿١٩٣﴾</p>	<p>রুকু' - উনিশ</p> <p>১২৭. এবং আপনার নিকট নারীদের সম্পর্কে 'ফতওয়া' জিজ্ঞাসা করছে (৩২৪)। আপনি বলে দিন, 'আল্লাহ তোমাদেরকে তাদের সম্পর্কে ফতওয়া দিচ্ছেন; এবং তাও (বলে দিচ্ছেন,) যা তোমাদের নিকট কোরআনের মধ্যে পাঠ করা হয় ঐ এতিম কন্যাদের সম্পর্কে যাদেরকে তোমরা প্রদান করছোনা যা তাদের জন্য নির্ধারিত রয়েছে (৩২৫) এবং তাদেরকে বিবাহাধীন আনতেও বিমুখ থাকছো এবং দুর্বল (৩২৬)</p>
মানসিল - ১		

হযরত আয়েশা রাদিয়াল্লাহু তা'আলা আনহা বলেন, এতিমদের অভিভাবকদের নিয়ম ছিলো যে, যদি এতিম বালিকা সম্পদ ও সৌন্দর্যের অধিকারী হতো, তবে তাকে স্বল্প মহর নির্ধারণ করে বিবাহ করে নিতো। আর যদি সুন্দরী ও সম্পদের অধিকারী না হতো তবে তাকে ছেড়ে দিতো। আর যদি সুন্দরী না হয়েও সম্পদশালী হতো, তবে তাকে বিবাহ করতো না এবং এ ভয়ে অপরের সাথেও বিয়ে দিতো না যে, সে সম্পদের অংশীদার হয়ে যাবে। আল্লাহ তা'আলা এ আয়াতগুলো নাযিল করে তাদেরকে এসব স্বভাব থেকে বিরত থাকার নির্দেশ দিলেন।

টীকা-৩২৫. মীরাস থেকে

টীকা-৩২৬. এতিম

টীকা-৩২৭. তাদের পূর্ণ প্রাপ্য তাদেরকে অর্পণ করো;

টীকা-৩২৮. 'দুর্ব্যবহার' তো এভাবে যে, তার নিকট থেকে পৃথক থাকে, পানাহার সরবরাহ করেনা অথবা প্রয়োজনের তুলনায় কম দেয় কিংবা মারধর বা গালিগালাজ করে। আর 'উপেক্ষা' এ যে, ভালবাসেনা, কথাবার্তা বর্জন করে কিংবা কম করে।

টীকা-৩২৯. এবং এ আপোষ-নিষ্পত্তির জন্য স্বীয় প্রাপ্যসমূহের বোঝা হ্রাস করে নেয়ার উপর রাজি হয়ে যায়

টীকা-৩৩০. এবং দুর্ব্যবহার ও বিচ্ছেদ উভয়টি অপেক্ষা শ্রেয়

টীকা-৩৩১. প্রত্যেকে আপন আরাম-আয়েশই চায় এবং নিজে কোন কষ্ট সহ্য করে অপরের আরামকে প্রাধান্য দেয়না;

টীকা-৩৩২. এবং অপছন্দনীয় হওয়া সত্ত্বেও নিজের বর্তমান স্ত্রীদের উপর ধৈর্যধারণ করো, সঙ্গদানজনিত কর্তব্যের প্রতি সযত্ন হয়ে তাদের সাথে সদ্যবহার করো। তাদেরকে কষ্ট দেয়া, মানসিক

নির্যাতন করা ও বিবাদ সৃষ্টিকারী কথাবার্তা বলা থেকে বিরত থাকো এবং সহবাস ও সামাজিকতায় সদাচরণ করো
আর এ কথা জেনে রেখো যে, তারা তোমাদের নিকট আমানত স্বরূপ।

টীকা-৩৩৩. তিনি তোমাদেরকে তোমাদের কর্মসমূহের প্রতিদান দেবেন।

টীকা-৩৩৪. অর্থাৎ যদি একাধিক স্ত্রী থাকে তবে এটা তোমাদের সামর্থ্যের আওতায় নয় যে, প্রত্যেক বিষয়ে তোমরা তাদেরকে সমান রাখবে এবং কোন বিষয়েই কাউকেও কারো উপর প্রাধান্য পেতে দেবেনা- না মিল-মুহাব্বতে, না কামনা ও আকর্ষণে, না সামাজিকতা ও মেলা-মেশায়, না দৃষ্টিপাত ও মনোনিবেশে। তোমরা চেষ্টা করেও এটা করতে পারবে না। কিন্তু যদি এতটুকু তোমাদের সাধ্যাতীত হয় (আয়াত দেখুন!)

আর উক্ত কারণেই এসব বাধ্যবাধকতার বোঝা তোমাদের দায়িত্বে রাখা হয়নি এবং আন্তরিক ভালবাসা ও স্বভাবজাত আকর্ষণ, যা তোমাদের ইখতিয়ারাধীন নয়, তাতে সমতা রক্ষা করার নির্দেশ তোমাদেরকে দেয়া হয়নি।

টীকা-৩৩৫. বরং এটা জরুরী যে, যেরূপ পর্যন্ত তোমাদের সামর্থ্য ও ইখতিয়ার আছে সেই পর্যন্ত সমানভাবে আচরণ করো। ভালবাসা ইচ্ছাধীন বস্তু নয়, তবে কথা-বার্তা, সদাচার, পানাহার, পোষাক-পরিচ্ছদ ও কাছে রাখা এবং এমন সব

বিষয়ে সমতা রক্ষা করা তো ইচ্ছাধীন ও ক্ষমতাতুল্য- এসব বিষয়ে উভয়ের সাথে সমান আচরণ করা আবশ্যিকীয় ও অপরিহার্য।

টীকা-৩৩৬. স্বামী-স্ত্রী পরস্পর আপোষ-নিষ্পত্তি না করে এবং তারা পৃথক হওয়াকেই শ্রেয় মনে করে ও 'খুলা' সহকারে পরস্পর পৃথক হয়ে যায় কিংবা স্বামী, স্ত্রীকে তালাক প্রদান করে তার 'মহর' এবং 'ইদতের' (তালাকের পর যে নির্ধারিত সময় স্ত্রীকে বিবাহ ইত্যাদি থেকে বিরত থাকতে হয়) মধ্যে খোরপোষের অর্থ আদায় করে দেয় এবং অনুরূপভাবে তারা

টীকা-৩৩৭. এবং প্রত্যেককে উত্তম বিনিময় দান করবেন।

সূরা : ৪ নিসা

১৯২

পারা : ৫

শিশুদের সম্বন্ধে; এবং এটাও যে, এতিমদের প্রতি ন্যায় বিচারের উপর প্রতিষ্ঠিত থাকো (৩২৭);' এবং তোমরা যেই সংকর্ম করো, আল্লাহ সে সম্বন্ধে অবহিত রয়েছেন।

১২৮. এবং যদি কোন নারী আপন স্বামীর দুর্ব্যবহার অথবা উপেক্ষার আশংকা করে (৩২৮), তবে তার জন্য এতে গুনাহ নেই যে, পরস্পরের মধ্যে আপোষ-নিষ্পত্তি করে নেবে (৩২৯) এবং আপোষ-নিষ্পত্তি উত্তম (৩৩০) এবং অন্তরসমূহ লোভ-লিঙ্গার ফাঁদে আটক রয়েছে (৩৩১); এবং যদি তোমরা সংকর্ম ও খোদাতীরতা অবলম্বন করো (৩৩২) তবে তোমাদের কর্মসমূহ সম্পর্কে আল্লাহ খবর রাখেন (৩৩৩)।

১২৯. এবং তোমরা কখনো পারবেনা স্ত্রীদেরকে সমানভাবে রাখতে, এবং যতোই ইচ্ছা করো না কেন (৩৩৪), তখন এমন যেন না হয় যে, এক স্ত্রীর দিকে সম্পূর্ণরূপে ঝুঁকে পড়বে যার দরুন অপর স্ত্রীকে ঝুলানো অবস্থায় রেখে দেবে (৩৩৫); এবং যদি তোমরা সংকর্ম ও খোদাতীরতা অবলম্বন করো তবে নিশ্চয় আল্লাহ ক্ষমাশীল, দয়ালু।

১৩০. এবং যদি তারা উভয়ে (৩৩৬) পরস্পর পৃথক হয়ে যায়, তবে আল্লাহ তাঁর প্রাচুর্য দ্বারা তোমাদের প্রত্যেককে অপরের দিক থেকে অভাবমুক্ত করে দেবেন (৩৩৭) এবং আল্লাহ প্রাচুর্যময়, প্রজ্ঞাময়।

مِنَ الْوَالِدَيْنِ وَأَنْ تَقُومُوا لِلْيَتَامَىٰ
بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ
فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ﴿١٢٨﴾

وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا
ظُورًا أَوْ غَرَضًا فَلَا جُنَاحَ
عَلَيْهَا أَنْ يَصِلَا إِلَيْهَا بِمَا
وَالضُّرُّ خَيْرٌ وَأَحْضَرْتِ الْإِنْفُسُ
الشُّكْرَ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ
اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٢٩﴾

وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ
وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ
فَتَذَرُوهُنَّ كَالْمَعْلُوقَةِ وَإِنْ تَصِلُوا
وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٣٠﴾

وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كِلَيْهِمَا
مِمَّنْ سَعَتِهِ طَوَّكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا
حَكِيمًا ﴿١٣١﴾

মানসিল - ১

টীকা-৩৩৮. তাঁরই আনুগত্য করো এবং তাঁর নির্দেশের বরখেলাপ করোনা, 'তাওহীদ' (আল্লাহর একত্ববাদ) ও শরীয়ত (খোদায়ী বিধান)-এর উপর প্রতিষ্ঠিত থাকো। এ আয়াত থেকে বুঝা গেলো যে, তাকুওয়া ও পরহেযগারীর নির্দেশ 'প্রাচীন' (قديم); সমস্ত উম্মতের উপর এর তাকীদ প্রদত্ত হয়ে আসছে।

সূরা : ৪ নিসা	১৯৩	পারা : ৫
<p>১৩১. এবং আল্লাহরই যা কিছু আসমান সমূহে রয়েছে এবং যা কিছু যমীনে রয়েছে; এবং নিশ্চয়ই আমি তাকীদ দিয়েছি তাদেরকে, যাদেরকে তোমাদের পূর্বে কিতাব প্রদান করা হয়েছে এবং তোমাদেরকেও; যেন (তোমরা) আল্লাহকে ভয় করতে থাকো (৩৩৮) এবং যদি কুফর করো, তবে নিঃসন্দেহে আল্লাহরই যা কিছু আসমানসমূহে রয়েছে এবং যা কিছু যমীনে রয়েছে (৩৩৯); এবং আল্লাহ্ অভাবমুক্ত (৩৪০), যাবতীয় প্রশংসাজনক।</p> <p>১৩২. এবং আল্লাহরই যা কিছু আসমানসমূহে রয়েছে এবং যা কিছু যমীনে রয়েছে এবং আল্লাহ যথেষ্ট কর্ম সমাধাকারী।</p> <p>১৩৩. হে মানবকুল! তিনি ইচ্ছা করলে তোমাদেরকে নিয়ে যাবেন (৩৪১) এবং অন্যান্যদেরকে নিয়ে আসবেন; এবং এর উপর আল্লাহর ক্ষমতা রয়েছে।</p> <p>১৩৪. যে ব্যক্তি দুনিয়ার পুরস্কার চায়, তবে আল্লাহরই নিকট দুনিয়া ও আখিরাত- উভয়েরই পুরস্কার রয়েছে (৩৪২) এবং আল্লাহই শ্রোতা, দ্রষ্টা।</p>	<p>وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِيْنَ اٰتٰوْا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكَمْ وَاَيُّكُمْ اٰتٰوَاللّٰهَ وَ اِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَكَانَ اللّٰهُ غَنِيًّا حَمِيْدًا ﴿١٩٣﴾</p> <p>وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِیْلًا ﴿١٩٤﴾</p> <p>اِنْ يَشَآءْ يُدْهِبْكُمْ اَيُّهَا النَّاسُ وَاَيَّاتٍ بِاٰخِرِيْنَ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى ذٰلِكَ قَدِيْرًا ﴿١٩٥﴾</p> <p>مَنْ كَانَ يُرِيْدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللّٰهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ﴿١٩٦﴾</p>	<p>টীকা-৩৩৯. সমগ্র পৃথিবী তাঁরই অনুগতদের দ্বারা পরিপূর্ণ। তোমাদের কুফরের কারণে তাঁর ক্ষতি কি!</p> <p>টীকা-৩৪০. সমস্ত সৃষ্টি থেকে এবং তাদের এবাদত থেকে।</p> <p>টীকা-৩৪১. নিশ্চিহ্ন করে দিতে পারেন</p> <p>টীকা-৩৪২. অর্থ এ যে, যে ব্যক্তির স্বীয় কর্মের বিনিময়ে দুনিয়াই উদ্দেশ্য থাকে এবং তার উদ্দেশ্য এতটুকুতেই সীমাবদ্ধ হয়, আল্লাহ্ তাকে তা দিয়ে দেন এবং আখিরাতের সাওয়াব থেকে সে বঞ্চিত থাকে। আর যে ব্যক্তি কর্ম আল্লাহর সন্তুষ্টি এবং পরকালের সাওয়াবের উদ্দেশ্যে করে, তবে আল্লাহ্ দুনিয়া ও আখিরাত- উভয়ের মধ্যে সাওয়াব প্রদানকারী। সুতরাং যে ব্যক্তি আল্লাহর নিকট থেকে শুধু দুনিয়া তথা ইহকালের প্রার্থী হয় সে মূর্খ, নিকৃষ্ট এবং কাপুরুষ।</p> <p>টীকা-৩৪৩. কারো মন রক্ষার্থে এবং পক্ষপাতিত্ব করে ন্যায় থেকে বিচ্যুত হয়োনা এবং যেন কোন আত্মীয়তা ও সম্পর্ক সত্য কথা বলার ক্ষেত্রে বাঁধ সাধতে না পারে,</p> <p>টীকা-৩৪৪. সত্য কথা বর্ণনার ক্ষেত্রে এবং যা উচিত তা না বলো</p> <p>টীকা-৩৪৫. যথাযথভাবে সাক্ষ্য প্রদান করা থেকে,</p> <p>টীকা-৩৪৬. 'যেমন কর্ম তেমন ফল' দেবেন।</p> <p>টীকা-৩৪৭. অর্থাৎ ঈমানের উপর প্রতিষ্ঠিত থাকো। এ অর্থ তখনই প্রযোজ্য হবে, যখন يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا (হে ঈমানদারগণ) দ্বারা সম্বোধন মুসলমানদেরকেই করা হয়। আর যদি সম্বোধন ইহুদী এবং খৃষ্টানদেরকে করা হয় তবে অর্থ এ হবে, "ও হে কোন কোন কিতাব ও কোন কোন রসূলের উপর ঈমান স্থাপনকারীরা! তোমাদের উপর এ (আয়াতে বর্ণিত) নির্দেশ হয়েছে।" আর</p>
<p>১৩৫. হে ঈমানদারগণ! ন্যায় বিচারের উপর দৃঢ় প্রতিষ্ঠিত হয়ে যাও আল্লাহর উদ্দেশ্যে সাক্ষ্য প্রদানকারী অবস্থায়, যদিও তাতে তোমাদের নিজেদের ক্ষতি হয় অথবা মাতাপিতার কিংবা আত্মীয়-স্বজনের; যার বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দাও সে বিত্তবান হোক কিংবা বিত্তহীন (৩৪৩), সর্বাবস্থায় আল্লাহরই সেটার সর্বাধিক ইখতিয়ার রয়েছে। সুতরাং প্রবৃত্তির অনুগামী হয়োনা যাতে সত্য থেকে আলাদা হয়ে পড়ে; এবং যদি তোমরা হেরফের করো (৩৪৪) অথবা মুখ ফিরিয়ে নাও (৩৪৫), তবে আল্লাহর নিকট তোমাদের কর্মসমূহের খবর রয়েছে (৩৪৬)।</p> <p>১৩৬. হে ঈমানদারগণ! ঈমান রাখো আল্লাহ ও আল্লাহর রসূলের উপর (৩৪৭) এবং সেই</p>	<p>يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا قَوٰمِيْنَ بِالْقِسْطِ شٰهَدَآءَ لِلّٰهِ وَلَوْ عَلٰى اَنْفُسِكُمْ اَوْ الْوَالِدِيْنَ وَالْاَقْرَبِيْنَ اِنْ يَكُنْ غَنِيًّا اَوْ فَقِيْرًا فَاَللّٰهُ اَوْلٰى بِهَمَّاتِكُمْ فَلَا تَتَّبِعُوْا الْهَوٰى اَنْ تَّعْدُوْا وَاَنْ تَلُوْا اَوْ تَعْصُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ﴿١٩٧﴾</p> <p>يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَ رَسُوْلِهِ وَالْكِتٰبَ الَّذِي نَزَّلَ عَلٰى رَسُوْلِهِ</p>	<p>মানখিল - ১</p>

যদি সম্বোধন মুনাফিকদেরকে করা হয়, তবে অর্থ এ যে, "হে ঈমানের শুধু বাহ্যিক দাবীদারগণ! নিষ্ঠার সাথে ঈমান নিয়ে এসো।" (এখানে) 'রসূল' দ্বারা নবীকুল সরদার সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম এবং 'কিতাব' দ্বারা 'ক্বোরআন পাক'-এর কথা বুঝানো হয়েছে।

শানে নুযুলঃ হযরত ইবনে আব্বাস (রাডিয়াল্লাহু তা'আলা আনহুমা) বলেছেন যে, এ আয়াত আবদুল্লাহ ইবনে সালাম, আসাদ, উসায়দ, সা'লাবাহ ইবনে

ক্বায়স, সালাম, সালমাহ্ এবং ইয়ামীনের প্রসঙ্গে অবতীর্ণ হয়েছে। এঁরা কিতাবী সম্প্রদায়ের মধ্যে ঈমানদার ছিলেন। (তাঁরা একদিন) রসূল করীম (সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম)-এর দরবারে হাযির হলেন এবং আরম্ভ করলেন, “আমরা আপনার উপর এবং আপনার কিতাবের উপর, হযরত মুসা (আলায়হিস সালাম) ও তাওরীতের উপর এবং হযরত ওয়ায়র (আলায়হিস সালাম)-এর উপর ঈমান আনছি, কিন্তু এতদ্ব্যতীত অন্যান্য কিতাব ও রসূলগণের উপর ঈমান আনবোনা।” হুযূর (সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম) তাদেরকে বললেন, “তোমরা আল্লাহর উপর এবং তাঁর রসূল মুহাম্মদ মোস্তফা (সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম)-এর উপর, ক্বোরআন মজীদ এবং সেটার পূর্ববর্তী প্রত্যেক কিতাবের উপর ঈমান আনো।” এর সমর্থনে এ আয়াত শরীফ নাযিল হয়েছে।

টীকা-৩৪৮. অর্থাৎ ক্বোরআন পাকের উপর এবং ঐসব কিতাবের উপর ঈমান আনো যেগুলো আল্লাহ তা'আলা ক্বোরআন শরীফের পূর্বে স্বীয় নবীগণের উপর নাযিল করেছেন।

টীকা-৩৪৯. অর্থাৎ সেগুলোর মধ্যে কোন একটাকেও অমান্য করে। কারণ, কোন একজন রসূল এবং একটা মাত্র কিতাবকে অমান্য করাও সব কটিকে অমান্য করার শামিল।

টীকা-৩৫০. শানে নুযূলঃ হযরত ইবনে আব্বাস রাদিয়াল্লাহু আনহুমা বলেছেন যে, এ আয়াত ইহুদীদের প্রসঙ্গে নাযিল হয়েছে, যারা হযরত মুসা আলায়হিস সালামের উপর ঈমান এনেছিলো। অতঃপর গো-বাহুরের পূজা করে কাফির হয়ে গিয়েছিলো। সেটার পর আবার ঈমান আনলো। অতঃপর হযরত ঈসা আলায়হিস সালাম এবং ইঞ্জীলকে অমান্য করে কাফির হয়ে গেলো। অতঃপর সৈয়দে আলম সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম এবং ক্বোরআন করীমকে অস্বীকার করে কুফরের মধ্যে আরো অগ্রসর হলো।

অপর এক অভিমত অনুযায়ী, এ আয়াত মুনাফিকদের প্রসঙ্গে নাযিল হয়েছে, যারা একবার ঈমান এনে আবার কাফির হয়ে যায়। পুনরায় ঈমান আনার পর আবার ও কাফির হয়ে যায় অর্থাৎ তারা স্বীয় ঈমানের কথা প্রকাশ করে, যেন তাদের উপর মু'মিনদের মতো বিধি-বিধান জারী হয়। অতঃপর কুফরের দিকে অগ্রসর হয়। অর্থাৎ কুফরের উপরই তাদের মৃত্যু হয়।

টীকা-৩৫১. যতক্ষণ পর্যন্ত কুফরের উপর প্রতিষ্ঠিত থাকে এবং কুফরের উপর মৃত্যুবরণ করে। কেননা, ‘কুফর’ ক্ষমা করা হয় না। কিন্তু যখন কাফির তাওবা করে এবং ঈমান আনে (তখন ক্ষমা করা হয়)। যেমন এরশাদ করেন-

সূরা : ৪ নিসা

১৯৪

পারা : ৫

কিতাবের উপর, যা আপন সেই রসূলের উপর অবতীর্ণ করেছেন এবং সেই কিতাবের উপর যা পূর্বে অবতীর্ণ করেছেন (৩৪৮)। আর যে ব্যক্তি অমান্য করে আল্লাহকে এবং তাঁর ফেরেশতাগণ, কিতাবসমূহ, রসূলগণ এবং ক্বিয়ামতকে (৩৪৯), তবে সে অবশ্যই দূরের পথভ্রষ্টতার মধ্যে পড়েছে।

১৩৭. নিশ্চয় ঐ সব লোক, যারা ঈমান এনেছে, অতঃপর কাফির হয়েছে, অতঃপর ঈমান এনেছে, অতঃপর কাফির হয়েছে, অতঃপর কুফরের মধ্যে আরো অগ্রসর হয়েছে (৩৫০), আল্লাহ তাদেরকে না কখনো ক্ষমা করবেন (৩৫১), না তাদেরকে সৎপথ দেখাবেন।

১৩৮. শুভ সংবাদ দিন মুনাফিকদেরকে যে, তাদের জন্য বেদনাদায়ক শাস্তি রয়েছে।

১৩৯. ঐ সব লোক, যারা মুসলমানদের ছেড়ে কাফিরদেরকে বন্ধুরূপে গ্রহণ করে (৩৫২), তারা কি ওদের নিকট সম্মান তালাশ করে? তবে সম্মান তো সব আল্লাহরই জন্য (৩৫৩)।

১৪০. এবং নিশ্চয় আল্লাহ তোমাদের উপর কিতাব (৩৫৪)-এর মধ্যে অবতীর্ণ করেছেন যে, যখন তোমরা আল্লাহর আয়াতসমূহ সম্পর্কে শুনবে যে, সেগুলোকে প্রত্যাখ্যান করা হচ্ছে এবং সেগুলোর প্রতি বিদ্রূপ করা হচ্ছে, তবে সে সব লোকের সাথে বসো না, যতক্ষণ না তারা অন্য কথায় লিপ্ত হয় (৩৫৫)।

وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلْنَا مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٣٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَرَادُوا كُفْرًا الَّذِي لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ﴿١٣٨﴾

بَشِيرِ الْمُنَافِقِينَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

إِنَّ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَيْبَتُونَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿١٣٩﴾

وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتَ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ﴿١٤٠﴾

মানযিল - ১

— قَدْ لَتَّوَيْنَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يَغْفِرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ — (অর্থাৎ হে হাবীব (দঃ)! আপনি বলে দিন কাফিরদেরকে যে, তারা যদি ‘কুফর’ থেকে বিরত হয় (তাওবা করে), তবে তাদের পূর্ববর্তী পাপ ক্ষমা করা হবে।)

টীকা-৩৫২. এটা ঐ মুনাফিকদের অবস্থা, যাদের ধারণা ছিলো যে, ইসলামের বিজয় হবেনা। আর তারা এ কারণেই কাফিরদেরকে শক্তিশালী ও প্রভাবশালী মনে করে তাদের সাথে বন্ধুত্ব স্থাপন করতো এবং তাদের সাথে মিলেমিশে থাকাকে সম্মানজনক মনে করতো; অথচ কাফিরদের সাথে বন্ধুত্ব স্থাপন করা নিষিদ্ধ এবং তাদের সাথে মেলামেশার মাধ্যমে সম্মানের প্রত্যাশা করা বাতিল।

টীকা-৩৫৩. এবং তারই জন্য, যাকে তিনি সম্মান দান করেন। যেমন, নবীগণ ও মু'মিনগণ।

টীকা-৩৫৪. অর্থাৎ ক্বোরআন

টীকা-৩৫৫. কাফিরদের সাথে উঠা-বসা এবং তাদের মজলিশে অংশগ্রহণ করা, অনুরূপভাবে, অন্যান্য বে-দ্বীন ও পথভ্রষ্টদের সভা-মজলিশে অংশগ্রহণ

করা এবং তাদের সাথে বন্ধুসুলভ আচরণ ও সঙ্গ অবলম্বন করা নিষিদ্ধ ঘোষিত হয়েছে।

টীকা-৩৫৬. এ থেকে প্রমাণিত হলো যে, কুফরের উপর যে সন্তুষ্ট থাকে সেও কাফির।

টীকা-৩৫৭. এ থেকে তাদের উদ্দেশ্য 'গণীমত' হাসিলে অংশগ্রহণ করা এবং ভাগ চাওয়া।

টীকা-৩৫৮. যে, আমরা তোমাদেরকে হত্যা করতাম, হেফতায় করতাম! কিন্তু আমরা তো এর কিছুই করিনি।

সূরা : ৪ নিসা	১৯৫	পারা : ৫
<p>অন্যথায় তোমরাও তাদের মতো হবে (৩৫৬)। নিঃসন্দেহে, আল্লাহ মুনাফিক এবং কাফির সবাইকে জাহান্নামের মধ্যে একত্রিত করবেন।</p> <p>১৪১. ঐ সব লোক, যারা তোমাদের (শুভা-শুভ) অবস্থার প্রতীক্ষা করে, তবে যদি আল্লাহর পক্ষ থেকে তোমাদের বিজয় লাভ হয়, তবে (তারা) বলে, 'আমরা কি তোমাদের সাথে ছিলাম না (৩৫৭)?' এবং ভাগ্য (বিজয়) যদি কাফিরদের অনুকূলে হয় তবে তাদেরকে বলে, 'তোমাদের উপর কি আমাদের ক্ষমতা ছিলোনা (৩৫৮)?' এবং আমরা তোমাদেরকে মুসলমানদের হাত থেকে রক্ষা করেছি (৩৫৯)।' সুতরাং আল্লাহ তোমাদের সবার মধ্যে (৩৬০) ক্বিয়ামত-দিবসে ফয়সালা করে দেবেন (৩৬১) এবং আল্লাহ কাফিরদেরকে মুসলমানদের বিরুদ্ধে কোন পথ (করে) দেবেন না (৩৬২)।</p> <p style="text-align: center;">রুকু' - একুশ</p> <p>১৪২. নিশ্চয় মুনাফিক লোকেরা নিজেদের ধারণায়, আল্লাহকে প্রতারণিত করতে চায় (৩৬৩); বস্তুতঃ তিনিই তাদেরকে অন্যমনস্ক করে মারবেন; আর যখন নামাযে দাঁড়ায় (৩৬৪) তখন মনভোলা অবস্থায় (৩৬৫), মানুষকে দেখায় (মাত্র) এবং আল্লাহকে স্মরণ করেনা কিন্তু অল্প সংখ্যক লোক (৩৬৬)।</p> <p>১৪৩. মাঝখানে দৌলতমান থাকে (৩৬৭), না এদিকের, না ওদিকের (৩৬৮); এবং যাকে আল্লাহ পথভ্রষ্ট করেন, তবে তার জন্য কোন পথ পাবে না।</p> <p>১৪৪. হে ঈমানদাররা! কাফিরদেরকে বন্ধুরূপে গ্রহণ করোনা মুসলমানদের ব্যতীত (৩৬৯)।</p>	<p style="text-align: center;">إِنَّكُمْ إِذَا مَشَأْتُمْ أَنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ﴿٣٥٦﴾</p> <p style="text-align: center;">إِلَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَعِذْ عَلَيْكُمْ وَمَنْعَكُمْ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ﴿٣٥٧﴾</p> <p style="text-align: center;">إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَدِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كَسَالَىٰ يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٣٥٨﴾</p> <p style="text-align: center;">مُّذَبْذَبِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَىٰ هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَىٰ هَؤُلَاءِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ يَجْدَلَ لَهُ سَبِيلًا ﴿٣٥٩﴾</p> <p style="text-align: center;">يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٦٠﴾</p>	<p>টীকা-৩৫৯. এবং তাদেরকে বিভিন্ন ধরনের বাহানা করে বাধা দিয়েছি এবং তাদের গোপন বিষয়াদি সম্পর্কে তোমাদেরকে অবহিত করেছি। কাজেই, এখন তোমরা আমাদের এ আচরণের প্রতি যত্নবান হও এবং ভাগ দাও। (এটা মুনাফিকদের অবস্থার বিবরণ।)</p> <p>টীকা-৩৬০. হে ঈমানদারগণ এবং মুনাফিকগণ!</p> <p>টীকা-৩৬১. এভাবে যে, মু'মিনদেরকে জান্নাত দান করবেন এবং মুনাফিকদেরকে জাহান্নামে প্রবেশ করাবেন।</p> <p>টীকা-৩৬২. অর্থাৎ কাফিরগণ মুসলমানদেরকে না নিশ্চিহ্ন করতে পারবে, না তাদের সাথে বিতর্কে জয়ী হতে পারবে। আলিমগণ এ আয়াত থেকে কতিপয় মাসআলা অনুমান করেছেন ১) কাফির মুসলমানদের ত্যাজ্য সম্পত্তির ওয়ারিশ হয় না, ২) কাফির মুসলমানদের নিকট থেকে মুনিবত্ব লাভ করে সম্পত্তির মালিক হতে পারেনা, ৩) মুসলিম গোলামকে ক্রয় করার অধিকার কাফিরের নেই এবং ৪) 'যিস্মী'র পরিবর্তে মুসলমানকে (ক্বিসাসের মধ্যে) কতল করা যাবে না। (জুমাল)</p> <p>টীকা-৩৬৩. কেননা, প্রকৃতপক্ষে তো আল্লাহকে প্রতারণিত করা সম্ভবপর নয়;</p> <p>টীকা-৩৬৪. ঈমানদারদের সাথে</p> <p>টীকা-৩৬৫. কেননা, ঈমান তো নেই-ই যাতে আল্লাহর এবাদত-বন্দেগী, স্বাদ ও আনন্দ উপভোগ করবে; নিছক লোক দেখানোর জন্য। এ কারণে, মুনাফিকদের নিকট নামায বোঝা বলে মনে হয়।</p> <p>টীকা-৩৬৬. এভাবে যে, মুসলমানদের নিকট থাকলে তো নামায পড়ে আর</p>
মানসিল - ১		

পৃথক হলে পড়ে না।

টীকা-৩৬৭. কুফর ও ঈমানের

টীকা-৩৬৮. না খাঁটি মুমিন, না প্রকাশ্য কাফির।

টীকা-৩৬৯. এ আয়াতে মুসলমানদেরকে বলা হয়েছে যে, কাফিরদেরকে বন্ধুরূপে গ্রহণ করা মুনাফিকদের স্বভাব। তোমরা তা থেকে বিরত থাকো।

টীকা-৩৭০. স্বীয় মুনাফিকীর; এবং জাহান্নামের উপযোগী হয়ে যাবে?

টীকা-৩৭১. মুনাফিকের শাস্তি কাফিরদের চেয়েও কঠোর। কেননা, তারা দুনিয়ায় নিজেদেরকে মুসলমান হিসেবে প্রকাশ করে মুজাহিদদের হাত থেকে রক্ষা পেয়েছে এবং কাফির হওয়া সত্ত্বেও মুসলমানদেরকে প্রতারিত করা এবং দীন ইসলামকে বিদ্রূপ করা তাদের স্বভাবই ছিলো।

টীকা-৩৭২. মুনাফিকী থেকে।

টীকা-৩৭৩. উভয় জগতে। ★★

সূরা : ৪ নিসা	১৯৬	পারা : ৫
তোমরা কি এটা চাও যে, নিজেদের বিরুদ্ধে আল্লাহর জন্য সুস্পষ্ট প্রমাণ স্থির করে নেবে (৩৭০)?		أَتُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ﴿٣٧٠﴾
১৪৫. নিশ্চয় মুনাফিক দোষখের সর্বনিম্নস্তরে রয়েছে (৩৭১) এবং তুমি কখনো তাদের কোন সাহায্যকারী পাবে না। ★		إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَهُمْ صَرِيحًا ﴿٣٧١﴾
১৪৬. কিন্তু সে সব লোক, যারা তাওবা করেছে (৩৭২) এবং সংশোধন করেছে আর আল্লাহর রজ্জুকে আঁকড়ে ধরেছে এবং নিজেদের দীনকে শুধু আল্লাহরই উদ্দেশ্যে করে নিয়েছে, তবে এরা মুসলমানদের সাথে রয়েছে (৩৭৩) এবং অবিলম্বে আল্লাহ মুসলমানদেরকে মহা পুরস্কার দেবেন।		إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٣٧٢﴾
১৪৭. এবং আল্লাহ তোমাদেরকে শাস্তি দিয়ে কি করবেন, যদি তোমরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করো এবং ঈমান আনো? এবং আল্লাহ পুরস্কারদাতা সর্বজ্ঞ। ★★		مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ﴿٣٧٣﴾

মানষিল - ১

★ জাহান্নামে সাতটা 'স্তর' (طبقات) রয়েছে, যেগুলোকে دركات (দারাকাত) বলা হয়। কারণ, সেই 'স্তরগুলো' একটা অপরটার অনুগামী হয়। অর্থাৎ একটা শেষ হতেই অপরটা আরম্ভ হয়ে যায়। এক স্তর অপর স্তরের উপরে-নীচে হয়। অনুরূপভাবে, বেহেশতের মধ্যেও 'স্তরসমূহ' রয়েছে, যে গুলোকে 'درجات' (দারাজাত) বলা হয়। সুতরাং জাহান্নামের সর্বাপেক্ষা উচ্চ 'স্তর' (درجة) তিনিই লাভ করবেন, যার 'আমল' (কর্ম) সর্বাপেক্ষা উচ্চ ও মহান হয়। পক্ষান্তরে, জাহান্নামের সর্বনিম্ন স্তরের সেই উপযোগী হবে, যার আমল সর্বাপেক্ষা মন্দ হয়, শুনাহও সর্বাপেক্ষা বেশী হয়। মুনাফিকদেরকে ঐ 'তাবাকাহ' বা স্তরে দেয়া হবে যা জাহান্নামের স্তরসমূহের মধ্যে সর্বাপেক্ষা নীচে। সেটার অপর নাম 'হাজীয়াহ'

হাদীসঃ হযরত আবদুল্লাহ ইবনে মাসুউদ রাদিয়াল্লাহু আনহুকে الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ (জাহান্নামের সর্বনিম্ন স্তর) সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলো (যে, তা কি?)। তিনি বললেন, "তা হচ্ছে জাহান্নামীদের কালো বর্ণের আবাসস্থলসমূহ, যেগুলোর মধ্যে মুনাফিকদেরকেই বন্দী করে বাইরের দিকে দরজাসমূহ বন্ধ করে দেয়া হবে।"

মুনাফিকদেরকে কঠিনতম শাস্তি দেয়ার কারণ হচ্ছে, তাদের অপকর্ম বেশী- ১) কুফর, ২) দীন নিয়ে ঠাট্টা-বিদ্রূপ ও ৩) মুসলমানদের নিয়ে ঠাট্টা-তামাশা করা ইত্যাদি। এতদ্বিত্তিতে, মুনাফিক কাফিরদের চেয়েও জঘন্যতর হলো।

পূর্বোক্ত আয়াতে আল্লাহ তা'আলা এরশাদ ফরমান- اِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ — অর্থাৎ নিশ্চয় মুনাফিকগণ, তাদের ধারণায়, আল্লাহর সাথে ধোকা করতে চায়, অর্থাৎ ঐ পন্থাই অবলম্বন করে, যা ধোকাবাজদেরই পন্থার মতো হয়; যেমন- প্রকাশ্যে নিজেকে ঈমানদার বলে দাবী করে, কিন্তু অন্তরে কুফরকেই গোপন করে। আর আল্লাহ তা'আলাও তাদেরকে অন্য মনস্ক করে মারবেন। অর্থাৎ তাদের সাথে ঐ ধরণের আচরণ করেন, যেমনটি তারা করে থাকে। যেমন- তাদের জান-মালকে হিফায়ত করেন কিন্তু আখিরাতে জাহান্নামের সর্বনিম্ন স্তরে তাদের জন্য বাসস্থান নির্মাণ করেন, দুনিয়াতে লাঞ্ছনা ও শাস্তিতে লিপ্ত করেন, কষ্টে ফেলেন এবং আতঙ্কগ্রস্ত করে রাখেন।

হাদীসঃ হযরত আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস রাদিয়াল্লাহু আনহুমা বলেন, কিয়ামতে ঈমানদারদের মতো তাদের জন্য (মুনাফিকদের জন্য)ও 'নূর' (আলো) আনা হবে। ঐ নূরের বরকতে মু'মিনগণ অনায়াসে 'পুলসিরাত' অতিক্রম করতে থাকবেন। আর মুনাফিকদের জন্য ঐ নূর নির্বাচিত হয়ে যাবে। অতঃপর মুনাফিকগণ ঈমানদাদের নিকট আরয় করবে, "তোমাদের নূর আমাদের জন্যও আনো! যাতে আমরা পুলসিরাতের উপর দিয়ে অনায়াসে অতিক্রম করে যেতে পারি।" ফিরিশ্তাগণ তাদেরকে পুলসিরাতের উপর জবাব দেবেন- "তোমরা তোমাদের নূর তালাশ করো আর পেছনের দিকে ফিরে গিয়ে যেখান থেকে সম্ভব হয় নিয়ে এসো।" কিন্তু তারা না পেছনের দিকে যেতে পারবে, না তাদের নিকট কোন শক্তি থাকবে। এমনই (শোচনীয়) অবস্থা দেখে মু'মিনগণ ভয় পেয়ে যাবেন এ ভেবে যে, কখনো তাঁদের নূরও নিভে যাবে কিনা। এ কারণে তাঁরা তখন আরয় করবেন رَبَّنَا أَتَمِّمْنَا لَنَا نُورًا وَغُفِّرْنَا لَنَا نُورًا وَغُفِّرْنَا لَنَا نُورًا اِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ - অর্থাৎ: "হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের নূরকে পরিপূর্ণ করে দাও এবং আমাদেরকে ক্ষমা করো! নিশ্চয় তুমি সর্ববিষয়ে শক্তিমান।" (সুতরাং মু'মিনগণ আল্লাহর অনুগ্রহক্রমে, পুলসিরাত অতিক্রম করে যাবেন, কিন্তু মুনাফিকগণ জাহান্নামের সর্বনিম্ন স্তরে নিক্ষিপ্ত হবে।)

★★ 'পঞ্চম পারা' সমাপ্ত।

ষষ্ঠ পারা

টীকা-৩৭৪. অর্থাৎ কারো গোপন অবস্থা প্রকাশ করে দেয়া। এর মধ্যে 'গীবত'-ও এসে গেছে, চুগলখোরীও। বিবেকবান সে-ই, যে নিজের দোষ-ত্রুটি দেখে। অপর একটা অভিমত এও আছে যে, 'মন্দ কথা' মানে 'গালি দেয়া'।

টীকা-৩৭৫. অর্থাৎ তার জন্য অত্যাচারীর অত্যাচারের কথা প্রকাশ করে দেয়া বৈধ। সে চোর কিংবা লুণ্ঠনকারী সম্পর্কে একথা বলতে পারবে যে, সে তার মাল চুরি করেছে কিংবা লুণ্ঠন করেছে।

শানে নুযূলঃ এক ব্যক্তি একটা গোত্রের নিকট অতিথি হয়েছিলো। তারা তার যথাযথ আতিথেয়তা করেনি। অতঃপর সে যখন সেখান থেকে বের হলো তখন তাদের বদনামী করতে লাগলো। এ ঘটনার পরিপ্রেক্ষিতে এ আয়াত শরীফ নাযিল হয়েছে।

সূরা : ৪ নিসা	১৯৭	পারা : ৬
১৪৮. আল্লাহ্ ভালবাসেননা মন্দ কথার প্রচারণা (৩৭৪), কিন্তু নির্যাতিতের নিকট হতে (৩৭৫); এবং আল্লাহ্ শুনে, জানেন।	لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿١٤٨﴾	কোন কোন তাফসীরকারকের অভিমত হচ্ছে- এ আয়াত শরীফ হযরত আবু বকর সিদ্দীক (রাদিয়াল্লাহু তা'আলা আনহু)-এর প্রসঙ্গে নাযিল হয়েছে। একজন লোক বিশ্বকুল সরদার সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর সম্মুখে তাঁর (হযরত আবু বকর সিদ্দীক) সম্পর্কে অশালীন কথা বলতে লাগলো। তিনি (হযরত আবু বকর সিদ্দীক) কয়েক বার নীরব রইলেন। কিন্তু এতেও লোকটা বিরত হলোনা। তখন তিনি একবার মাত্র তার সমালোচনার জবাব দিলেন। এ কারণে, হযূর আক্বদাস সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম উঠে দাঁড়ালেন। হযরত সিদ্দীকে আক্ববর আরয করলেন, "এয়া রাসূলুল্লাহ্,
১৪৯. যদি তোমরা কোন সৎকর্ম প্রকাশ্যে করো অথবা গোপনে অথবা কারো দোষ ক্ষমা করো, তবে আল্লাহ্ নিশ্চয় ক্ষমাশীল, শক্তিমান (৩৭৬)।	إِنْ تَبُدُّوْا خَيْرًا أَوْ تَخْفَوْهُ أَوْ تَعْفُوْا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ﴿١٤٩﴾	
১৫০. এবং (নিশ্চয়) যারা আল্লাহ্ ও তাঁর রসূলগণকে অমান্য করে এবং চায় যে, আল্লাহ্ থেকে তাঁর রসূলগণকে পৃথক করে নেবে (৩৭৭),	إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ	

মানযিল - ১

সাল্লাল্লাহু আলায়কা ওয়াসাল্লাম! এ লোকটা আমাকে মন্দ বলছিলো, হযূর কিছুই বললেন না। আমি একবার মাত্র তার জবাব দিলাম, তখনই হযূর উঠে দাঁড়ালেন!" হযূর এরশাদ ফরমালেন, "একজন ফিরিশ্তা তোমার পক্ষ থেকে জবাব দিচ্ছিলো। যখন তুমি জবাব দিয়েছো তখন ফিরিশ্তাটা চলে গেলো এবং শয়তান এসে গেলো।" এ ঘটনার পরিপ্রেক্ষিতে এ আয়াত শরীফ অবতীর্ণ হয়েছে।

টীকা-৩৭৬. তোমরা তাঁর বান্দাকে ক্ষমা করো, তিনি তোমাদেরকে ক্ষমা করবেন। ★

আল-হাদীসঃ "তোমরা দুনিয়াবাসীকে দয়া করো, আস্মানওয়াল্লা তোমাদের প্রতি দয়াপরবশ হবেন।"

টীকা-৩৭৭. এভাবে যে, আল্লাহ্র উপর ঈমান আনে, কিন্তু তাঁর রসূলগণের উপর ঈমান আনেনা।।

★ এ থেকে একথাও বুঝা যায় যে, উত্তম আমল (কর্ম) এই যে, প্রতিশোধ নেয়ার ক্ষমতা থাকে সত্ত্বেও ক্ষমা করে দেবে। কারণ, আল্লাহ্ তা'আলা সর্বশক্তিমান হওয়া সত্ত্বেও বান্দাদেরকে তাদের গুণাহর উপর পাকড়াও করার পরিবর্তে ক্ষমা করে দেন। সুতরাং ক্ষমা প্রদর্শন করা আল্লাহ্ তা'আলার তরীকা হলো।

মাসআলাঃ এ'তে মযলুমকে এরই প্রতি উৎসাহিত করা হয়েছে যে, প্রতিশোধ গ্রহণের অনুমতি থাকলেও ক্ষমা করে দেয়া উত্তম পছা। তাতে চরিত্রের মহত্ব প্রকাশ পায়।

মাসআলাঃ আল্লাহ্ তা'আলা কারো মন্দ ও অপমানের বিষয়াদি প্রকাশ করা পছন্দ করেন না। হাঁ, এ অত্যাচারীর দোষ ও অপমানজনক বিষয়াদি প্রকাশ করা বৈধ, যে অনিষ্ট, ধোকা ও প্রতারণার সীমা ছাড়িয়ে যেতে থাকে।

হাদীসঃ হযূর সরওয়ারে আলম সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম এরশাদ ফরমান- **أَذْكُرُ الْفَاسِقَ بِمَا فِئُو كَيْ يَحْذَرُوهُ النَّاسُ**

অর্থাৎঃ "ফাসিকের ফাসেকী প্রকাশ করে দাও, যাতে লোকেরা তার অনিষ্ট ও অশান্তি থেকে বাঁচতে পারে।"

হাদীস শরীফে বর্ণিত হয় যে, তিন ধরনের মানুষ আছে, যাদের 'গীবত' (দোষ-ত্রুটি চর্চা) করা বৈধঃ-

১) অত্যাচারী শাসক, ২) প্রকাশ্যভাবে পাপাচারে অভ্যস্ত, ৩) এমন মন্দ বিদ'আত সম্পন্নকারী, যে মানুষকে সেটার প্রতি আহ্বান করে।

বিশেষ দ্রষ্টব্যঃ অধিকাংশ মন্দ কাজ জিহ্বার মাধ্যমে সম্পন্ন হয়, যদিও তা হচ্ছে একটা ক্ষুদ্র মাৎসখও; কিন্তু অধিকাংশ অপরাধ তা দ্বারাই সম্পন্ন হয়।

হাদীসঃ হযূর বিশ্বকুল সরদার সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম এরশাদ ফরমান- **أَبْلَاءُ مُوَكَّلٍ بِالْمَنْطِقِ** - অর্থাৎঃ "বাল্য-মুসীবত অবতীর্ণ হওয়া মুখের কথার উপর নির্ভরশীল।" (তাফসীর-ই-রুহুল বয়ান)

টীকা-৩৭৮. শানে নুযুলঃ এ আয়াত শরীফ ইহুদী ও খৃষ্টানদের প্রসঙ্গে অবতীর্ণ হয়েছে। ইহুদীরা হযরত মুসা আলায়হিস্ সালামের উপর ঈমান এনেছে এবং হযরত ঈসা ও হযরত বিশ্বকুল সরদার সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লামের সাথে তারা কুফর করেছে। অপরদিকে খৃষ্টানরা হযরত ঈসা আলায়হিস্ সালাতু ওয়াস্ সালাম-এর উপর ঈমান এনেছে এবং বিশ্বকুল সরদার সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লামের সাথে কুফর করেছে।

টীকা-৩৭৯. কতেক রসূলের উপর ঈমান আনা তাদেরকে 'কুফর' থেকে বাঁচাতে পারেনা। কেননা, একজন নবীকে অস্বীকার করাও সমস্ত নবীকে অস্বীকার করার সমতুল্য।

টীকা-৩৮০. কবীরাহ্ গুনাহকারীও তাদের অন্তর্ভুক্ত। কেননা, তারা আল্লাহ্ ও তাঁর সমস্ত রসূলের উপর ঈমান রাখে। 'মু'তায়িলা' সম্প্রদায় কবীরাহ্ গুনাহকারীর (উপর) চিরস্থায়ী আযাবের আক্বীদা পোষণ করে। এ আয়াত দ্বারা তাদের (মু'তায়িলা সম্প্রদায়) এই আক্বীদা বাতিল বলে প্রমাণিত হয়।

টীকা-৩৮১. মাস্আলাঃ এ আয়াত দ্বারা (আল্লাহ্‌র) 'ক্রিয়াবাচক গুণাবলী' (فتدیم) 'চিরস্থায়ী' (صفات فعلیه) বলে প্রমাণিত হয়; কেননা, (অন্যথায়) 'অস্থায়ী' হবার (حادثة) মতবাদী একথা বলার সুযোগ পাবে যে, আল্লাহ্ তা'আলা (নাউযু বিল্লাহ!) 'অনন্ত-অতীতে' (ازل) ক্ষমাশীল ও দয়ালু ছিলেন না, পরবর্তীতে হয়ে গেছেন। তার এ মতবাদকে এ আয়াত খণ্ডন করছে।

টীকা-৩৮২. অবাধ্যতাবশতঃ

টীকা-৩৮৩. একবারেই

শানে নুযুলঃ ইহুদী সম্প্রদায়ের মধ্যে কা'আব ইবনে আশরাফ ও ফিনহাস্ ইবনে আযুরা বিশ্বকুল সরদার সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লামকে বললো, "আপনি যদি নবী হন তবে আমাদের নিকট আস্‌মান থেকে একইবারে কিতাব নিয়ে আসুন, যেমনিভাবে হযরত মুসা আলায়হিস্ সালাম 'তাওরীত' এনেছিলেন।" এ দাবীটা তাদের সং পথের অব্বেষণ ও অনুসরণের উদ্দেশ্যে ছিলোনা; বরং অবাধ্যতা ও বিদ্রোহের ফলেই ছিলো। এ প্রসঙ্গে এ আয়াত শরীফ নাযিল হয়েছে।

টীকা-৩৮৪. অর্থাৎ এ দাবীটা তাদের পূর্ণ মূর্খতা প্রসূত ছিলো। এ ধরনের মূর্খতার মধ্যে তাদের পিতৃ-পুরুষগণও লিপ্ত ছিলো। যদি দাবীটা তাদের হিদায়ত অব্বেষণের জন্য হতো, তবে তা পূরণ করা হতো; কিন্তু তারাতো কোন অবস্থাতেই ঈমান আনার জন্য প্রস্তুত ছিলোনা

টীকা-৩৮৫. সেটার উপাসনা করতে থাকে।

টীকা-৩৮৬. তাওরীত এবং হযরত মুসা আলায়হিস্ সালামের মু'জিয়াসমূহ; যেগুলো আল্লাহ্ তা'আলার একত্ব ও হযরত মুসা আলায়হিস্ সালামের সত্যতার উপর স্পষ্ট প্রমাণই ছিলো; এবং এতদসত্ত্বেও যে, তাওরীতকে আমি একইবারে অবতারণ করেছিলাম; কিন্তু 'দুশ্চরিত্রের অগণিত অজুহাত।' আনুগত্য করার পরিবর্তে তারা আল্লাহ্‌কে দেখার দাবী করে বসে ছিলো।

টীকা-৩৮৭. যখন তারা তাওবা করলো। এতে হযুর সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লামের যুগের ইহুদীদের জন্য এ আশা করার অবকাশ থাকে যে, তারাও যদি তাওবা করে তবে আল্লাহ্ তাদেরকেও নিজ করুণায় ক্ষমা করবেন।

টীকা-৩৮৮. এমন প্রভাব প্রদান করলেন যে, যখন তিনি বনী ইস্রাঈলকে 'তাওবা' হিসাবে তাদের নিজেদেরকেই হত্যার নির্দেশ দিলেন তখন তারা তা

সূরা : ৪ নিসা	১৯৮	পারা : ৬
আর বলে, 'আমরা কতেকের উপর ঈমান আনি এবং কতেককে অস্বীকার করি (৩৭৮), এবং এটা চায় যে, ঈমান ও কুফরের মাঝখানে অন্য একটা পথ বের করে নেবে;		وَيَقُولُونَ نُوْمِنُ بِبَعْضٍ وَنُكْفِرُ بِبَعْضٍ وَبُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكٰفِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَٰفِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرَهُمْ طَوْقًا ۝ اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝
১৫১. এরাই হচ্ছে সত্যি সত্যি কাফির (৩৭৯); এবং আমি কাফিরদের জন্য লাঞ্ছনার শাস্তি প্রস্তুত করে রেখেছি।		
১৫২. এবং সেসব লোক, যারা আল্লাহ্ ও তাঁর রসূলগণের উপর ঈমান এনেছে এবং তাঁদের মধ্যে কারো উপর ঈমান আনার ক্ষেত্রে পার্থক্য করেনি, অনতিবিলম্বে আল্লাহ্ তাদের প্রতিদান দেবেন (৩৮০); এবং আল্লাহ্ ক্ষমাশীল, দয়ালু (৩৮১)।		
রুকু' - বাইশ		
১৫৩. হে মাহবুব! কিতাবী সম্প্রদায় (৩৮২) আপনার নিকট দাবী করছে যে, (আপনি) তাদের প্রতি আস্‌মান থেকে একটা কিতাব অবতারণ করিয়ে দিন (৩৮৩)। তবে তারা তো মুসার নিকট এটা অপেক্ষাও বড় দাবী করেছিলো (৩৮৪)। সুতরাং তারা বলেছিলো, 'আমাদেরকে প্রকাশ্যে আল্লাহ্ দেখাও।' তখন তাদেরকে বজ্রাঘাত পেয়ে বসেছিলো তাদের পাপরাশির কারণে; অতঃপর গো-বৎসকে (উপাস্যরূপে) গ্রহণ করে বসেছে (৩৮৫) এরপর যে, স্পষ্ট প্রমাণাদি (৩৮৬) তাদের নিকট এসেছে। তখন আমি ক্ষমা করে দিয়েছি (৩৮৭); এবং আমি মুসাকে স্পষ্ট বিজয় দান করেছি (৩৮৮)।		يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرًا مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ تَجَرَّةً فَأَخَذْتَهُمْ الصَّوَاعِقَ فَظَلَمْتَهُمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ ۝ وَآتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطٰنًا مُّبِينًا ۝
মানযিল - ১		

অমান্য করতে পারেনি; বরং তারা মেনেই নিয়েছিলো।

টীকা-৩৮৯. অর্থাৎ মৎস্য শিকার ইত্যাদি; যে সব কাজ ঐ দিন তোমাদের জন্য বৈধ নয়, (সে সব কাজ) করোনা! সূরা বাক্বারায় ঐসব নির্দেশ বিস্তারিতভাবে আলোচিত হয়েছে।

সূরা : ৪ নিসা	১৯৯	পারা : ৬
<p>১৫৪. অতঃপর আমি তাদের উর্ধ্বে 'তুর' (পাহাড়)-কে উত্তোলন করেছিলাম তাদের নিকট থেকে অঙ্গীকার নেয়ার জন্য; এবং তাদেরকে বলেছিলাম, 'প্রবেশদ্বার দিয়ে সাজদারত অবস্থায় প্রবেশ করো' এবং তাদেরকে বলেছিলাম, 'শনিবারে সীমা লংঘন করোনা' (৩৮৯); এবং তাদের নিকট থেকে আমি দৃঢ় অঙ্গীকার নিয়েছিলাম (৩৯০)।</p> <p>১৫৫. তখন তাদের কেমন অঙ্গীকার-ভঙ্গের কারণেই আমি তাদের উপর অভিশম্পাত করেছি! এবং একারণেও যে, তারা আল্লাহর আয়াতকে অস্বীকার করেছিলো (৩৯১); এবং নবীগণকে অন্যায়ভাবে শহীদ করতো (৩৯২); এবং তাদের এ উক্তির কারণেও- 'আমাদের হৃদয়ের উপর আচ্ছাদন রয়েছে (৩৯৩);' বরং আল্লাহ তাদের কুফরের কারণেই তাদের হৃদয়সমূহের উপর মোহর করে দিয়েছেন। সুতরাং ঈমান আনবেনা, কিন্তু অল্প সংখ্যকই।</p> <p>১৫৬. এবং এ কারণে যে, তারা কুফর করেছে (৩৯৪) এবং হযরত মারয়ামের বিরুদ্ধে জঘন্য অপবাদ রটনা করেছে;</p> <p>১৫৭. এবং তাদের এ উক্তির কারণে, 'আমরা আল্লাহর রসূল মারয়াম-তনয় ঈসা মসীহকে শহীদ করেছি (৩৯৫)।' প্রকৃত ঘটনা হচ্ছে এটাই যে, তারা তাঁকে না হত্যা করেছে এবং না তাঁকে ক্রুশবিদ্ধ করেছে; বরং তাদের জন্য তাঁরই সদৃশ একটা তৈরী করে দেয়া হয়েছিলো (৩৯৬); এবং সে সব লোক, যারা তাঁর সম্পর্কে মতভেদ করছে নিশ্চয় তারা তাঁর দিক থেকে সন্দেহের মধ্যে পড়ে রয়েছে (৩৯৭); তাদের এ সম্পর্কে কোন খবরই নেই (৩৯৮), কিন্তু এ ধারণারই অনুসরণ মাত্র (৩৯৯); এবং নিঃসন্দেহে এটা নিশ্চিত যে, তারা তাঁকে হত্যা করেনি (৪০০);</p> <p>১৫৮. বরং আল্লাহ তাঁকে নিজের দিকে উঠিয়ে নিয়েছেন (৪০১) এবং আল্লাহ পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়।</p>	<p>وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِمِيثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ مَعًا غَلِيظًا ۝</p> <p>فِيمَا نَقُضُوا مِيثَاقَهُمْ وَكَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝</p> <p>وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَى مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ۝</p> <p>وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا صَلَّبُوهُ وَلَكِنْ تُشَبِّهُ لَهُمْ وَأَنَّ الَّذِينَ اِخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ۝</p> <p>بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝</p>	

মানবিল - ১

টীকা-৩৯০. যেন তাদেরকে যেসব কাজের নির্দেশ দেয়া হয়েছে সেগুলোই করে এবং যেসব কাজ নিষিদ্ধ করা হয়েছে সেগুলো থেকে বিরত থাকে। অতঃপর তারা এ অঙ্গীকারটা ভঙ্গ করেছে।

টীকা-৩৯১. যেগুলো নবীগণ (আলায়হিস্ সালাম)-এর সত্যতার প্রমাণ বহন করতো; যেমন হযরত মুসা (আলায়হিস্ সালাম)-এর মু'জিয়াসমূহ।

টীকা-৩৯২. নবীগণকে শহীদ করা তো অন্যায়ই। কোন অবস্থাতেই তা ন্যায়সঙ্গত হতে পারেনা। কিন্তু এখানে উদ্দেশ্য এ যে, তাদের ধারণায়ও, তাদের এ অপকর্মের কোন অধিকার ছিলোনা।

টীকা-৩৯৩. সুতরাং কোন উপদেশ কার্যকর হতে পারেনা।

টীকা-৩৯৪. হযরত ঈসা আলায়হিস্ সালাম ওয়াস সালাম-এর সাথেও

টীকা-৩৯৫. ইহুদীরা দাবী করেছিলো যে, তারা হযরত ঈসা আলায়হিস্ সালামকে হত্যা করেছে। আর খৃষ্টানরা তা সত্যায়ন করেছিলো। আল্লাহ তা'আলা উভয় সম্প্রদায়ের দাবীকে মিথ্যা বলে ঘোষণা করেন।

টীকা-৩৯৬. যাকে তারা হত্যা করেছিলো এবং এই ধারণা পোষণ করেছিলো যে, 'ইনি হযরত ঈসা'; অথচ তাদের এ ধারণা ভুল ছিলো।

টীকা-৩৯৭. এবং নিশ্চিত করে বলতে পারছেননা যে, সেই নিহত লোকটা কে? কেউ কেউ বলে যে, লোকটা হযরত ঈসা (আলায়হিস্ সালাম)। কেউ কেউ বলতে থাকে, "মুখমগলতো হযরত ঈসার, কিন্তু শরীরতো হযরত ঈসার নয়। সুতরাং এ'তো হযরত ঈসা নয়।" তারা এই সংশয়ের মধ্যেই রয়েছে।

টীকা-৩৯৮. যা বাস্তব অবস্থা,

টীকা-৩৯৯. এবং কল্পনার ঘোড়া দৌড়ানো মাত্র;

টীকা-৪০০. তাদের হত্যা করার দাবী মিথ্যা;

টীকা-৪০১. সুস্থ অবস্থায় ও নিরাপদে, আসমানের দিকে। হাদীসসমূহে এর বিস্তারিত বিবরণ এসেছে। সূরা আল-ই-ইমরানে এ ঘটনার বিবরণ গত হয়েছে।

টীকা-৪০২. এ আয়াতের ব্যাখ্যায় কতক অভিমত রয়েছেঃ

প্রথম অভিমত এই যে, ইহুদী ও খৃষ্টানগণ তাদের মৃত্যুকালে যখন আযাবের ফিরিশতা দেখতে পায় তখন তারা হযরত ঈসা আলায়হিস্ সালামের উপর ঈমান নিয়ে আসে, যাঁর সাথে তারা কুফর করেছিলো; অথচ সেই মুহূর্তের ঈমান গ্রহণযোগ্য ও নির্ভরযোগ্য নয়।

দ্বিতীয় অভিমত এই যে, কিয়ামতের নিকটবর্তী সময়ে যখন হযরত ঈসা (আলায়হিস্ সালাম) আসমান থেকে অবতরণ করবেন, তখন তৎকালীন সমস্ত কিতাবী তাঁর উপর ঈমান নিয়ে আসবে। হযরত ঈসা আলায়হিস্ সালাম 'মুহাম্মদী শরীয়াত' (দঃ) অনুযায়ী ফয়সালা দেবেন এবং সেই দ্বীনের ইমামগণের মধ্যে একজন ইমাম হিসেবেই থাকবেন।

আর খৃষ্টান সম্প্রদায় তাঁর সম্পর্কে যে ধারণা পোষণ করে রেখেছে সেগুলোর খণ্ডন করবেন। 'দ্বীন-ই-মুহাম্মদী' (দঃ)-এরই প্রচার করবেন। তখন ইহুদী ও খৃষ্টানদেরকে হয়ত ইসলাম ধর্ম গ্রহণ করতে হবে, নতুবা (তাদেরকে) কতল করে দেয়া হবে। 'জিয়্যা' গ্রহণ করার হুকুম হযরত ঈসা আলায়হিস্ সালাম অবতরণ করার সময় পর্যন্ত বলবৎ থাকবে।

তৃতীয় অভিমত এই যে, আয়াতের অর্থ হচ্ছে- প্রত্যেক কিতাবী আপন মৃত্যুর পূর্বে বিশ্বকুল সরদার সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লামের উপর ঈমান নিয়ে আসবে।

চতুর্থ অভিমত এই যে, আল্লাহ তা'আলার উপর ঈমান নিয়ে আসবে; কিন্তু মৃত্যুকালের ঈমানগ্রহণযোগ্য ও ফলদায়ক হবেনা।

টীকা-৪০৩. অর্থাৎ হযরত ঈসা আলায়হিস্ সালাম ইহুদীদের বিরুদ্ধে এ সাক্ষ্যই দেবেন যে, তারা তাঁকে অস্বীকার করেছে এবং তাঁর বিরুদ্ধে সমালোচনার মুখ খুলেছে। আর খৃষ্টানদের বিরুদ্ধে এ (সাক্ষ্য দেবেন) যে, তারা তাঁকে প্রতিপালক সাব্যস্ত করেছে এবং আল্লাহর অংশীদার স্থির করেছে। তাছাড়া, কিতাবীদের মধ্যে যেসব লোক ঈমান এনেছে তাদের ঈমানের পক্ষেও তিনি সাক্ষ্য দেবেন।

টীকা-৪০৪. অস্বীকার ভঙ্গ করা ইত্যাদি;

যেগুলো উপরোল্লিখিত আয়াতসমূহের মধ্যে বর্ণনা করা হয়েছে।

টীকা-৪০৫. যে গুলোর কথা 'সূরা আন'আম'-এর আয়াত-

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا

টীকা-৪০৬. ঘুম ইত্যাদির বিভিন্ন হারাম পন্থায়;

টীকা-৪০৭. যেমন হযরত আবদুল্লাহ ইবনে সালাম এবং তাঁর সঙ্গীগণ, যাঁরা পরিপক্ক জ্ঞান, স্বচ্ছ বিবেক এবং পরিপূর্ণ অন্তর্দৃষ্টি রাখতেন। তাঁরা স্বীয় জ্ঞান দ্বারা দ্বীন-ইসলামের বাস্তবতাকে উপলব্ধি করেছেন এবং নবীকুল সরদার সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর উপর ঈমান এনেছেন।

টীকা-৪০৮. পূর্ববর্তী নবীগণের উপর

টীকা-৪০৯. শানে নুযূলঃ ইহুদী ও খৃষ্টানগণ হযূর বিশ্বকুল সরদার সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর নিকট এ দাবী করেছিলো যে, তাদের জন্য আসমান থেকে একইবারে কিতাব নাযিল করা হোক, তবেই তারা তাঁর নবুয়তের উপর ঈমান আনবে। এ প্রসঙ্গে এ আয়াত শরীফ নাযিল হয়েছে। আর তাদের বিরুদ্ধে এ যুক্তি উপস্থাপন করা হয়েছে যে, হযরত মুসা আলায়হিস্ সালাতু ওয়াস্ সালাম ব্যতীত আরো বহু সংখ্যক নবী রয়েছেন, যাঁদের মধ্যে এগার

সূরা : ৪ নিসা

২০০

পারা : ৬

১৫৯. কোন কিতাবী এমন নেই যে, তার মৃত্যুর পূর্বে তার উপর ঈমান আনবেনা (৪০২); এবং কিয়ামত-দিবসে সে তাদের বিরুদ্ধে সাক্ষী হবে (৪০৩)।

১৬০. অতঃপর ইহুদীদের বড় যুলুম (৪০৪)-এর কারণে আমি ঐ কতক পবিত্র বস্তু, যেগুলো তাদের জন্য হালাল ছিলো (৪০৫), তাদের উপর হারাম করে দিয়েছি; এবং এ কারণে যে, তারা অনেককে আল্লাহর পথে বাধা দিয়েছে;

১৬১. এবং এ কারণে যে, তারা সুদ গ্রহণ করতো; অথচ তা তাদের জন্য নিষিদ্ধ করা হয়েছিলো; এবং লোকের ধন-সম্পদ অন্যায়াভাবে গ্রাস করে বসতো (৪০৬); এবং তাদের মধ্যে যারা কাফির হয়েছে, আমি তাদের জন্য বেদনাদায়ক শাস্তি প্রস্তুত করে রেখেছি।

১৬২. হাঁ, তাদের মধ্যে যারা জ্ঞানের মধ্যে পরিপক্ক (৪০৭) এবং ঈমানদার, তারা ঈমান আনে সেটার উপর যা, হে মাহবুব! আপনার প্রতি অবতীর্ণ হয়েছে এবং যা আপনার পূর্বে অবতীর্ণ হয়েছে (৪০৮) এবং নামায প্রতিষ্ঠাকারীগণ, যাকাত প্রদানকারীগণ এবং আল্লাহ ও কিয়ামতের উপর ঈমান আনয়নকারীগণ। এমন লোকদেরকে আমি অনতিবিলম্বে বড় সাওয়াব দান করবো।

রুকু' - তেইশ

১৬৩. নিঃসন্দেহে, হে মাহবুব! আমি আপনার প্রতি ওহী প্রেরণ করেছি, যেমন ওহী নূহ ও তার পরবর্তী নবীগণের প্রতি প্রেরণ করেছি (৪০৯);

وَأَنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ الْيَهُودَ مَنْ نَزَّلَ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا

فَيُظْلَمُ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّت لَهُمْ وَ بَصَدَّ اللَّهُ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ۖ

وَ أَخَذَهُمْ الرِّبَا وَقَدْ هَوَّاهُ وَ أَكَلُوا أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَ أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ

لَكِنِ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَ الْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَ مَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَ الْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَ الْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَ الْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ أُولَئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۖ

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَ النَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ

মানশিল - ১

জনের সম্মানিত নাম এ আয়াতের মধ্যে উল্লেখ করা হয়েছে। কিতাবী সম্প্রদায়তো তাঁদের সবার নব্বয়তকে মান্য করে। ঐসব হযরতের মধ্যে কারো উপর একইবারে কিতাব নাযিল হয়নি। সুতরাং যখন এ কারণে তাঁদের নব্বয়তকে মেনে নেয়ার মধ্যে কিতাবীদের কোনরূপ দ্বিধা-দ্বন্দ্ব হয়নি তখন বিশ্বকুল সরদার সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লামের নব্বয়তকে মেনে নেয়ার ক্ষেত্রে কি আপত্তি থাকতে পারে?

আর রসূলগণকে প্রেরণ করার উদ্দেশ্যই হচ্ছে সৃষ্টিকে পথ-প্রদর্শন, তাদেরকে আল্লাহ তা'আলার একত্ববাদ ও মা'রিফাতের শিক্ষা দেয়া, ঈমানের পরিপূর্ণতা বিধান করা এবং ইবাদতের পন্থা শিক্ষা দেয়া। বিভিন্ন পন্থায় কিতাব অবতীর্ণ হওয়ায় এ উদ্দেশ্য উত্তমরূপে হাসিল হয়। এতে অল্প অল্প করে অতি সহজে হৃদয়ঙ্গম হতে থাকে। এ হিকমত না বুঝা, বরং এর বিরুদ্ধে আপত্তি উত্থাপন করা পূর্ণ নির্বুদ্ধিতারই শামিল।

টীকা-৪১০. কোরআন শরীফের মধ্যে তাঁদের নাম-বনাম উল্লেখ করা হয়েছে

টীকা-৪১১. এবং এখনো পর্যন্ত তাঁদের নামসমূহের বিস্তারিত বিবরণ পবিত্র কোরআনের মধ্যে উল্লেখ করা হয়নি।

সূরা : ৪ নিসা	২০১	পারা : ৬
এবং আমি ইব্রাহীম, ইস্মাঈল, ইসহাক্, য়া'কুব ও তাঁদের পুত্রগণ; এবং ঈসা, আইয়ুব, য়ুনুস, হারুন এবং সুলায়মানের প্রতি ওহী প্রেরণ করেছি; এবং আমি দাউদকে যাবুর দান করেছি।	وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ۗ	টীকা-৪১২. সুতরাং যেভাবে হযরত মুসা আলায়হিস্ সালাতু ওয়াস্ সালাম-এর সাথে সরাসরি আলাপ করা অন্যান্য নবীর নব্বয়তের জন্য ক্ষতিকর নয় যাঁদের সাথে আলাপ করা হয়নি, অনুরূপভাবে, হযরত মুসা আলায়হিস্ সালাম -এর প্রতি কিতাব একইবারে নাযিল হওয়া অন্যান্য নবীর নব্বয়তের জন্যও কোনরূপ ক্ষতিকর হতে পারেনা।
১৬৪. এবং ঐ রসূলগণকে (প্রেরণ করেছি) যাদের উল্লেখ আমি আপনার নিকট পূর্বে করেছি (৪১০) এবং ঐসব রসূলকে যাদের উল্লেখ আপনার নিকট করিনি (৪১১)। আর আল্লাহ মুসার সাথে প্রকৃত অর্থে, কথা বলেছেন (৪১২)।	وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِن قَبْلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا ۗ	টীকা-৪১৩. সাওয়াবের; ঈমানদার-গণকে
১৬৫. রসূলগণকে (প্রেরণ করেছি) সুসংবাদদাতা (৪১৩) ও সাবধানকারী করে (৪১৪), যাতে রসূলগণের পরে আল্লাহর নিকট মানুষের কোন অভিযোগের অবকাশ না থাকে (৪১৫); এবং আল্লাহ পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়।	رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِيَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۗ	টীকা-৪১৪. শাস্তির; কাফিরদেরকে,
১৬৬. কিন্তু, হে মাহবুব! আল্লাহ সেটারই সাক্ষী, যা তিনি আপনার প্রতি অবতারণ করেছেন। তিনি তা স্বীয় জ্ঞান থেকে অবতীর্ণ করেছেন; এবং ফিরিশ্তারাও সাক্ষী রয়েছে; এবং আল্লাহর সাক্ষ্যই যথেষ্ট।	لَكِنِ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۗ	টীকা-৪১৫. আর একথা বলার সুযোগ না থাকে যে, 'যদি আমাদের নিকট রসূল আসতেন তবে আমরা অবশ্যই তাঁদের নির্দেশ মান্য করতাম এবং আল্লাহর অনুগত ও বাধ্য হতাম।'
১৬৭. সেসব লোক, যারা কুফর করেছে (৪১৬) এবং আল্লাহর পথে বাধা প্রদান করেছে (৪১৭) নিশ্চয় তারা দূরের পথভ্রষ্টতায় পতিত হয়েছে।	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلًّا بَعِيدًا ۗ	এ আয়াত থেকে এ মাস্আলাটা জানা যায় যে, আল্লাহ তা'আলা রসূলগণকে প্রেরণের পূর্বে সৃষ্টির উপর আযাব করেন না।
১৬৮. নিশ্চয় যারা কুফর করেছে (৪১৮) এবং সীমা লংঘন করেছে (৪১৯) আল্লাহ কখনো তাদেরকে ক্ষমা করবেন না (৪২০); এবং না তাদেরকে কোন পথ দেখাবেন;	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُخَفِّرَهُمْ وَلَا يَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ۗ	এ আয়াত থেকে এ মাস্আলাটাও প্রমাণিত হয় যে, আল্লাহর পরিচিতি শরীয়তের বিবরণ ও নবীগণের পবিত্র বাণী থেকেই অর্জিত হয়। নিছক বিবেক-বুদ্ধি দ্বারা উজ্জলক্ষ্যস্থল পর্যন্ত পৌঁছা সম্ভবপর নয়।

মানযিল - ১

টীকা-৪১৬. বিশ্বকুল সরদার সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর নব্বয়তকে অস্বীকার করে।

টীকা-৪১৭. হযূর সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর না'ত (প্রশংসা) ও গুণাবলী গোপন করে এবং মানুষের অন্তরে সংশয়ের উদ্বেক করে। (এটা ইহুদীদের অবস্থা।)

টীকা-৪১৮. আল্লাহর সাথে

টীকা-৪১৯. আল্লাহর কিতাবের মধ্যে হযূর সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর গুণাবলী পরিবর্তন করে এবং তাঁর নব্বয়তকে অস্বীকার করে,

টীকা-৪২০. যতক্ষণ পর্যন্ত তারা কুফরের উপর অটল থাকে কিংবা কাফির অবস্থায় মৃত্যুবরণ করে।

টীকা-৪২১. নবীকুল সরদার হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম

টীকা-৪২২. এবং নবীকুল সরদার হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর রিসালতকে অস্বীকার করো, তবে তাতে তাঁর কোন ক্ষতি নেই এবং আল্লাহ্‌ও তোমাদের ঈমানের প্রতি লালায়িত নন।

টীকা-৪২৩. শানে নুযুলঃ এ আয়াত খৃষ্টানদের সম্পর্কে নাযিল হয়েছে, যারা কয়েকটা সম্প্রদায়ে বিভক্ত হয়ে পড়েছিলো। প্রত্যেকটা সম্প্রদায় হযরত ঈসা আলায়হিস্ সালাতু ওয়াস্ সালাম সম্পর্কে স্বতন্ত্র কুফরী আক্বীদা পোষণ করতোঃ-

নাসত্বুরী সম্প্রদায় তাঁকে 'আল্লাহর পুত্র' বলতো।

মারকুসী সম্প্রদায় বলে যে, তিনি তিন খোদার মধ্যে তৃতীয়।

এ উক্তির ব্যাখ্যার মধ্যেও মতভেদ ছিলো। কেউ কেউ 'তিনটা সত্তা' মানতো। যথা- (১) পিতা, (২) পুত্র এবং (৩) 'রুহুল কুদস' (পবিত্রাত্মা)। 'পিতা'

দ্বারা বুঝাতো 'যাত' (সত্তা), 'পুত্র' দ্বারা বুঝাতো 'হযরত ঈসা' এবং রুহুল কুদস' দ্বারা বুঝাতো- 'তাঁর মধ্যে অনুপ্রবেশকারী জীবন'। সুতরাং তাদের মতে, 'ইলাহ' তিনজন ছিলো এবং তাতে তিনজনকেই 'এক' বলতো। তারা 'ত্রিত্ববাদের মধ্যে একত্ববাদ' কিংবা 'একত্ববাদের মধ্যে ত্রিত্ববাদ'- এর চক্রের বেড়া জালে আবদ্ধ ছিলো। কেউ কেউ বলে বেড়াতে যে, হযরত ঈসার মধ্যে মনুষ্যত্ব ও খোদাত্বের সমাবেশ ঘটেছে। মায়ের দিক থেকে তাঁর মধ্যে মনুষ্যত্ব এসেছে, পিতার দিক থেকে এসেছে খোদাত্ব। (আল্লাহ্‌ পাক তাদের এসব উক্তির বহু উর্ধে।)

খৃষ্টানদের মধ্যে এ দলাদলি একজন ইহুদীই সৃষ্টি করেছিলো। তার নাম ছিল 'বুলেস'। সে খৃষ্টানদেরকে পথভ্রষ্ট করার জন্য এ ধরণের আক্বীদা শিক্ষা দিয়েছিলো। এ আয়াতের মধ্যে কিতাবীদেরকে হিদায়ত করা হয় যেন তারা হযরত ঈসা আলায়হিস্ সালাতু ওয়াস সালাম সম্পর্কে 'সীমাহীন মানব্বন্ধি' ও 'মানহানি' (افراط وتفريط) থেকে বিরত থাকে; খোদা এবং খোদার পুত্রও যেন না বলে এবং তাঁর সম্পর্কে মানহানিজনক মন্তব্যও যেন না করে।

টীকা-৪২৪. আল্লাহর অংশীদার এবং পুত্রও কাউকে সাব্যস্ত করোনা; 'অনুপ্রবেশ' ও 'একতা'-এর দোষও

আরোপ করোনা; বরং এ সত্য আক্বীদার উপর প্রতিষ্ঠিত থাকো যে,

টীকা-৪২৫. হন; এবং সেই সম্মানিত ব্যক্তিত্বের জন্য এটা ছাড়া অন্য কোন বংশ-পরিচয় নেই।

টীকা-৪২৬. অর্থাৎ 'কুনু' (হয়ে যাও!) বলেছিলেন এবং তিনি পিতা ব্যতীত এবং বীর্যের মাধ্যম ছাড়াই শুধু আল্লাহর নির্দেশেই সৃষ্টি হয়ে যান।

টীকা-৪২৭. এবং সত্যায়ন করো যে, আল্লাহ এক। পুত্র ও সন্তান-সন্ততি থেকে পবিত্র এবং তাঁর রসূলগণের সত্যায়ন করো; আর একথারও যে, হযরত ঈসা আলায়হিস্ সালাতু ওয়াস্ সালামও রসূলগণের অন্তর্ভুক্ত;

টীকা-৪২৮. যেমন খৃষ্টানদের আক্বীদা। এটা নিছক কুফরই।

টীকা-৪২৯. কেউ তাঁর অংশীদার নয়।

টীকা-৪৩০. এবং তিনি সব কিছুর মালিক। আর যিনি মালিক হন তিনি পিতা হতে পারেননা।

সূরা : ৪ নিসা	২০২	পারা : ৬
১৬৯. কিন্তু জাহান্নামের পথ। সেখানে তারা সदा-সর্বদা থাকবে এবং এটা আল্লাহর পক্ষে সহজ।		الْأَطْرِيقَ بَهْتَمَ خُلْدَيْنَ فِيهَا أَبَدًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٦٩﴾
১৭০. হে মানবজাতি! তোমাদের নিকট এ রসূল (৪২১) সত্য সহকারে তোমাদের প্রতিপালকের নিকট থেকে শুভাগমন করেছেন; সুতরাং ঈমান আনো তোমাদের কল্যাণার্থে; এবং তোমরা যদি কুফর করো (৪২২), তবে নিশ্চয় আল্লাহরই যা কিছু আসমানসমূহ ও যমীনের মধ্যে বিদ্যমান রয়েছে; এবং আল্লাহ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।		يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧٠﴾
১৭১. হে কিতাবীগণ, স্বীয় ধীনের ব্যাপারে বাড়াবাড়ি করোনা (৪২৩) এবং আল্লাহ সঙ্কটে বলোনা, কিন্তু সত্যকথা (৪২৪)। মসীহ ঈসা, মারয়াম-তনয় (৪২৫) আল্লাহর রসূলই এবং তাঁর একটা 'কলেমা' (৪২৬), যা তিনি মারয়ামের নিকট প্রেরণ করেছিলেন এবং তাঁরই নিকট থেকে একটা 'রুহ'। সুতরাং আল্লাহ ও তাঁর রসূলগণের উপর ঈমান আনো (৪২৭); এবং 'তিন' বলোনা (৪২৮); বিরত থাকো স্বীয় কল্যাণার্থে। আল্লাহতো একমাত্র খোদা (৪২৯)। পবিত্রতা তাঁরই এ থেকে যে, 'তাঁর কোন সন্তান থাকবে;' তাঁরই সম্পদ যা কিছু আসমানসমূহে রয়েছে এবং যা কিছু রয়েছে যমীনে (৪৩০) আর আল্লাহই যথেষ্ট কর্মবিধানে।		يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَةٌ مِنْهُ أَنْزَلْنَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحًا مِّنْهُ فَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةً إِنَّمَا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ مَا فِي السَّمَوَاتِ ﴿١٧١﴾ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ كَيْلًا ﴿١٧٢﴾

মানযিল - ১

টীকা-৪৩১. শানে নুযূলঃ 'নাজরান'-এর খৃষ্টানদের একটা প্রতিনিধি দল বিশ্বকুল সরদার সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর নিকট হাযির হলো। তারা হযূর সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লামকে বললো, "আপনি ঈসা (আলায়হিস্ সালাম)-এর প্রতি এ দোষারোপ করেন যে, তিনি আল্লাহর বান্দা।" হযূর (দঃ) এরশাদ করলেন, "হযরত ঈসা (আলায়হিস্ সালাম)-এর জন্য এটা কোন লজ্জার কথা নয়।" এ প্রসঙ্গে এ আয়াত শরীফ নাযিল হয়েছে।

টীকা-৪৩২. অর্থাৎ পরকালে এই অহংকারের শাস্তি দেবেন।

টীকা-৪৩৩. আল্লাহর ইবাদত করাকে

টীকা-৪৩৪. 'সুস্পষ্ট প্রমাণ' মানে 'বিশ্বকুল সরদার সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর পবিত্র সত্তা', যাঁর সত্যতার পক্ষে তাঁর মু'যিজাসমূহ সাক্ষ্য বহন করে এবং অস্বীকারকারীদের বুদ্ধি-বিবেককেও হতভম্ব করে দেয়।

সূরা : ৪ নিসা	২০৩	পারা : ৬
রুকু' - চব্বিশ		
১৭২. মসীহ 'আল্লাহর বান্দা হওয়া'কে বিন্দুমাত্র ঘৃণা করেনা (৪৩১) এবং না ঘনিষ্ঠ ফিরিশতাগণ; এবং যে আল্লাহর 'বান্দা হওয়া'কে ঘৃণা করে ও অহংকার করে, তবে অনতিবিলম্বে তিনি তাদের সবাইকে নিজের দিকে একত্র করবেন (৪৩২)।	لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَاسْتَكْبَرَ فَسَيُخْشِرُهُمُ إِلَىٰ يَوْمِ بَعَثْنَا	টীকা-৪৩৫. অর্থাৎ পবিত্র কোরআন।
১৭৩. সুতরাং সেসব লোক, যারা ঈমান এনেছে এবং ভালকাজ করেছে তিনি তাদের কর্মের প্রতিদান তাদেরকে পূর্ণরূপে প্রদান করবেন এবং নিজ করুণায় তাদেরকে আরো বেশী দেবেন; আর সেসব লোক, যারা (৪৩৩) ঘৃণা ও অহংকার করেছিলো তাদেরকে বেদনাদায়ক শাস্তি প্রদান করবেন;	فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيَعِدُّهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا	টীকা-৪৩৬. এবং জান্নাত ও উচ্চ মর্যাদাসমূহ দান করবেন।
১৭৪. এবং আল্লাহ ব্যতীত নিজেদের জন্য না কোন অভিভাবক পাবে, না সহায়ক।	وَلَا يَجِدُونَ لَهُم مِّن دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا	টীকা-৪৩৭. ক্বালাহ (কালানাহ) ঐ ব্যক্তিকে বলে, যে নিজের মৃত্যুর পর না পিতা রেখে যায়, না সন্তান-সন্ততি।
১৭৫. হে মানবকুল, নিশ্চয় তোমাদের নিকট আল্লাহর নিকট থেকে সুস্পষ্ট প্রমাণ এসেছে (৪৩৪) এবং আমি তোমাদের প্রতি উজ্জ্বল আলো অবতীর্ণ করেছি (৪৩৫)।	يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا	টীকা-৪৩৮. শানে নুযূলঃ হযরত জাবির ইবনে আবদুল্লাহ রাদিয়াল্লাহু আন্হু থেকে বর্ণিত আছে যে, তিনি অসুস্থ ছিলেন। তখন রসূলে করীম সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম হযরত সিদ্দীকে আকবর রাদিয়াল্লাহু আন্হুকে সাথে নিয়ে তাঁকে দেখতে আসলেন। তখন হযরত জাবির বেহঁশ ছিলেন। হযূর অযু করে অযূর অবশিষ্ট পানি তাঁর উপর ঢেলে দিলেন। তিনি জ্ঞান ফিরে পেলেন। চোখ খুলতেই দেখতে পেলেন যে, হযূর সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম তাশরীফ এনেছেন। তিনি আরয করলেন, "এয়া রাসূলাল্লাহ! আমি আমার সম্পত্তি কিভাবে বন্টন করবো?" এর জবাবে এ আয়াত শরীফ নাযিল হয়েছে। (বোখারী ও মুসলিম শরীফ)
১৭৬. সুতরাং সেসব লোক, যারা আল্লাহর উপর ঈমান এনেছে এবং তাঁর রজ্জুকে আঁকড়ে ধরেছে, অদূর ভবিষ্যতে আল্লাহ তাদেরকে স্বীয় দয়া ও অনুগ্রহের মধ্যে দাখিল করবেন (৪৩৬) এবং তাদেরকে তাঁর দিকে সরল পথ দেখাবেন।	فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ وَهُدًى يَهْدِيهِمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمًا	আবু দাউদ শরীফের বর্ণনায় এটাও এসেছে যে, বিশ্বকুল সরদার সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম হযরত জাবির রাদিয়াল্লাহু আন্হুকে বললেন, "হে জাবির! আমার জ্ঞানে, তোমার মৃত্যু এ রোগ দ্বারা হবেনা।" এ হাদীস শরীফ থেকে নিম্নলিখিত কতিপয় মাস্আলা প্রতীয়মান হয়ঃ-
১৭৭. হে মাহবুব! আপনার নিকট 'ফতোয়া' জিজ্ঞাসা করছে। আপনি বলে দিন! 'আল্লাহ তোমাদেরকে পিতা ও সন্তানবিহীন ব্যক্তি (৪৩৭) সম্বন্ধে 'ফতোয়া' দিচ্ছেন- যদি এমন কোন পুরুষ লোকান্তর হয়, যে নিঃসন্তান হয় (৪৩৮)	يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ إِنَّ أُمَّرًا أهلكَ لَيْسَ لَهُ	মাস্আলাঃ বুয়র্গ ব্যক্তিবর্গের অযূর

মানযিল - ১

অবশিষ্ট পানি বরকতময়। আর তা আরোগ্যলাভের উদ্দেশ্যে ব্যবহার করা সুন্নাত।

মাস্আলাঃ অসুস্থ ব্যক্তিদের দেখাশুনা করা সুন্নাত।

মাস্আলাঃ বিশ্বকুল সরদার সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লামকে আল্লাহ তা'আলা 'অদৃশ্যের জ্ঞান' দান করেছেন। এ কারণে হযূর-এর জানা ছিলো যে, হযরত জাবির (রাদিয়াল্লাহু আন্হু)-এর মৃত্যু ঐ রোগে হবেনা।

টীকা-৪৩৯. যদি সেই বোন সহোদরা অথবা বৈমাত্রেয়া হয়ে থাকে।

টীকা-৪৪০. অর্থাৎ যদি বোন নিঃসন্তান অবস্থায় মৃত্যুবরণ করে এবং তার ভাই জীবিত থাকে, তবে উক্ত ভাই তার পরিত্যক্ত সমগ্র সম্পত্তির উত্তরাধিকারী হবে। ★



www.sunnibarta.com